



PRÊT À PORTER / CHAUSSURES / SACS FEMME / HOMME



ULTIMA
3, 4 ET 8 PETITE RUE DE L'EGLISE
67000 STRASBOURG
TÉL: 03 88 32 87 69

ULTIMA HOMME 16 RUE DE LA MÉSANGE 67000 STRASBOURG TÉL: 03 88 64 88 67

GUCCI · PRADA · VALENTINO · DIOR · GIVENCHY · CELINE · CHLOÉ · BALENCIAGA · FENDI · SAINT LAURENT · KHAITE · STELLA MC CARTNEY · LANVIN · DOLCE GABBANA · ISABEL MARANT · BARBARA BUI · PATOU · IRO · KARL LAGERFELD · MONCLER · DSQUARED 2 · STONE ISLAND · MAISON KITSUNÉ · OFFICINE GÉNÉRALE · BURBERRY · ZIMMERMANN · THE ATTICO · MM6 · YVES SALOMON · JIMMY CHOO · TOD'S · HOGAN · STUART WEITZMAN · CASADEI · UGG · MOON BOOT





SOMMAIRE C O N T E N T S

ÉDITO
PRÉSENT D'UN FABULEUX PASSÉ
LA PLACE KLÉBER20
D'HIER À AUJOURD'HUI
LE LABEL CLEF VERTE
LES CHAMBRES
RENCONTRE AVEC SOPHIE PASCALON, GOUVERNANTE GÉNÉRALE
LA SUITE SIGNATURE
L'ESPACE DE RÉUNION JOSÉPHINE BAKER
LES SALONS MISTINGUETT
BAR-RESTAURANT, LE 1387
UNE CARTE DES VINS ON NE PEUT PLUS FÉMININE 44 A WINE LIST THAT COULDN'T BE MORE FEMININE
RENCONTRE AVEC LE CHEF JONATHAN RAUCH $\dots 48$ meeting with chef Jonathan Rauch
RENCONTRE AVEC CARINE KIENLÉ, DIRECTRICE GÉNÉRALE
LA CÉLÉBRATION EN HÉRITAGE
24H AU MAISON ROUGE
UN LIEU EXCEPTIONNEL POUR VOS ÉVÈNEMENTS 58 AN EXCEPTIONAL VENUE FOR YOUR EVENTS
THE MARK

LE SPA	ł
RENCONTRE AVEC MARIE-CATHERINE REIBEL, SPA MANAGER)
RENCONTRE AVEC JULIEN TANGUY	ŀ
UNE ÉQUIPE HORS DU COMMUN	õ
STRASBOURG OUT OF THE BOX - LES CONSEILS DE JULIEN CHEF CONCIERGE	.,
GASTRONOMY 120)
CITY-GUIDE SHOPPING	2
À STRASBOURG, LA CULTURE C'EST PARTOUT ET TOUT LE TEMPS!	ł
LES PARCS ET JARDINS. 126 PARKS AND GARDENS	õ
LA CAPITALE FRANÇAISE DU VÉLO)
LES VITRINES DE STRASBOURG SOUS LA MAGIE DE NOËL	1
LA ROUTE DES VINS D'ALSACE	ŀ
EUROPAPARK	5
COLMAR, UNE « VILLE DE CAMPAGNE » ATTACHANTE ET UNIQUE	õ
LES INCONTOURNABLES	7

VIVEZ UN MOMENT D'EXCEPTION



RESTAURANT GASTRONOMIQUE







WWW.AU-CROCODILE.COM



ÉDITO



Redécouvrez l'Hôtel Maison Rouge : un Trésor du Passé et du Présent

Niché au cœur de Strasbourg, à quelques pas de la légendaire Place Kléber, l'Hôtel Maison Rouge vous invite à un voyage dans le temps, où le passé se conjugue harmonieusement avec le présent. Emblématique de l'histoire riche et vibrante de la ville, notre établissement est fier de ses racines alsaciennes et de son rôle central dans la vie strasbourgeoise.

Strasbourg, tantôt capitale de Noël, tantôt capitale Européenne, nous enchante chaque année avec ses aventures festives et lumineuses. À l'Hôtel Maison Rouge, nous avons le privilège d'offrir à nos hôtes une immersion unique dans ces moments magiques.

Notre calendrier est jalonné d'événements qui animent l'hôtel tout au long de l'année. Qu'il s'agisse de célébrations pour nos clients, d'initiatives pour nos collaborateurs ou d'actions en faveur des associations locales, chaque occasion est marquée par notre passion et notre enthousiasme. L'Hôtel Maison Rouge, avec son ambiance chaleureuse et accueillante, est redevenu un lieu de vie, de rencontres et de partage, fidèle à l'esprit de la belle époque.

Des soirées festives aux mariages (et demandes en mariage!), en passant par les shootings photos, défilés de mode, Tea Time, tournages et événements associatifs, il se passe toujours quelque chose au sein de notre Maison. C'est cette effervescence qui fait notre fierté et notre singularité. Les commentaires élogieux de nos clients et leur fidélité sont nos plus belles récompenses.

Au fil des pages de ce magazine, plongez dans l'univers unique de Strasbourg à travers des focus sur ses quartiers emblématiques, ses grands événements et une sélection exclusive par thème. Nous espérons vous transmettre notre amour pour cette ville exceptionnelle.

Nous vous souhaitons un séjour inoubliable dans notre belle Maison Rouge. Bienvenue à Strasbourg et bienvenue chez nous!

Carine Kienlé
Directrice Générale

Rediscover the Hotel Maison Rouge: a Treasure of the Past and Present

Nestled in the heart of Strasbourg, just a stone's throw from the legendary Place Kléber, the Hôtel Maison Rouge invites you on a journey through time, where the past blends harmoniously with the present. Emblematic of the city's rich and vibrant history, our establishment is proud of its Alsatian roots and its key role in Strasbourg life.

Strasbourg, sometimes the Christmas capital, sometimes the European capital, delights us every year with its festive and luminous adventures. At the Hôtel Maison Rouge, we are privileged to offer our guests a unique immersion in these magical moments.

Our calendar is punctuated with events that enliven the hotel throughout the year. Whether it's a celebration for our guests, an initiative for our staff or an action in favor of local associations, every occasion is marked by our passion and enthusiasm. The Hôtel Maison Rouge, with its warm and welcoming ambience, has once again become a place for living, meeting and sharing, true to the spirit of the belle époque.

From festive evenings to weddings (and marriage proposals!), photo shoots, fashion shows, Tea Time, film sets and association events, there's always something going on at our Maison. It's this effervescence that makes us proud and unique. Our customers' rave reviews and loyalty are our greatest rewards.

As you turn the pages of this magazine, you'll be able to immerse yourself in the unique world of Strasbourg, through a focus on its emblematic districts, its major events and an exclusive selection by theme. We hope to share with you our love for this exceptional city.

We wish you an unforgettable stay in our beautiful Maison Rouge. Welcome to Strasbourg and welcome to our home!s

Carine Kienlé General Manager

LUIGI BIANCHI

SARTORIA





24 rue du Vieux Marché aux Grains - 67 000 Strasbourg - 03 88 75 54 88

site@boutique-dome.fr



















24 rue du Vieux Marché aux Grains - 67000 Strasbourg - 03 88 75 54 88 site@boutique-dome.fr

















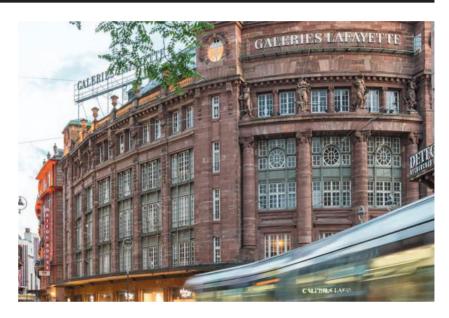
LES GALERIES LAFAYETTE LE GRAND MAGASIN DE TOUS

Véritable fleuron du patrimoine architectural et historique de Strasbourg, les Galeries Lafayette vous proposent des collections qui témoignent du meilleur de la créativité française et internationale.

Découvrez une sélection de marques, des plus accessibles aux plus prestigieuses, le plus grand espace chaussures femme de la ville, une boutique Pierre Hermé Paris en exclusivité et de nombreux services qui feront de votre shopping une expérience unique: Personal Shopper et accueil personalisé sur rendez vous, nos salons privés, nos services pour les détaxes ou les retouches. Les Galeries Lafayette sont incontestablement le Grand Magasin de Tous.

A jewel in Strasbourg's architectural and historical heritage, Galeries Lafayette offers collections that reflect the best of French and international creativity. Discover a selection of brands, from the most accessible to the most prestigious, the city's largest women's footwear space, an exclusive Pierre Hermé Paris boutique and numerous services to make your shopping experience unique: Personal Shopper and personalized welcome by appointment, our private lounges, our tax-free and alteration services. Galeries Lafayette is undoubtedly the department store for everyone.

LES GALERIES LAFAYETTE 34 rue du 22 Novembre 67 000 Strasbourg. Tél.: 03 88 15 23 00 www.galerieslafayette.com













APPRÉCIÉ POUR SON ATMOSPHÈRE INTIME ET CHALEUREUSE, MAISON ROUGE OCCUPE UNE PLACE **TOUTE PARTICULIÈRE** DANS LE PAYSAGE HÔTELIER DE LA CAPITALE ALSACIENNE. PLUS QU'UN HÔTEL. CE JOYAU DE L'ART DÉCO **EST UN VÉRITABLE TÉMOIN** DU SIÈCLE.





l'est à l'époque du Moyen-Âge que s'établit la plus vieille auberge de Strasbourg en 1387, sous le nom de « MAISON ROUGE », en référence à sa façade de brique rouge.

Située sur l'actuelle Place Kléber, l'auberge grandit au fil du temps. À la fin du 18e siècle, elle jouit d'une certaine réputation et accueille même des manifestations exceptionnelles telles que des projections cinématographiques! Certainement parmi les premières en Alsace.

Un siècle plus tard, de grands travaux donnent naissance à l'Hôtel de la Maison Rouge dans un bâtiment de style impérial. Mais en 1900, un incendie sera à l'origine de sa nouvelle façade à la mode parisienne, proche du Ritz, lui offrant l'accès au statut de Palace.

Dans les années 30 une nouvelle annexe voit le jour rue des Francs Bourgeois : le « NOUVEL HÔTEL DE LA MAISON ROUGE », où se trouve toujours l'actuel hôtel.

Beaucoup plus tard, en 2017, des hôteliers amoureux de Strasbourg rachètent l'hôtel Maison Rouge et lancent d'importants travaux de rénovation en espérant faire renaître cette institution mythique où bat le cœur de la ville.

Pari réussi! En 2020 Le Maison Rouge devient un Autograph Collection du groupe Marriott. L'année qui suit, l'hôtel ouvre son Spa Maison Rouge et son bar restaurant LE 1387.

Bienvenue à l'hôtel Maison Rouge!■



24 RUE DES JUIFS, STRASBOURG 03 88 36 49 68 - WWW.LA-CASSEROLE.FR (f) (©)







APPRECIATED FOR ITS WARM, INTIMATE ATMOSPHERE, MAISON ROUGE OCCUPIES A VERY SPECIAL PLACE IN THE ALSATIAN CAPITAL'S HOTEL LANDSCAPE. MORE THAN A HOTEL, THIS ART DECO JEWEL IS A TRUE WITNESS TO THE CENTURY.



trasbourg's oldest inn was established in the Middle Ages, in 1387, under the name «MAISON ROUGE», in reference to its red brick façade. Located on today's Place Kleber, the inn grew over time. By the end of the 18th century, it enjoyed a certain reputation, even hosting exceptional events such as film screenings! Certainly among the first in Alsace.

A century later, major renovations gave rise to the Hôtel de la Maison Rouge in an imperial-style building. In 1900, however, a fire gave rise to a new Parisian-style facade, close to the Ritz, giving it Palace status.

In the 1930s, a new annex was built on rue des Francs Bourgeois: the « NOUVEL HÔTEL DE LA MAISON ROUGE ». where the current hotel still stands.

Much later, in 2017, a group of hoteliers in love with Strasbourg bought the Hôtel Maison Rouge and launched a major renovation project, hoping to revive this legendary institution where the heart of the city beats.

And they succeeded! In 2020, the Maison Rouge became a Marriott Autograph Collection hotel. The following year, the hotel opens its Spa Maison Rouge and its bar-restaurant **LE 1387**.

Welcome to the Hotel Maison Rouge! \blacksquare











31 PLACE KLÉBER – 67000 STRASBOURG
HORAIRES D'OUVERTURE:
10 H À 19 H DU LUNDI AU SAMEDI
contact@laubette.com
03 88 10 19 00
www.laubette.com





SITUÉ AU CŒUR
DE STRASBOURG,
LA PLACE KLÉBER EST
L'ENDROIT PARFAIT
POUR SE PERDRE
DANS LE CHARME
DE LA VILLE ET VIVRE
UNE EXPÉRIENCE
INOUBLIABLE.

rnée de statues et de monuments qui racontent l'histoire de Strasbourg, l'endroit vous imprègne d'un sentiment intemporel. Le bâtiment de l'Aubette qui a traversé les siècles au rythme des temps forts de la ville vient renforcer cette émotion. Le lieu envisagé comme une œuvre d'art accueille de nombreuses manifestations artistiques et culturelles.

Aux alentours, les terrasses de cafés et restaurants offrent un cadre idéal pour partager un dîner aux chandelles, un verre de vin entre amis ou découvrir la délicieuse cuisine alsacienne tout en admirant la beauté des lieux.

La fontaine au centre de la place, avec ses jeux d'eau et son élégante sculpture, ajoute une touche de poésie à l'endroit.

Et quand la nuit tombe, les reflets des lumières dans l'eau dansante créent une ambiance magique qui nous invite à s'arrêter, à contempler, à vivre le moment présent.

Il n'est pas rare de trouver des artistes de rue talentueux jouant de la musique classique ou contemporaine sur la place. Leurs mélodies enchanteresses amènent une dimension musicale très agréable dans un cadre où les lumières des lampadaires et des édifices environnants créent une atmosphère douce et chaleureuse. C'est le moment parfait pour une promenade sur les pavés des rues qui entourent la place Kléber, avec comme une impression de remonter le temps.

Pour autant la place Kléber s'inscrit dans une dynamique bien présente, elle reçoit régulièrement toute une série de manifestations culturelles, associatives, commerciales et sportives. Sans oublier qu'à Noël l'endroit devient féérique!





A LANDMARK IN THE HEART OF STRASBOURG, PLACE KLEBER IS THE PERFECT PLACE TO LOSE YOURSELF IN THE CITY'S CHARM AND ENJOY AN UNFORGETTABLE EXPERIENCE.

dorned with statues and monuments that tell the story of Strasbourg, the place imbues you with a timeless feeling.

The Aubette building, which has weathered the centuries to the rhythm of the city's milestones, reinforces this emotion. The venue, conceived as a work of art, hosts numerous artistic and cultural events.

The surrounding terraces of cafés and restaurants offer the ideal setting for a candlelit dinner, a glass of wine with friends or a taste of delicious Alsatian cuisine while admiring the beauty of the surroundings.

The fountain at the center of the square, with its water features and elegant sculpture, adds a touch of poetry to the place.

And when night falls, the reflections of the lights in the dancing water create a magical atmosphere that invites us to stop, contemplate and live in the moment.

It's not unusual to find talented street performers playing classical or contemporary music in the square. Their enchanting melodies bring a very pleasant musical dimension to a setting where the lights of the street lamps and surrounding buildings create a soft, warm atmosphere. It's the perfect moment for a stroll along the cobblestone streets surrounding Place Kléber, with a feeling of stepping back in time.

Yet the Place Kléber is still very much alive and kicking, and regularly hosts a whole range of cultural, community, commercial and sporting events. And don't forget that at Christmas, the place becomes a magical place!



près trois années de rénovation intégrale, MAISON ROUGE renoue avec son précieux passé pour redevenir ce haut lieu de rendezvous de la capitale alsacienne.

Derrière sa façade rouge « oxyde de fer » qui a fait sa renommée, l'hôtel oscille entre luxe, tradition et innovation.

Jouant sur les matières et les couleurs, privilégiant la lumière naturelle et les matériaux nobles, l'agence Jalibert, l'atelier Maco et les designers Laurent & Laurence se sont adjoints les services de la Maison Collinet pour cette transformation d'ampleur. Avec la complicité des plus belles maisons du savoir-faire artisanal telles que PHS pour le mobilier, Denantes pour les étoffes...

D'hier à AUJOUR D'HU

FROM YESTERDAY TO TODAY

Mêlant avec audace le style originel des années 30 au confort moderne si désiré des voyageurs, ils réussissent ensemble à exprimer l'iconique bâtiment dans un cadre intime authentique et chaleureux.

Motifs graphiques, fauteuils tendus de velours, éléments de décoration en marbre ou en laiton, tapisseries imprimées, couleurs tour à tour profondes ou plus délicates... Le lieu retrouve ainsi ses atours Art Déco en associant les codes traditionnels alsaciens à la géométrie des années 20.

Sur les paliers des ascenseurs, de petits espaces, spécialement conçus pour MAISON ROUGE, invitent à la rencontre du passé de l'hôtel à travers des anecdotes posées dans des compositions uniques sous cloche de verre, comme le livre d'or où d'illustres personnages ont laissé leur empreinte: Gutenberg, Victor Hugo, Churchill, Mistinguett, de Gaulle... Une façon originale de découvrir l'histoire de MAISON ROUGE.

Dans les salons comme dans les 131 chambres et suites de l'hôtel, MAISON ROUGE décline une atmosphère feutrée et terriblement raffinée.

En poussant la porte du 1387, nous voilà immédiatement propulsé au beau milieu des Années Folles. Jeux de lumières, panneaux de laiton ouvragé, boiseries et objets chinés, le décor signe une ambiance very confidential.

QUAND LE TALENT DES PLUS BELLES SIGNATURES DE LA DÉCORATION SE CONJUGUE AUX EXIGENCES D'UN TEMPS PASSÉ.



À l'instar des chambres et des espaces communs, le Spa est lui aussi magistralement réussi. Déployé sur 150 m², son décor aussi minimaliste qu'intimiste invite immédiatement au lâcher-prise. On remarque la présence d'un jacuzzi en bois en forme de tonneau de vin, qui évoque la vinothérapie proposée à la carte des soins.

Sans oublier le Salon Mistinguett, décliné dans un joli camaïeu de vert céladon et de rose poudré, avec ses confortables fauteuils bas, ses jeux de banquettes, ses tables en marbre, ses verreries graphiques, ses grands miroirs et ses luminaires sur-mesure uniques. L'endroit se transforme en un moment tout en délicatesse et subtilité.





WHEN THE TALENT OF THE FINEST NAMES IN INTERIOR DESIGN MEETS THE DEMANDS OF A BYGONE ERA.

fter three years of total renovation, Maison Rouge is back in touch with its precious past, once again becoming one of the Alsatian capital's leading meeting places.

Behind its famous «iron oxide» red façade, the hotel oscillates between luxury, tradition and innovation.

Playing on materials and colors, favoring natural light and noble materials, the Jalibert agency, the Maco workshop and designers Laurent & Laurence have enlisted the services of Maison Collinet for this extensive transformation. With the complicity of some of the world's finest craftsmen, including PHS for the furniture and Denantes for the fabrics....

Boldly blending the original style of the 1930s with the modern comforts so desired by travelers, together they succeeded in expressing the iconic building in an intimate, authentic and warm setting.

Graphic motifs, velvet upholstered armchairs, marble or brass decorative elements, printed tapestries, deep or more delicate colors... The place recovers its Art Deco look by combining traditional Alsatian codes with the geometry of the 20s.

On the elevator landings, small spaces specially designed for Maison Rouge invite visitors to encounter the hotel's past through anecdotes set in unique compositions under glass bells, like the guest book where illustrious characters have left their mark: Gutenberg, Victor Hugo, Churchill, Mistinguett, de Gaulle... An original way to discover the history of Maison Rouge.

In the hotel's 131 rooms and suites, Maison Rouge exudes a hushed, refined atmosphere.

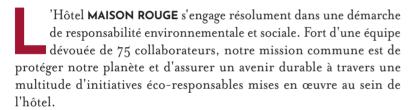
Pushing open the door of 1387, we're immediately transported back to the Roaring Twenties. With its play of lights, elaborate brass panels, wood panelling and antiques, the décor creates a very confidential atmosphere.

Like the rooms and communal areas, the Spa is also a masterpiece. Spread over 150 m², its minimalist yet intimate decor immediately invites you to let go. Of particular note is the wooden Jacuzzi in the shape of a wine barrel, evocative of the vinotherapy offered on the treatment menu.

And let's not forget the Salon Mistinguett, in a lovely cameo of celadon green and powder pink, with its comfortable low armchairs, sets of benches, marble tables, graphic glassware, large mirrors and unique bespoke lighting fixtures. The place is transformed into a moment of delicacy and subtlety.

Le Label CLEF VERTE

RÉCOMPENSÉ PAR LE PRESTIGIEUX LABEL CLEF VERTE,
L'HÔTEL MAISON ROUGE PROPOSE À SES CLIENTS UNE
EXPÉRIENCE ALLIANT LUXE ET RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT.
AVEC UNE DÉTERMINATION INÉBRANLABLE ENVERS LA
DURABILITÉ. NOTRE ÉTABLISSEMENT VOUS INVITE À SAVOURER
UN SÉJOUR OÙ RESPONSABILITÉ ET RAFFINEMENT SE
RENCONTRENT HARMONIEUSEMENT.



Notre engagement se manifeste à travers une série d'actions concrètes telle que :

DES ACHATS LOCAUX ET RESPONSABLES

En effet nos assiettes sont composées d'une riche variété de produits issus directement des producteurs de la région. Nous proposons également des plats végétariens, élaborés avec des légumes de saison. Les circuits courts sont privilégiés, grâce à une collaboration étroite avec les agriculteurs locaux. Et notre Chef, Jonathan Rauch, s'efforce d'utiliser autant que possible des fruits et légumes de saison.

DES COLLECTES SONT MISES EN PLACE POUR DES ASSOCIATIONS

Sur chaque Soin Signature, 5€ sont reversés à l'association Suzi Handicap, qui vient en aide aux animaux souffrant de divers handicaps. De plus, lors de la course La Strasbourgeoise, notre équipe de collaborateurs sportifs s'engage à participer à cette course solidaire.

Tout au long de l'année nous invitons nos collaborateurs à s'inscrire à **DES CHANTIERS PARTICIPATIFS OU DES PARTENARIATS PARTICIPATIFS** comme une sortie en canoë pour nettoyer les berges des rivières ou encore l'arrachage de plantes nuisibles dans la forêt de la Robertsau. On peut aussi citer la collecte de couvertures pour la SPA et la collecte de vêtements pour les Restos du Cœur.

Et pour conclure, des **SERVICES ÉCOLOGIQUES** sont proposés aux clients de l'hôtel tels que Vélo Cargo, l'utilisation de bornes électriques ou la location de vélos.









AWARDED THE PRESTIGIOUS CLEF VERTE
LABEL, HÔTEL MAISON ROUGE OFFERS
GUESTS A LUXURIOUS EXPERIENCE THAT
HARMONIOUSLY COMBINES LUXURY WITH
ENVIRONMENTAL CONSCIOUSNESS. WITH
UNWAVERING COMMITMENT TO SUSTAINABILITY,
OUR HOTEL INVITES YOU TO ENJOY A STAY
WHERE RESPONSIBILITY AND REFINEMENT
COEXIST SEAMLESSLY.



ôtel Maison Rouge is firmly dedicated to environmental and social responsibility. With a devoted team of 75 staff members, our shared mission is to protect our planet and ensure a sustainable future through numerous eco-friendly initiatives implemented throughout the hotel.

Our commitment is reflected in a range of concrete actions, such as:

Local and Responsible Sourcing

Our dishes feature a rich variety of ingredients sourced directly from regional producers. We also offer vegetarian dishes crafted with seasonal vegetables, prioritizing short supply chains through close collaboration with local farmers. Our Chef, Jonathan Rauch, makes every effort to use seasonal fruits and vegetables as much as possible.

Charitable Contributions

We collect donations for various associations. For each Signature Treatment, \mathfrak{C}_{5} is donated to the Suzi Handicap association, which aids animals with disabilities. Additionally, during the La Strasbourgeoise charity run, our team of athletic staff proudly participates to support this cause.

Employee Participation in Environmental Initiatives

Throughout the year, we encourage our staff to take part in participatory projects, such as riverbank clean-ups by canoe or the removal of invasive plants in the Robertsau Forest. We also organize blanket collections for the animal shelter SPA and clothing drives for the Restos du Cœur.

Eco-Friendly Services for Guests: Our hotel offers green services such as cargo bikes, electric charging stations, and bike rentals.

These initiatives are part of our ongoing dedication to environmental stewardship, making Hôtel Maison Rouge a pioneer in responsible luxury hospitality.



FLORE & ZEPHYR

Joaillerie éco-responsable



La Maison Flore & Zéphyr crée des bijoux sur mesure et personnalisables, réalisés avec un savoir-faire artisanal d'exception et des matières premières éthiques pour répondre aux désirs de chacun.

ACCUEIL SUR RENDEZ-VOUS À STRASBOURG ET PARIS

2 rue du Tribunal - 67000 Strasbourg - +33 (0)3 69 31 46 84

flore-et-zephyr.com







LUXUEUSEMENT AMÉNAGÉES ET PARFAITEMENT INTIMES,

LAISSEZ-VOUS PORTER PAR LE CHARME

D'UNE ÉLÉGANCE INTEMPORELLE.

chambres dont 7 suites intégralement rénovées vous accueillent pour un séjour unique.
Chacune des chambres de l'hôtel MAISON

ROUGE affirme une atmosphère sereine et conviviale alliant le confort contemporain à l'élégance des années 1920.

Le style Art Déco y est toujours aussi présent, mêlé aux éléments décoratifs propres à la tradition alsacienne. Moulures Art Déco, tête de lit en cuir en triptyque très généreuse, dressings en maillage, salle de bain marbrée noir et blanc et sa verrière graphique...

Certaines chambres offrent une vue exceptionnelle sur la Cathédrale.

Entre authenticité et bien-être, le charme opère.





LUXURIOUSLY APPOINTED

AND PERFECTLY INTIMATE,

LET YOURSELF BE CARRIED AWAY BY

THE CHARM OF TIMELESS ELEGANCE.



rooms, including 7 fully renovated suites, welcome you for a unique stay.

Each room at the Hôtel Maison Rouge exudes a serene, friendly atmosphere, combining contemporary comfort with the elegance of the 1920s.

The Art Deco style is as present as ever, blended with the decorative elements of Alsatian tradition. Art Deco moldings, generous triptych leather headboards, mesh wardrobes, black-and-white marble bathrooms with graphic glass roofs...

Some rooms offer exceptional views of the Cathedral.

A charming blend of authenticity and well-being. ■







Rencontre avec SOPHIE PASCALON

Gouvernante Générale

SES DÉBUTS À MAISON ROUGE

Depuis bientôt un an, Sophie est la gouvernante générale de l'hôtel. Elle se rappelle encore son arrivée un peu particulière « C'était en plein milieu du marché de Noël... Le poste de gouvernante générale n'était plus occupé depuis quelques mois, ça a été un vrai challenge de repartir de zéro , mais en même temps très formateur et bénéfique puisque j'avais carte blanche pour remanier les choses. » Aujourd'hui Sophie mène d'une main de maître son équipe pour élever le service toujours plus haut.

SON RÔLE

En tant que gouvernante générale, Sophie est garante de la propreté et de l'ordre dans l'établissement. Elle supervise une équipe de femmes de chambres et contrôle avec précision le travail effectué.

Les petites attentions dans les chambres de l'hôtel, c'est elle ! Sophie aime : « L'organisation, penser à tout, anticiper et planifier. » Des qualités essentielles à son métier et au bon fonctionnement de l'hôtel.

UN ENDROIT EN PARTICULIER

Il y a une chose que Sophie affectionne beaucoup : « Les paliers ! Ces bulles de verres à chaque étage apportent charme et identité à Maison Rouge. »

UN MOT SUR LE MAISON ROUGE

Chic.

GETTING STARTED AT MAISON ROUGE

Sophie has been the hotel's general housekeeper for almost a year now. She still remembers her rather unusual arrival: "It was right in the middle of the Christmas market... The position of general housekeeper had not been occupied for several months, so it was a real challenge to start from scratch, but at the same time very instructive and useful, since I had "carte blanche" to reorganize things."

Today, Sophie leads her team with a master's hand, taking service to new heights.

HER ROLE

As general housekeeper, Sophie is responsible for keeping the hotel clean and tidy. She supervises a team of chambermaids and keeps a close eye on the work they do.

She's responsible for the little touches in the hotel rooms! Sophie likes: "Organization, thinking of everything, anticipating and planning". These qualities are essential to her job and to the smooth running of the hotel.

A SPECIAL PLACE

There's one thing Sophie really likes: "The landings! These glass bubbles on each floor bring charm and identity to the Maison Rouge."

A WORD ABOUT MAISON ROUGE

Chic.



La Suite SIGNATURE

UN ÉCRIN D'EXCEPTION AVEC VUE INCROYABLE SUR LA CATHÉDRALE.

ussi vaste et sophistiquée que charmante et intimiste, la Suite Signature offre une expérience Strasbourgeoise inoubliable.

Composée de plusieurs espaces chaleureux dont une entrée, un salon et une chambre, la Suite Signature, avec sa décoration personnalisée, plonge le voyageur dans une onde de douceur.

Parsemée de notes lumineuses comme pour jouer la mélodie d'une époque Art Déco jamais révolue, sa salle de bain au marbre nervuré noir et blanc, invite au relâchement et à la relaxation dans sa baignoire toute en rondeur..

Un mobilier sur mesure inspiré d'une autre époque, affirme une atmosphère sereine et confortable qui évoque l'âme du Strasbourg des années 1930. ■

AN EXCEPTIONAL SETTING WITH AN INCREDIBLE VIEW OF THE CATHEDRAL.



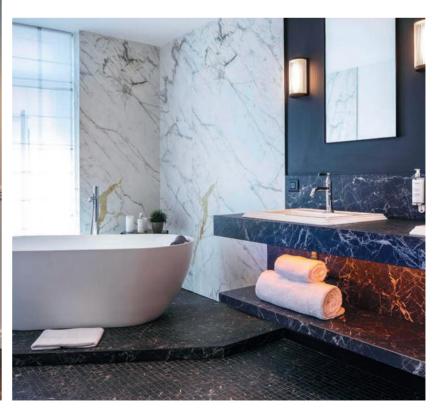
s vast and sophisticated as it is charming and intimate, the Signature Suite offers an unforgettable Strasbourg experience.

Composed of several warm spaces, including an entrance hall, a living room and a bedroom, the Signature Suite, with its personalized decor, immerses travelers into a wave of softness.

Sprinkled with luminous notes as if playing the melody of a bygone Art Deco era, its bathroom, with its black and white ribbed marble, invites you to relax and unwind in its rounded bathtub.

Tailor-made furniture inspired by another era creates a serene, comfortable atmosphere that evokes the soul of 1930s Strasbourg. ■







UN ESPACE PROPICE AU TRAVAIL EN ÉQUIPE. UNE SALLE DE RÉUNION ALLIÉE À UN SERVICE SUR MESURE.



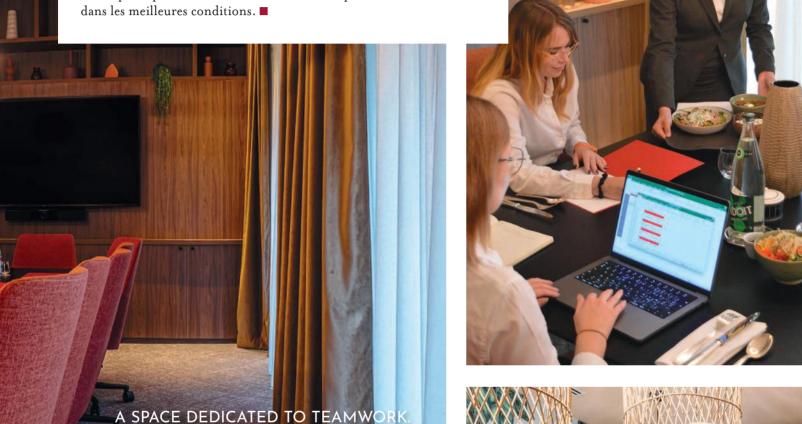
LE CADRE PARFAIT POUR RÉALISER VOS ÉVÈNEMENTS PERSONNELS OU PROFESSIONNELS, QUI VOUS TIENNENT À CŒUR.

'hôtel MAISON ROUGE met à votre disposition des espaces de grand standing, où le confort côtoie des moyens technologiques avancés ■ pour une expérience à la hauteur de vos exigences.

Orientée vers la lumière du jour, la Salle Maison Rouge est lumineuse et permet d'accueillir jusqu'à 14 personnes autour de sa table. Confortable et design, elle est équipée d'un grand écran, d'un système Click & Share et d'un système de visioconférence intégré.

Un espace accolé offre la possibilité d'organiser ses pauses en toute convivialité.

Nos espaces possèdent toutes les commodités pour recevoir vos invités dans les meilleures conditions



he Maison Rouge hotel provides you with top-quality spaces, where comfort meets advanced technology for an experience that meets your highest expectations. Oriented towards daylight, the bright Maison Rouge room can accommodate up to 14 people around its table. Comfortable and stylish, it is equipped with a large screen, a Click & Share system and an integrated videoconferencing system.

A MEETING ROOM COMBINED WITH

PERSONAL OR PROFESSIONAL EVENTS.

THE PERFECT SETTING FOR YOUR

MADE-TO-MEASURE SERVICE.

An adjoining space offers the possibility of organizing breaks in complete conviviality.

Our spaces are fully equipped to welcome your guests in the best possible conditions.







n délicieux petit déjeuner est servi dans cet espace tout en rondeurs. Les salons se divisent en trois pièces pour davantage de quiétude. Des lustres à la silhouette géométrique et à la finition laiton brossé y déploient de multiples sphères de verre blanc opale et trônent au-dessus des tables en marbre. Sur les murs aux nuances poudrées, des appliques à la structure dorée illuminent l'ensemble et complètent parfaitement l'ambiance chaleureuse des lieux..

Jeux de banquettes, confortables fauteuils bas, tables en marbre, verdure aux fenêtres, couleurs poudrées, verreries graphiques et grands miroirs... transforment ce rendez-vous matinal en un moment tout en délicatesse et subtilité.

La pâtisserie traditionnelle locale y est à l'honneur, les classiques kouglof ou Streussel revisités avec modernité. Ils s'accompagnent d'une belle sélection de thés et infusions dont le Thé «MAISON ROUGE» et l'infusion Lady Mistinguett aux recettes uniques et précieusement gardées ou de cafés inédits tels le Slow Coffee, un pur Arabica extrait avec une méthode douce qui en sublime toute la subtilité et les saveurs. Quant au chocolat chaud au miel d'Alsace et aux guimauves, il s'annonce délicieusement régressif.

Chaque dimanche, un Brunch gargantuesque y est proposé de 12h à 15h, pour le plus grand bonheur des papilles. ■





Torréfacteur historique en Alsace depuis 1926

Une large gamme de cafés, Des produits complémentaires pour tous les goûts, Des équipements performants et adaptés à vos besoins.

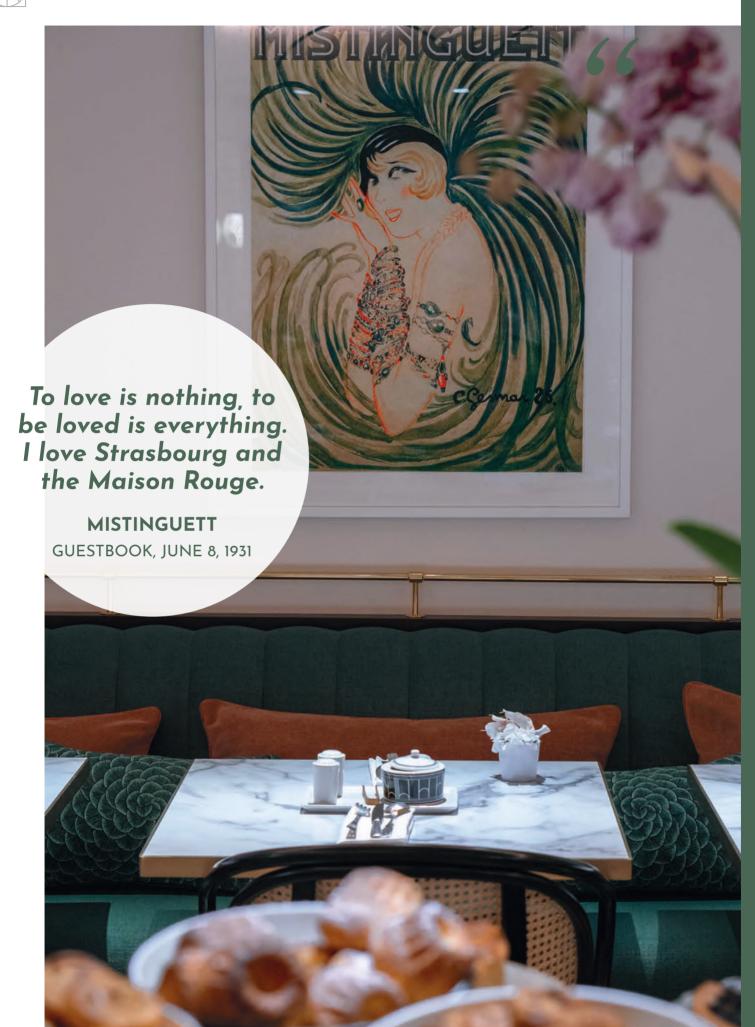
DAMMANN FRÈRES

MAISON FRANÇAISE DE THÉS ET D'INFUSIONS



DE STRASBOURG

À retrouver dans les boutiques DAMMANN Frères Strasbourg 19 rue des Orfevres et 48 rue du Fossé des Tanneurs



MORE THAN A PLACE, AN IDEAL SETTING IN WHICH TO EXPERIENCE PRECIOUS MOMENTS.



delicious breakfast is served in this curvaceous space. The lounges are divided into three rooms for greater peace and quiet. Brushed brass-finish chandeliers with their geometric silhouettes unfurl multiple spheres of opal-white glass above marble tables. On the powder-toned walls, gilded sconces illuminate the space, perfectly complementing the warm ambience.

The interplay of banquettes, comfortable low armchairs, marble tables, greenery in the windows, powdered colors, graphic glassware and large mirrors... transform this morning rendezvous into a moment of delicacy and subtlety.

Traditional local pastries take pride of place, with classic kouglof and Streussel revisited with a modern twist. They are accompanied by a fine selection of teas and infusions, including « MAISON ROUGE » tea, with its unique, carefully guarded recipe, Lady Mistinguett infusion or original coffees such as Slow Coffee, a pure Arabica extracted using a gentle method that enhances all its subtlety and flavours. As for the hot chocolate with Alsatian honey and marshmallows, it promises to be deliciously regressive.

Every Sunday, a gargantuan brunch is offered from 12 to 3 p.m., to delight the taste buds. ■



LÀ OÙ L'HÉRITAGE ART DÉCO SE SUBLIME DANS LE DÉCOR ET LES COURBES DU MOBILIER, COCKTAILS ET SOUVENIRS SE CROISENT AVEC FINESSE ET CONVIVIALITÉ.

u 1387, on déguste des recettes haute-couture et de délicieuses pâtisseries, on sirote des cocktails signatures, et on savoure les pépites des producteurs de vin et de champagne de nos terroirs soigneusement sélectionnés. Un lieu élégant qui joue avec les matières et les lumières pour créer une ambiance feutrée.

Le Bar-Restaurant 1387 vous accueille à tout moment de la journée, pour déjeuner, prendre le thé ou boire un verre.

Chaque plat servi est une expérience sensorielle, le Chef Jonathan Rauch propose une carte extraordinaire qui varie au fil des saisons!

Les couleurs, les saveurs et les odeurs sont en fête et les émotions sont au rendez-vous.



WHERE ART DECO HERITAGE IS SUBLIMATED IN THE DÉCOR AND CURVES OF THE FURNITURE, COCKTAILS AND SOUVENIRS MEET WITH FINESSE AND CONVIVIALITY.

t 1387, you can sample haute-couture recipes and delicious pastries, sip signature cocktails and savor nuggets from carefully selected local wine and champagne producers. An elegant venue that plays with materials and lighting to create a hushed ambience.

Bar-Restaurant 1387 welcomes you at any time of the day, for lunch, tea or a drink.

Every dish served is a sensory experience, with Chef Jonathan Rauch's extraordinary menu!

Colors, flavors and smells are in celebration, and emotions are in the air.



Les femmes vigneronnes ont été mises en avant sur notre carte des vins car elles se font rares en France. Il est important pour nous de mettre l'accent sur ces femmes, dans ce métier d'homme principalement, de les mettre à l'honneur pour les encourager et que les futures générations prennent le relais.

UNE CARTE DES VINS on ne peut plus féminine

A WINE LIST THAT COULDN'T BE MORE FEMININE

Women winemakers have been given pride of place on our wine list, as they are a minority in France. It's important for us to put the spotlight on these women. mainly in this male-dominated profession, to encourage them and ensure the future generation will take over.

i certaines fresques égyptiennes antiques montrent déjà des femmes impliquées dans l'élaboration du vin, il faut attendre le XVIII^e siècle pour que l'Histoire retienne des noms féminins. On ne saurait oublier les deux veuves les plus connues de Champagne, Jeanne Alexandrine Pommery et Barbe Nicole Clicquot, qui ont également pris la direction de l'exploitation familiale pour en faire de véritables empires.

Ces deux femmes illustres ont notamment mis au point des innovations qui ont marqué le monde champenois pour toujours. Ainsi, certaines femmes ont participé à forger l'histoire viticole inspirant sans aucun doute les nombreuses femmes qui, aujourd'hui, redessinent l'univers du vin.

Ithough some ancient Egyptian frescoes already show women involved in wine-making, it wasn't until the 18th century that women's names were recorded in history. We can't forget Champagne's two most famous widows, Jeanne Alexandrine Pommery and Barbe Nicole Clicquot, who also took charge of the family business and turned it into a real empire.

These two illustrious women developed innovations that have left their mark on the Champagne world forever. In this way, some of the women who helped shape the history of winemaking are undoubtedly inspiring the many women who are reshaping the world of wine today.

LE CHOIX DE MAISON ROUGE

EN ALSACE MÉLANIE PFISTER du Domaine Pfister ET SYLVIE SPIELMANN, une femme à l'écoute d'un terroir d'exception. Toutes les deux co-fondatrices des DiViNes d'Alsace, un collectif qui s'engage à promouvoir les vins d'Alsace et à soutenir les femmes qui y contribuent.

PRÈS DE MÂCON NADINE FERRAND perpétue depuis 1984 la tradition familiale vigneronne depuis quatre générations. Avec les années, force de courage, elle transforme et développe le Domaine pour atteindre une superficie de 11,5 hectares situé au cœur de l'appellation Pouilly Fuissé.

NADINE PICANT produit près de BORDEAUX un vin considéré comme une référence dans le monde entier. Elle qui commença sa carrière dans la banque a bifurqué pour s'investir dans la vigne avec son compagnon. Aujourd'hui, ils possèdent et exploitent le château Hostens-Picant.

Viticultrice au pays des Milles Vignes, c'est dans le sud-est de la France, DANS LE LANGUEDOC, que VALÉRIE GUÉRIN mène son exploitation. Poursuivant l'exigence de qualité, elle concrétise son désir de créer des vins hors-normes. La reconnaissance des professionnels et des gastronomes est vite au rendez-vous. En France, chefs étoilés et sommeliers apprécient ses cuvées que l'on retrouve sur les plus grandes tables et jusque dans les caves du Sénat et de l'Élysée.

THE MAISON ROUGE CHOICE

IN ALSACE, MÉLANIE PFISTER of Domaine Pfister AND SYLVIE SPIELMANN, a woman in tune with an exceptional terroir. Both co-founders of DiViNes d'Alsace, a collective committed to promoting Alsace wines and supporting the women who contribute to it.

NEAR MÂCON NADINE FERRAND has been carrying on the family winegrowing tradition for four generations since 1984. Over the years, she has transformed and developed the estate, which now covers 11.5 hectares in the heart of the Pouilly Fuissé appellation.

NADINE PICANT produces a wine near BORDEAUX that is considered a benchmark the world over. After starting her career in banking, she decided to invest in the vineyard with her partner. Today, they own and operate Château Hostens-Picant.

Winegrower in the Land of a Thousand Vines, VALÉRIE GUÉRIN runs her business in southeastern France, IN THE LANGUEDOC REGION. Pursuing her commitment to quality, she has given concrete expression to her desire to create wines that are out of the ordinary. Recognition from professionals and gourmets alike soon followed. In France, Michelin-starred chefs and sommeliers appreciate her wines, which can be found on the finest tables and even in the cellars of the Senate and the Elysée Palace.

DOMAINE SAINTE JOIE : L'EXCELLENCE VITICOLE, HÉRITAGE D'UNE PASSION FAMILIALE





Chez les Meyer, on cultive la vigne depuis plusieurs générations. Perché sous le regard protecteur du Château du Haut-Koenigsbourg, le Domaine Sainte Joie bénéficie d'un environnement naturel exceptionnel. Les vignes s'étendent sur des parcelles privilégiées, chacune façonnée par des années de savoir-faire, d'un enseignement séculaire et d'un respect profond pour la terre. Cet écrin de nature permet à la famille Meyer d'exprimer sa passion. C'est dans le village pittoresque de Bergheim que Gilles et Noémie Meyer ont eu l'opportunité de continuer l'aventure entrepreneuriale commencée par Hubert et Claudine, les parents de Gilles. Gilles a repris les rênes de l'exploitation familiale en 2012 et a continué de développer le Domaine, empreint d'une volonté de faire reconnaître leur approche sensible. Il a obtenu le label agriculture biologique, témoignant ainsi de son engagement profond préservation de l'environnement.

Découvrez cette famille de passionnés à Bergheim (68750) Discover this passionate family in Bergheim (68750)

THE ESTATE SAINTE JOIE : VITICULTURAL EXCELLENCE, THE HERITAGE OF FAMILY PASSION

In the Meyer family, we have been cultivating the vine for several generations. Nestled under the protective gaze of the Haut Koenigsbourg Castle is the Estate Sainte Joie, with its exceptional and natural environment. The vineyard spreads over privileged plots with each one having been molded by years of expertise and a profound respect for the soil. This jewelbox of nature allows the Meyer Family to experiment with their passions. It's in this picturesque town of Bergheim that Gilles and Noémie Meyer have the opportunity to continue their business adventure that started with Hubert and Claudine, Gilles' parents. Gilles took over the family business in 2012 with a will to grow the estate with his sensible and sensitive approach acknowledged. Obtaining the label "Organic Agriculture," is an absolute testimony of his deep commitment to the preservation of this land and environment.

DES VINS D'EXCEPTION, UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

L'élégance, l'équilibre et la droiture sont les maîtres mots des vins d'exception qui composent la collection.

Au Domaine Sainte Joie, chaque vin est une invitation à un voyage sensoriel. Le Riesling, avec sa pureté minérale et sa complexité, ou encore le Gewurztraminer Vendanges Tardives, aux notes exotiques et épicées, captivent et transportent les amateurs de grands crus. Le Pinot Noir, avec sa profondeur remarquable et ses arômes torréfiés, est un véritable coup de cœur, tandis que les Crémants d'Alsace Brut Nature subliment les instants de célébration avec des bulles fines et raffinées. Pour Gilles et Noémie, le vin est plus qu'une simple boisson, c'est un véritable trésor national, et c'est ce qui a poussé la famille à étendre l'aventure audelà de l'Alsace. Aujourd'hui, en plus de leurs grands vins alsaciens, la famille propose un Champagne Premier Cru ainsi qu'un rosé gastronomique issu des coteaux varois. Chaque cuvée est le reflet de leur engagement envers la qualité et l'excellence, des valeurs qui quident chacune de leurs actions.

EXCEPTIONNAL WINES, AN UNFORGETTABLE EXPERIENCE

Elegance. Balance and uprightness The signature of exceptional wines. In the Sainte Joie Estate, each wine is an invitation to explore a sensory experience. Our Riesling draws in your senses with its mineral purity and complexity. Our Gewurztraminer Late Harvest displays exotic and spicy aromas which has captivated Grand Cru enjoyers. Our Pinot Noir stands out with its remarkable depth and torrefaction aromas. Our Crémants d'Alsace Brut Nature sublimes instances of celebration with fine and refined bubbles For Gilles and Noémie, wine is more than just a beverage, it is a National Treasure. This profound outlook is what pushed their family to extend their expertise far beyond Alsace. Today, in addition to their great Alsace wines, the Family offers a Champagne Premier Cru as well as a Gastronomic Rosé from Coteaux Varois. Each vintage reflects their commitment towards quality and excellence. This commitment to values is what guides each and every one of their actions.



UNE INVITATION À LA DÉCOUVERTE

Le Domaine Sainte Joie vous ouvre ses portes pour une expérience unique, au cœur d'un paysage à couper le souffle.

La plus belle parcelle du Domaine est située au pied du majestueux Château du Haut-Koenigsbourg, offrant une vue imprenable à 360 degrés sur les collines sous-vosgiennes, la Route des Vins, et la Forêt-Noire. Ce cadre enchanteur est le lieu idéal pour savourer les vins du Domaine dans une atmosphère où se mêlent nature et histoire. Chaque visite au Domaine Sainte Joie est une promesse d'émotion, une expérience sensorielle et gustative inoubliable, qui vous marquera à jamais.



AN INVITATION TO DISCOVERY

The estate Sainte Joie opens its doors to you for a unique experience in the heart of breathtaking scenery. The most beautiful plot is located at the foot of the Majestuous Haut Koenigsbourg Castle which offers a stunning 360° view of the Vosges underhills, the Route des Vins, and the Black Forest. This enchanting landscape is the perfect location to taste and enjoy the wines of the estate amongst an atmosphere where nature and history intertwine. Each visit at Sainte Joie Estate is a promise of emotions, an unforgettable tasting, and a sensory experience you will remember forever.



MEETING WITH

Rencontre avec

LE CHEF

JONATHAN RAUCH

Maison Rouge a été pour moi un véritable défi. Maison Rouge was a real challenge for me.

SON PARCOURS

Alsacien d'origine, Jonathan découvre très tôt sa passion pour la cuisine. Après des études supérieures au Lycée hôtelier d'Illkirch Alexandre Dumas, sa formation le conduit à travailler dans les cuisines du Cheval Blanc à Niedersteinbach, puis celles de Boris Campanella à Chambery.

Il a également fait l'expérience de la Savoie, la Normandie et Lyon, où il a rejoint Georges Blanc, le chef triple étoilé, dans son restaurant gastronomique. En 2008, il franchit les frontières et teste ses compétences au Canada. Il y travaille en tant que chef privé pour un homme d'affaires québécois, puis collabore en tant que consultant pour l'ouverture d'un restaurant français, L'Atelier du Goût, à Tokyo au Japon. Ses dernières expériences incluent le luxueux Palace le Royal à Evian-les-Bains au bord du lac Léman, et l'ouverture de la brasserie des Haras à Strasbourg par Marc Haeberlin. Depuis trois ans maintenant, il est le Chef des cuisines de l'hôtel Maison Rouge.

SES DÉBUTS À MAISON ROUGE

Jonathan compare son arrivée dans les cuisines de Maison Rouge à « une toile blanche ». Tel un artiste, il lui a fallu s'approprier l'espace et le traduire à sa manière pour le partager au mieux avec tous. « L'ouverture du restaurant 1387 a donné lieu à une réflexion avec l'équipe autour d'une nouvelle carte du 1387, d'un petit-déjeuner 5 étoiles et d'un brunch ». De quoi imposer son identité culinaire, équilibrant entre des produits de qualité et l'amour de la cuisine.

SON RÔLE

« Je coordonne le service cuisine au sein de l'hôtel, du petit-déjeuner au restaurant 1387 ouvert 7/7, jusqu'à notre

brunch du dimanche et les pauses sucrées-salées de notre salle de réunion. » Mais nous savons au'il fait bien plus. Il est le véritable architecte de ce lieu magique, celui qui sait nous donner du plaisir, raviver nos souvenirs d'enfance et attiser nos papilles ! « Rigueur, créativité, esprit d'équipe, passion et investissement » sont les maîtres mots de ce maestro en habit blanc. pour réussir dans un métier qui demande plus que de la détermination.

SON INSPIRATION

« La création d'un plat passe par l'avis de chaque personne de la brigade. Tous ont leur mot à dire, c'est une œuvre commune. Ensuite, il y a les tendances culinaires du moment à prendre en considération. Nous travaillons également avec des fournisseurs locaux qui

nous proposent des produits de qualité et de saison, ce qui est un excellent point de départ pour l'inspiration. »

LA CARTE DU 1387

« Courte et diversifiée, elle évolue au fil des saisons. Elle est établie par une équipe de passionnés. Notre plat signature ? Nous l'avons depuis l'ouverture, c'est une salade César à la truite du Heimbach Gravelax. »

POUR VOUS MAISON ROUGE RIME AVEC...?

« Aventure collective. Nous sommes un groupe d'hommes et de femmes répartis dans différents services tel que l'hébergement, la réception, la restauration et nous sommes tous à la recherche de la perfection afin de satisfaire notre clientèle. »



HIS BACKGROUND

Originally from Alsace, Jonathan discovered his passion for cooking at an early age. After studying at the Lycée hôtelier d'Illkirch Alexandre Dumas, his training led him to work in the kitchens of Cheval Blanc in Niedersteinbach, then those of Boris Campanella in Chambery. He also experienced La Savoie, la Normandie and Lyon, where he joined three-starred chef Georges Blanc in his gastronomic restaurant. In 2008, he crossed the border and tested his skills in Canada. There, he worked as a private chef for a Quebec businessman, then as a consultant on the opening of a French restaurant, L'Atelier du Goût, in Tokyo, Japan. His most recent experiences include the luxurious Palace le Royal in Evian-les-Bains on Lake Geneva, and the opening of the Brasserie des Haras in Strasbourg by Marc Haeberlin. For three years now,

he has been Head Chef at the Maison Rouge hotel.

HIS FIRST STEPS AT MAISON ROUGE

Jonathan compares his arrival in the Maison Rouge kitchens to "a blank canvas". Like an artist, he had to make it in his own way and share it with everyone. "The opening of restaurant 1387 gave rise to a brainstorming session with the team around a new menu for 1387, a 5-star breakfast and a brunch." The result is a culinary identity that balances quality products with the love of cooking.

HIS ROLE

"I coordinate the kitchen service within the hotel, from breakfast at the 7/7 restaurant 1387 to our Sunday brunch and sweet and savory breaks in our meeting room." But we know he does so much more. He is the true architect of this magical place, the one who knows how to give us pleasure, revive our childhood memories and excite our taste buds! "Rigor, creativity, team spirit, passion and commitment" are the watchwords of this maestro in a white suit, to succeed in a profession that requires more than determination.

HIS INSPIRATION

"The creation of a dish requires the input of every member of the brigade. Everyone has a word to say, it's a joint venture. Then there are the culinary trends of the moment to consider. We also work with local suppliers who offer us quality, seasonal products, which is an excellent starting point for inspiration."

THE RESTAURANT 1387 MENU

"Short but rich, it evolves with the seasons. It's put together by a team of enthusiasts. Our signature dish? We've had it since we opened, it's a Caesar salad with Heimbach Gravelax trout."

FOR YOU, MAISON ROUGE SOUNDS WITH...?

"Collective adventure. We're a group of men and women working in different departments such as accommodation, reception and catering, and we're all striving for perfection in order to satisfy our customers."



MEETING WITH

Rencontre avec

CARINE

Directrice Générale

66

Plus qu'un hôtel, l'hôtel Maison Rouge doit être un lieu de vie tel qu'il l'était à l'époque, dans les années 1900, et cela grâce notamment à la clientèle locale.

More than a hotel, the Hotel Maison Rouge must be a place to live as it was in the 1900s, thanks in particular to local customers.

SON PARCOURS

Rien ne lui prédisait un avenir dans l'hôtellerie et pourtant... Après des études de commerce, marketing international, management et communication, en France et en Allemagne, c'est à Paris que Carine, à 26 ans, monte sa première entreprise dans le domaine de l'édition. Elle édite Get Out!, un mensuel gratuit sur la musique électronique dans la capitale. Une expérience incroyablement riche qui lui permet de décrocher le poste de Responsable Marketing Produits au sein du Groupe Galeries Lafayette.

Quelques années après, elle décide de retourner dans sa belle région. Elle y découvre l'univers passionnant de l'hôtellerie et dirigera durant 11 années, l'équipe commerciale et marketing d'un célèbre hôtel 5 étoiles de Strasbourg. L'hôtellerie de luxe est une évidence pour elle et c'est en 2022 qu'elle prend la direction générale de l'Hôtel Maison Rouge « un hôtel emblématique de Strasbourg! »

SON RÔLE

Aujourd'hui Carine Kienlé est en charge, entre autres, de la stratégie de l'hôtel Maison Rouge. Pour mener à bien les différents projets, elle met l'accent sur l'importance d'une vraie cohésion au sein de ses équipes « Le bien-être au travail est primordial. Nous organisons régulièrement des évènements et animations pour les collaborateurs. Ils sont aussi très engagés dans notre démarche RSE ».

Une approche qui rejoint les différents objectifs de l'Hôtel « Nous avons obtenu le label clef verte en janvier 2024! Il y a eu un très bel engouement de la part des équipes et un réel engagement de chacun pour ce projet éco-responsable qui implique l'ensemble des départements de l'hôtel. »

CE QUI LUI PLAÎT LE PLUS DANS SON MÉTIER

« Le contact humain ! que ce soit avec les clients ou les collaborateurs » Carine insiste, coté clients « Des beaux hôtels, il y en a partout dans le monde, nous on recherche le petit plus qui fera la différence. Nous souhaitons les faire rêver, faire en sorte que leur séjour leur apporte le plus d'émotion possible. Cela passe par exemple par l'accueil des enfants et même de nos amis à 4 pattes! »

SON ENDROIT PRÉFÉRÉ DANS L'HÔTEL

« Les salons Mistinguett… Pour le décor très girly, poudré, qui nous transporte dans le temps. »



HER CAREER

Nothing pointed her to a future in the hotel business, and yet... After studying business, international marketing, management and communications in France and Germany, Carine set up her first publishing business in Paris at the age of 26. She founded "Get Out"! a free monthly magazine on the capital's electronic music world. An incredibly rich experience that enabled her to land the position of Product Marketing Manager with the Galeries Lafayette Group.

A few years later, she decided to return to her home region. There, she discovered the exciting world of the hotel industry and spent 11 years managing the sales and marketing team at a famous 5-star hotel in Strasbourg. The luxury hotel business was an obvious choice for her, and in 2022 she took over as General Manager of the Hôtel Maison Rouge, "one of Strasbourg's most emblematic hotels!"

HER ROLE

Today, Carine Kienlé is in charge, among other things, of strategy at the Hôtel Maison Rouge. To achieve all the various projects, she emphasizes the importance of real cohesion within her teams: "Well-being at work is essential. We regularly organize events and activities for our staff. They are also very committed to our sustainable environment policy."

An approach that ties in with the hotel's various goals: "We were awarded the clef verte label in january 2024! the team has been very enthusiastic and involved to this eco-responsible project, which concerns all the hotel's departments".

WHAT SHE LIKES THE MOST ABOUT HER JOB

"Human interaction! whether with the staff or customers side" Carine adds, "There are beautiful hotels all over the world, but we're looking for that little something extra that will make all the difference. We want to make them dream, to ensure that their journey brings them as much emotion as possible. This means, for example, welcoming children and even our 4-legged friends!"

HIS FAVORITE PLACE IN THE HOTEL

"The Mistinguett salons... For the very girly, powdery setting, which carries us back in time."





epuis les années 1900, **MAISON ROUGE** résonne de rires et de fêtes, un écrin où la célébration est un héritage vivant que nous chérissons.

Au fil des saisons, notre demeure s'ouvre à tous, Strasbourgeois de cœur ou voyageurs de passage, résidents de l'hôtel ou pas. Tous sont invités à se joindre à nos réjouissances dans un cadre feutré et intimiste. Du restaurant Le 1387 à la suite Signature, en passant par les salons Mistinguett, laissez-vous transporter dans une expérience unique, hors du temps.

Dès son ouverture, notre soirée sur le thème du **Speakeasy** a marqué le début des festivités et des événements exclusifs pour les Strasbourgeois. Avec son ambiance années 1920 et l'esprit de la prohibition, cette soirée audacieuse a rencontré un succès éclatant.

Nous continuons toute l'année à surprendre la clientèle locale et internationale, ainsi février nous a vus masqués













pour une soirée Masquerade Party, en avril nous avons déroulé le Tapis Rouge éblouissant, et septembre a sonné la rentrée sous les feux d'un évènement Chérie Chéri.

Et puisque chaque occasion est une raison de célébrer et que nous avons a cœur de savourer les bons moments, coup de projecteur en novembre pour nos soirées cabaret où Coco Charnelle et Champagne Mademoiselle ont assuré le show sous les projecteurs, tandis que notre chef, Jonathan Rauch, a réveillé les papilles avec des mets enchanteurs.

Le MAISON ROUGE se veut le nouveau lieu incontournable et désirable pour des évènements d'exception et des rencontres mémorables tout au long de l'année. La programmation à venir promet d'enchanter autant que de surprendre, témoignant à la fois de l'effervescence et de la créativité qui règne en ce lieu.





CELEBRATION AS A LEGACY



ince the early 1900s, MAISON ROUGE has echoed with laughter and festivities—a cherished place where celebration is a living legacy. Across the seasons, our home opens its doors to all, whether Strasbourg locals or travelers passing through, hotel guests or not. Everyone is invited to join our festivities in an intimate, softly lit setting. From the Le 1387 restaurant to the Signature Suite and the Mistinguett lounges, let yourself be transported into a timeless, unique experience.

From the start, our Speakeasy-themed evening marked the beginning of exclusive events for Strasbourg's community. With its 1920s ambiance and Prohibition spirit, this bold evening was a resounding success. We continue to delight both local and international guests throughout the year. February saw us masked for a Masquerade Party, in April we rolled out the dazzling Red Carpet, and September welcomed guests back with a sparkling Chérie Chéri event.

Because every occasion is a reason to celebrate and we believe in savoring good times, November spotlighted our cabaret evenings, where Coco Charnelle and Champagne Mademoiselle took center stage, while our chef, Jonathan Rauch, captivated taste buds with enchanting dishes.

Maison Rouge aims to be the new must-visit destination for exceptional events and memorable gatherings year-round. The upcoming program promises to delight and surprise, showcasing the vibrant energy and creativity that define this space.

Follow us on social media for the latest updates!





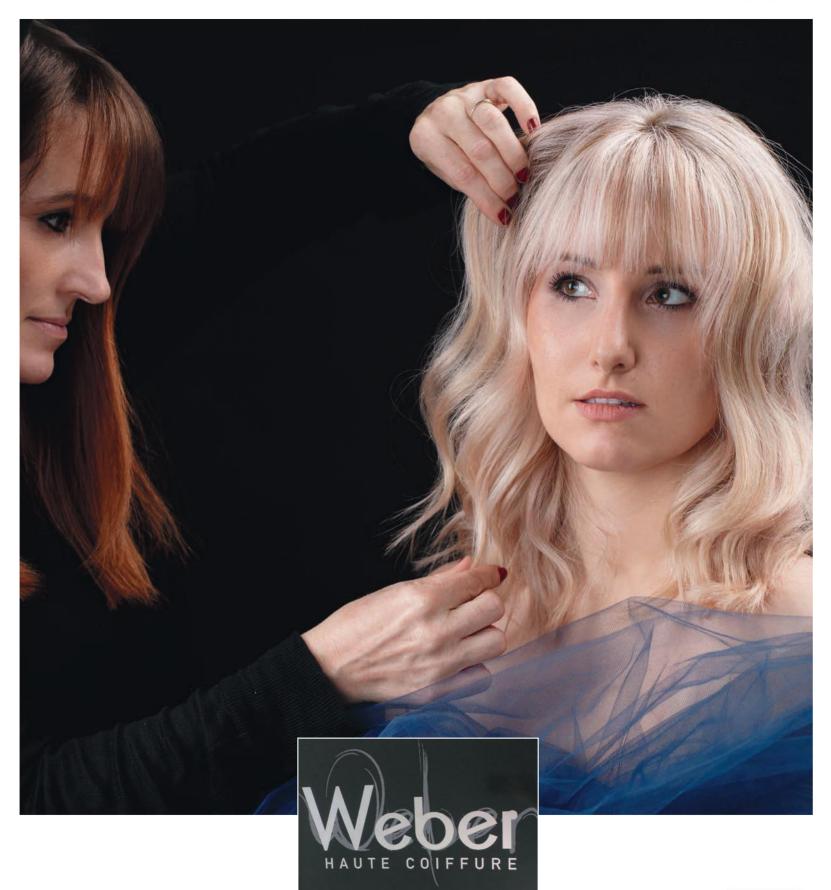








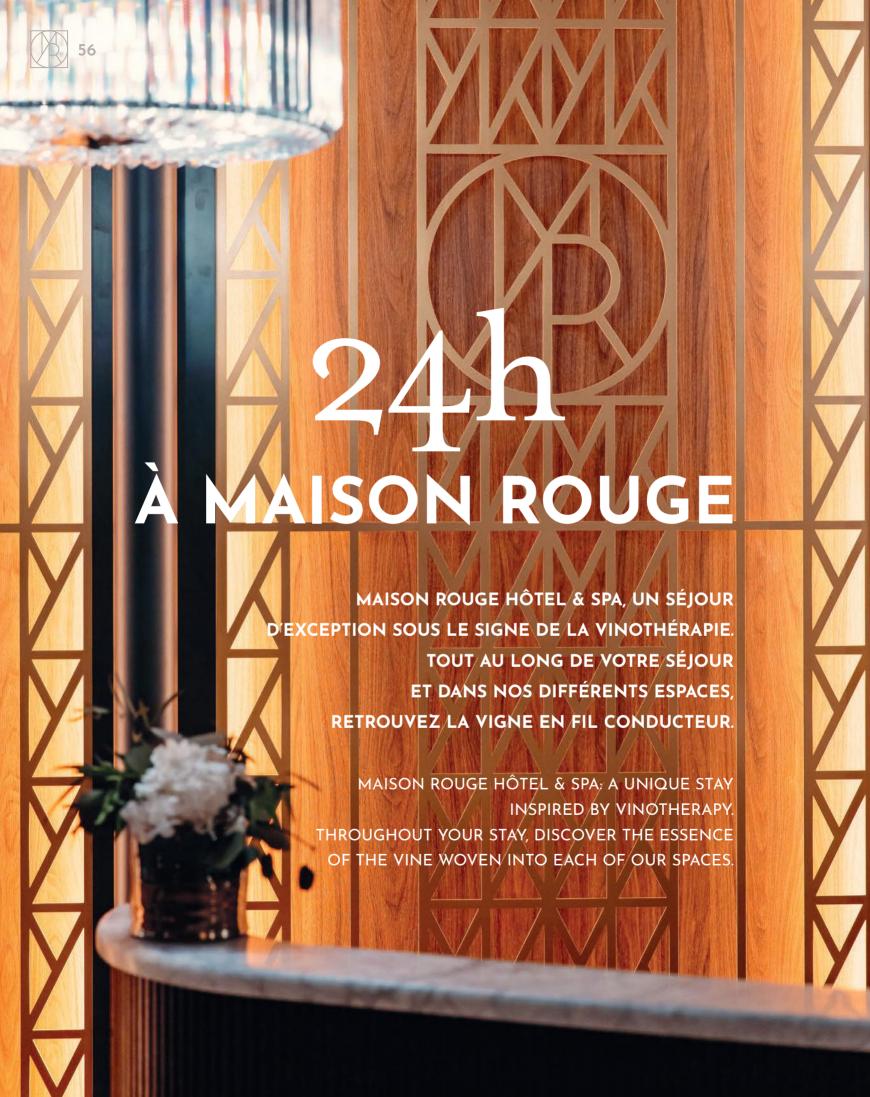








COIFFURE_WEBER



08h00

PETIT DÉJEUNER

À l'heure ou Strasbourg s'éveille, commencez la journée en douceur et profitez d'une vue unique du jour qui se lève sur la cathédrale. Rejoignez ensuite les salons Mistinguett, installez vous confortablement pour prendre un savoureux petit-déjeuner!

8:00 AM

BREAKFAST

As Strasbourg awakens, start the day gently and enjoy a unique view of the sunrise ove the cathedral. Then head to the salon Mistinguett and make yourself confortable for a delicious breakfast!

10h00

FITNESS

Testez l'équilibre entre plaisir et forme physique dans notre espace fitness. Une petite accélération du rythme qui booste votre énergie.

10:00 AM

Embrace the balance between pleasure and fitness in our workout space. A quick energy boost to kickstart your day.

11h30

SPA

Après une séance de sport intensive, quoi de mieux qu'une expérience bien-être ? Détendez-vous en choisissant notre soin signature qui inclut un gommage au gewurztraminer de la marque Vinésime. Un clin d'æil à notre Mark, la vinothérapie. L'art d'associer les résidus de la vinification, marc, vignes, pépins, à des rituels de soins exceptionnels pour offrir des traitements uniques au visage et au corps.

Un véritable voyage intérieur qui réconcilie le corps et l'esprit!

11:30 AM

After an energizing workout, what better than a wellness experience? Unwind with our signature treatment, which includes a Gewurztraminer scrub by Vinésime. A tribute to our hallmark, vinotherapy—the art of blending winemaking by-products, including grape marc, vines, and seeds, into exceptional skincare rituals that offer unique face and body treatments. A true inner journey to harmonize body and spirit!

13h00

LUNCH AU 1387

Le temps d'un déjeuner, profitez d'un carpaccio fumé aux sarments de vigne dans un lieu tout en élégance. La carte élaborée par le Chef Jonathan Rauch, est la promesse d'une escapade gustative unique et créative dans une atmosphère conviviale.

1:00 PM

For lunch, savor smoked carpaccio with vine shoots in an elegant setting. Crafted by Chef Jonathan Rauch, the menu promises a unique, creative culinary escape in a friendly atmosphere.

18h00

APÉRITIF DÉTENTE

Retour au 1387 pour un moment hors du temps après une journée à arpenter les rues de Strasbourg ou bien à votre retour de La route des vins d'Alsace. Asseyez-vous au coin de la cheminée et dégustez des vins de vigneronnes françaises, pépites de nos terroirs, soigneusement sélectionnés. Plongez dans une ambiance douce et chaleureuse, au décor discret tout en luminosité qui vous accueille pour un début de soirée en toute simplicité.

6:00 PM

RELAXED APERITIF

Return to 1387 for a timeless moment after a day exploring Strasbourg or returning from the Alsace Wine Route. Settle by the fireplace and enjoy carefully selected wines from French women winemakers, true gems of our terroirs. Immerse yourself in a warm, softly lit ambiance, perfect for an effortlessly elegant start to the evening.

21h00

LES CONSEILS DE NOTRE CONCIERGE CLEFS D'OR

La capitale européenne propose une offre aussi large qu'éclectique qui saura vous séduire. Théâtres, concerts, spectacles... dès la nuit tombée, l'atmosphère change et une ambiance festive investit les rues. Bienvenue à Strasbourg!

9:00 PM

TIPS FROM OUR CLEFS D'OR CONCIERGE

Strasbourg, the European capital, offers an eclectic array of attractions to charm you. Theaters, concerts, shows... As night falls, the atmosphere transforms, and a festive spirit fills the streets. Welcome to Strasbourg!



UN LIEU EXCEPTIONNEL

pour vos événements

DEPUIS PRÈS DE 100 ANS,
MAISON ROUGE EST LE THÉÂTRE
DE NOMBREUX ÉVÈNEMENTS.
SOIRÉES INTIMES, RÉUNIONS
CONFIDENTIELLES OU MARIAGES
ROMANTIQUES... FAITES-NOUS
CONFIANCE POUR FAIRE DE
CHAQUE OCCASION UNE
EXPÉRIENCE INOUBLIABLE.



'hôtel MAISON ROUGE n'hésite pas à se réinventer pour vous permettre de réaliser les réunions personnelles, familiales ou professionnelles, qui vous tiennent à cœur.

Là où le cadre parfait s'allie à un service sur mesure, laisser la magie opérer et magnifier votre réception.

Vous aurez le choix d'un grand nombre d'espaces et solutions originales et nos spécialistes sont à votre disposition pour l'organisation de vos événements.

Plongez dans l'enchantement d'un lieu unique et laissez-vous surprendre par nos différents espaces conçus pour donner vie à vos projets. Ensemble tout devient possible, créons l'avenir et l'insolite.

LES SALONS MISTINGUETT, havre de douceur, se prêtent à vos réceptions dans une atmosphère très singulière. Nous sculptons chaque instant selon vos désirs, s'adaptant au nombre de convives réunis. Et pourquoi ne pas bousculer les conventions et faire défiler la mode dans nos salons ? Un cadre intimiste, parfait pour sublimer chaque création.

Quant à notre restaurant, **LE 1387**, il incarne le raffinement avec une carte gourmande, véritable ôde aux plaisirs de la table. Disponible





AN EXCEPTIONAL VENUE

for Your Events

FOR NEARLY A CENTURY, MAISON ROUGE HAS
BEEN THE SETTING FOR COUNTLESS EVENTS. FROM
INTIMATE SOIRÉES AND CONFIDENTIAL MEETINGS
TO ROMANTIC WEDDINGS, TRUST US TO MAKE EVERY
OCCASION AN UNFORGETTABLE EXPERIENCE.

à la privatisation chaque matin jusqu'à II heures, il vous offre le cadre idéal pour un petit-déjeuner d'affaires en toute complicité avec vos collaborateurs ou partenaires.

Pour ceux en quête d'exclusivité, **NOTRE SUITE** SIGNATURE de 80m², baignée de lumière et dotée d'une vue sur la Cathédrale de Strasbourg, est l'endroit rêvé pour un lancement de produit ou de marque!

Avez-vous songé à privatiser **UN SPA ?** Offrez-vous cet écrin de sérénité, idéal pour un enterrement de vie de jeune fille, dans un luxe intemporel.

Dans la sphère privée, confiez-nous l'organisation de vos réceptions de fiançailles, de mariage ou de baptême. Chaque détail sera chéri avec soin, et nous vous accompagnerons dans l'organisation de ces moments de fête familiale.

Contactez notre équipe pour des événements personnalisés qui marqueront les esprits. Choisissez le Maison Rouge pour offrir à vos collaborateurs une expérience inoubliable dans une ambiance intime et feutrée. Nos prestations sur mesure et notre équipe dévouée contribueront à la réussite de votre réception.



Alson Rouge constantly reinvents itself to host the personal, family, or professional gatherings that matter most to you. Where the perfect ambiance meets bespoke service, let the magic unfold and elevate your reception. With a wide selection of unique spaces and creative solutions, our specialists are ready to assist with the planning of your events.

Immerse yourself in the charm of a unique venue and be surprised by our spaces designed to bring your vision to life. Together, anything is possible—let's create the extraordinary and the future.

THE MISTINGUETT LOUNGES, havens of warmth, set the scene for your receptions in a uniquely elegant atmosphere. We craft each moment to your desires, adjusting to the size of your guest list. Why not break tradition and host a fashion show in our lounges? The intimate setting is perfect for highlighting every creation.

Our restaurant, **LE 1387**, embodies refinement with a gourmet menu celebrating the pleasures of fine dining. Available for private booking every morning until 11 a.m., it provides the ideal space for a business breakfast in close collaboration with your colleagues or partners.

For those seeking exclusivity, our 80m² **SIGNATURE SUITE**, bathed in natural light and offering views of Strasbourg Cathedral, is a dream setting for a product or brand launch!

Have you thought about reserving a private **SPA?** This serene sanctuary is perfect for an elegant bachelorette gathering in timeless luxury.

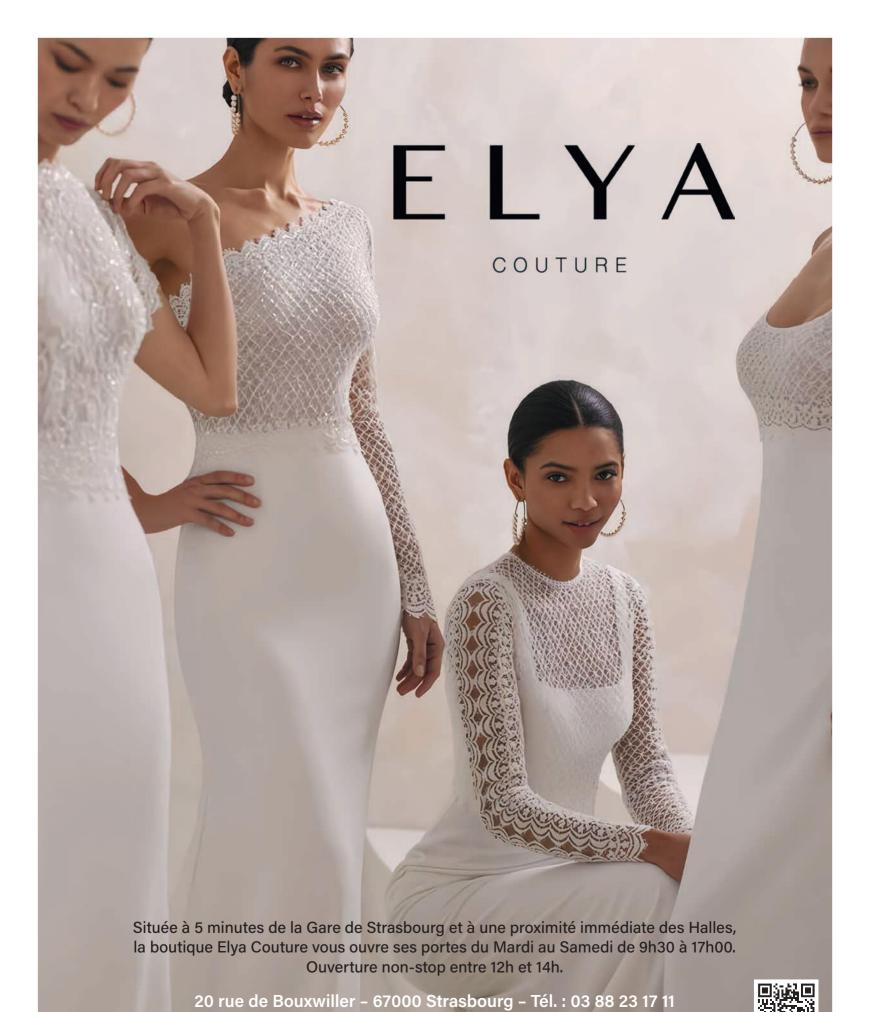
In the private sphere, trust us with the organization of your engagement parties, weddings, or baptisms. Every detail will be cherished with care, and we will support you in crafting these treasured family moments.

Contact our team to create customized events that will leave a lasting impression. Choose Maison Rouge to offer your guests an unforgettable experience in an intimate and refined atmosphere. With our tailor-made services and dedicated team, your reception will be a remarkable success.



Atelier Hammaecher Sipion

JOAILLIER CRÉATEUR DEPUIS 1981



www.elyacouture.com / info@elyacouture.com



haque hôtel est le fruit d'une passion, inspiré par une vision, une âme et une histoire claires qui le rendent unique et spécial : Exactly Like Nothing Else. Sélectionnés avec soin pour leur savoirfaire inhérent et leurs perspectives distinctes en matière de design et d'hospitalité, les établissements Autograph Collection offrent des moments immersifs riches et uniques en leur genre.

Inspiré par le patrimoine, le lieu et l'identité unique du lieu, **The Mark de Maison Rouge est la Vinothérapie.** L'hôtel Maison Rouge Autograph Collection Hotels prône ainsi l'originalité et met en avant son individualité à travers les bienfaits de la vigne.

Ainsi, réveillez vos papilles en goutant à l'un des plats du Chef autour de la vigne. Et poursuivez l'immersion en visitant les vignobles alsaciens sous les conseils avisés de nos concierges.

Vous pourrez également tester le soin signature de notre SPA aux produits exclusivement liés à la vigne, avant de prolonger l'expérience en emportant chez vous des produits Vinésime.

Plus qu'un trésor de la terre , au Maison Rouge la vigne est un art de vivre !



ach hotel is born from passion, guided by a clear vision, soul, and story that make it unique and special: Exactly Like Nothing

Else. Carefully selected for their inherent expertise and distinctive perspectives on design and hospitality, Autograph Collection

hotels provide richly immersive, one-of-a-kind experiences.

Inspired by heritage, locale, and unique identity, The Mark of Maison Rouge is Vinotherapy. Maison Rouge Autograph Collection Hotels celebrates originality, showcasing its individuality through the benefits of the vine.

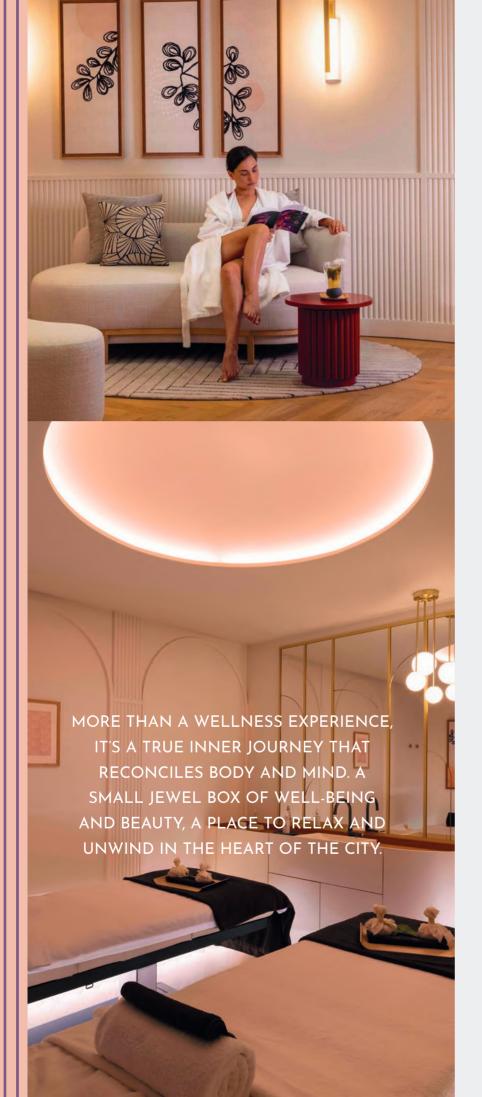
Awaken your palate with one of the chef's vine-inspired dishes. Deepen the experience with a visit to Alsatian vineyards, guided by our knowledgeable concierges. You can also try our spa's signature treatment, featuring vine-based products, and extend the experience by taking Vinésime products home.

More than a treasure of the earth, at Maison Rouge, the vine is a way of life!

MUTRICOSMETICS
ELIXIR DE LA VICNE



PLUS QU'UNE EXPÉRIENCE BIEN-ÊTRE, C'EST UN VÉRITABLE VOYAGE INTÉRIEUR QUI RÉCONCILIE LE CORPS ET L'ESPRIT. UN PETIT ÉCRIN DE BIEN-ÊTRE ET DE BEAUTÉ, UN ENDROIT DE DÉTENTE ET DE DÉCONNEXION EN PLEIN CENTRE VILLE.





uit mois de travaux ont donné naissance à ce lieu entièrement dédié au bien-être et à la relaxation. Situé au deuxième étage, il bénéficie d'une clarté peu commune aux spas habituels.

Déployés sur 150 m², un hammam, un sauna, un jacuzzi, une douche sensorielle et deux cabines de soins (solo et duo) vous attendent pour vous offrir un véritable moment d'évasion.

La décoration quant à elle vous plonge dans une ambiance inoubliable, au design épuré propice au lâcher-prise et à la déconnexion.

Le mobilier, inspiré des lignes Art Déco, et les lumières en laiton, soulignent la verticalité des moulures sculpturales et apportent la touche finale à l'ambiance cosy.

L'atmosphère vous transporte, jouant avec l'harmonie des matériaux naturels comme le bois, le mur végétal en feuille de vigne rouge, et le jacuzzi en forme de tonneau qui donnent le ton et rappellent les paysages de vignobles introduisant ainsi le concept du spa qui est la vinothérapie.

ight months of work have given birth to this place entirely dedicated to well-being and relaxation. Located on the second floor, it boasts a brightness uncommon to conventional spas.

Spread over 150 m^2 , a hammam, a sauna, a jacuzzi, a sensory shower and two treatment rooms (solo and duo) await you for a true moment of escape.

The setting, meanwhile, immerses you in an unforgettable ambience of pure design, conducive to letting go and disconnecting.

The furniture, inspired by Art Deco lines, and the brass lights underline the verticality of the sculptural moldings and add the final touch to the cosy ambience.

The atmosphere transports you, playing with the harmony of natural materials such as wood, the red vine leaf wall and the barrel-shaped jacuzzi, which set the tone and recall vineyard landscapes, introducing the spa concept of vinotherapy.



Marie-Catherine et son équipe proposent des rituels magiques de la marque Vinésime, basée sur les bienfaits exclusifs de la vigne et du raisin.

Les enveloppements, modelages, rituels beauté à la pulpe et pépins de raisin, de la « PAUSE STIMULANTE GRAND CRU » au « VOYAGE GRAND MILLÉSIME », offrent une échappée ressourçante et stimulante.

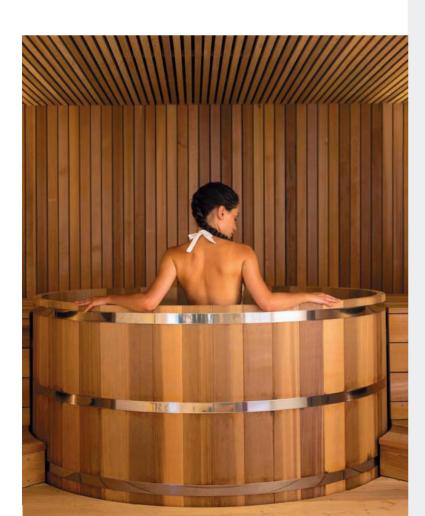
Les soins ou rituels destinés au visage, tels « PARENTHÈSE DE BEAUTÉ », « VIN'HYDRA INTENSE » ou « FORCE VITALE DE LA VIGNE », procurent bien-être et quiétude.

Différents massages sur-mesure, aux pierres chaudes, future maman, ou réflexologie plantaire sont également proposés.

Le best-seller, c'est le massage sur-mesure de 45 minutes, où vous choisissez vous mêmes les zones à travailler.

Nous avons également notre incontournable, le soin signature, élaboré par notre équipe d'expertes dans lequel on utilise l'exfloliant au Gewurtzraminer qui vous transportera dans le vignoble alsacien.

Pour compléter l'offre, MAISON ROUGE collabore également avec Fillmed Skin; une nouvelle marque basée sur les soins du visage et la technologie anti-âge, associée à de la cryothérapie. Une gamme esthétique à l'efficacité reconnue.







Marie-Catherine and her team offer magical rituals from Vinésime, a brand based on the exclusive benefits of vines and grapes.

Wraps, massages and beauty rituals with grape pulp and seeds, from the « PAUSE STIMULANTE GRAND CRU » to the « VOYAGE GRAND MILLÉSIME », offer a rejuvenating and stimulating escape.

Facial treatments and rituals such as « PARENTHÈSE DE BEAUTÉ », « VIN'HYDRA INTENSE » or « FORCE VITALE DE LA VIGNE » provide well-being and tranquillity.

Tailor-made massages such as hot stone, mother-to-be and foot reflexology are also available.

The best-seller is the 45-minute customized massage, where you choose the areas to be worked on.

Our signature treatment, created by our team of experts, uses Gewurtzraminer exfloliant to carry you away to the vineyards of Alsace.

To complete the offer, Maison Rouge also collaborates with Fillmed Skin; a new brand based on facial care and anti-aging technology, combined with cryotherapy. An aesthetic range with proven effectiveness. ■





VINÉSIME

Enivrance L'EFFERVESCENCE

DU LUXE AU NATUREL

ANTI-ÂGE

RÉGÉNÉRATION

ÉCLAT & ANTI-TACHES

ENRICHIS EN EXTRAITS DU VIGNOBLE CHAMPENOIS

ACTIFS BIOCELLULAIRES ET BREVETÉS

CELLULES NATIVES DE FLEUR DE VIGNE ET DE RAISIN¹
EXTRAIT DE RACINE DE VIGNE²

Formulés à partir de **96%** d'ingrédients d'origine naturelle

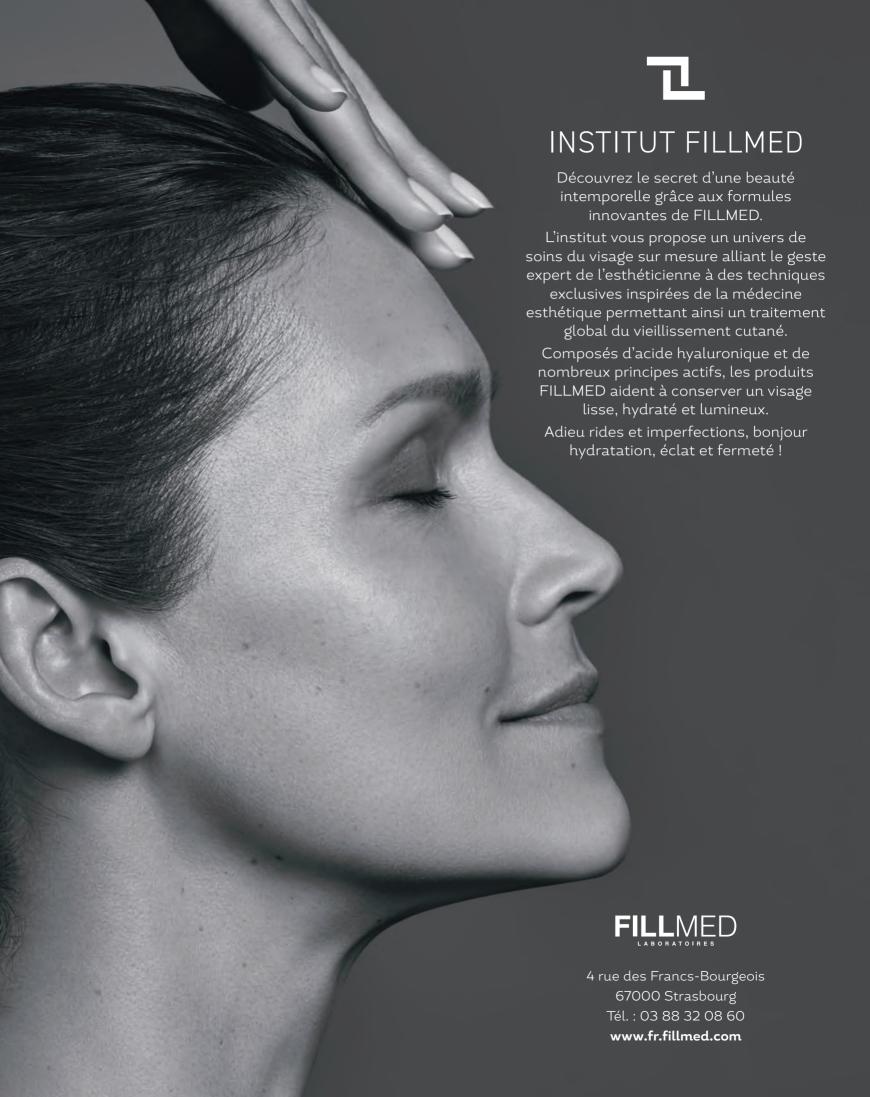
90% TEI

TEINT PLUS **ÉCLATANT**³

81%

RÉDUCTION DES **TÂCHES**⁴

PEAU PLUS LISSE⁵







MEETING WITH

Rencontre avec

RIE-CATHERINE REIBEL

Spa Manager

SON PARCOURS

Originaire d'Alsace, Marie-Catherine a débuté son parcours professionnel au château de l'Île à Ostwald, avant de se perfectionner un peu partout en France. De saison en saison, d'hôtel en hôtel, de la mer à la montagne, Marie-Catherine voyage et pousse sa destinée jusqu'en Australie.

Elle reviendra quelques années plus tard, pleine et riche d'une expérience professionnelle qui aujourd'hui lui permet d'exercer son rôle de Spa Manager à Maison Rouge. « Je voulais changer d'environnement. Le spa de Maison Rouge est plus intimiste. Mon travail y est enrichissant et très intéressant. Les missions sont multiples. J'ai également une liberté qui me permet d'être plus créative en termes de soin par exemple. »

« UN SPA ASSEZ INTIMISTE QUI OFFRE UNE EXPÉRIENCE CONFIDENTIELLE ET SENSORIELLE POUR QUE CHACUN SE SENTE VÉRITABLEMENT UNIQUE. »



CE QUI CARACTÉRISE LE SPA DE MAISON ROUGE

« Tout d'abord il est situé au deuxième étage ! Ça peut paraître idiot mais la plupart du temps les spa sont au sous sol. lci tout est clair, très blanc, plus lumineux. Et bien sur le fait que le spa propose des soins de vinothérapie. »

Le Spa Maison Rouge offre le meilleur de la cosmétique, basée sur les bienfaits exclusifs de la vigne et du raisin, avec la marque Vinésime made in France. Mais pas que « nous avons des marques complémentaires comme Fillmed utilisé uniquement pour le visage. C'est une marque créée par des médecins esthétiques pour faire durer l'efficacité des soins. Ce ne sont pas forcement des produits sensoriels ou

olfactifs, ce sont des soins plus techniques. Les clientes, de nos jours, cherchent l'efficacité. Les résultats sont quasi immédiats avec la cryothérapie et la peau plus lumineuse. »

LES SOINS SIGNATURES

Profitez d'une escapade relaxante au cœur des vignes avec le soin Signature Maison Rouge crée par notre équipe du Spa... Ce soin met en avant la Vinothérapie grâce à l'Exfoliant Gewurztraminer Grand Cru et l'Huile Sensuelle Volupté. L'Exfoliant Gewurztraminer Grand Cru est né d'une collaboration entre Vinesime et le Domaine du Bollenberg, un vignoble alsacien renommé. Ce cépage, issu de majestueux coteaux au sol calcaire coquillé, est l'un des plus riches en antioxydant.

Son parfum élégant et frais révèle des arômes intenses de fruits exotiques et d'agrumes, accompagnés d'une touche florale délicate et complexe.

L'Huile Sensuelle Volupté, avec ses notes gourmandes de fruits rouges et de raisin, complète ce soin pour un moment de détente absolue.

UN SOIN À NOUS CONSEILLER EN PARTICULIER

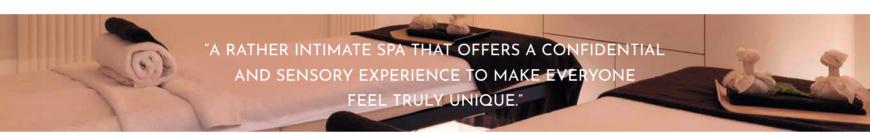
« Le Voyage Grand Millésime qui combine le gommage pour affiner le grain de peau, l'enveloppement anti-âge pour la sublimer et le massage stimulant puis relaxant pour réveiller le corps. Le tout en une heure trente. »

CE QUI LUI PLAIT LE PLUS DANS SON MÉTIER

« C'est de voir le sourire des clients et aussi celui des spapraticiennes. Et puis, j'adore former mes équipes. J'aime être auprès d'elles et les aider à chaque moment de la journée. Le coté gestion de l'équipe, sa cohésion, faire en sorte qu'elle reste soudée... c'est très important pour moi. Et puis il y a le renouvellement, quasi permanent, en phase avec les challenges du moment. C'est très stimulant!»

MAISON ROUGE

« Dynamique et élégant. »



HER BACKGROUND

Originally from Alsace, Marie-Catherine began her career at the Château de l'Île in Ostwald, before going on to perfect her skills all over France. From season to season, from hotel to hotel, from the sea to the mountains, Marie-Catherine travelled and pushed her destiny as far as Australia.

She returned a few years later, full and rich of professional experience, which today enables her to exercise her role as Spa Manager at Le Maison Rouge. "I wanted a change of environment. The spa at Maison Rouge is more intimate. My work is rewarding and very interesting. There are lots of different tasks. I also have the freedom to be more creative in terms of treatments, for example."

WHAT SETS THE MAISON ROUGE SPA APART

"First of all, it's on the second floor! It may sound silly, but most spas are in the basement. Here, everything is light, very white, brighter. And of course the fact that the spa offers vinotherapy treatments."

The Spa Maison Rouge offers the very best in cosmetics, based on the exclusive benefits of vines and grapes, with the Vinésime brand made in France. But this is not just that: "We have complementary brands like Fillmed, used exclusively for the face. It's a brand created by aesthetic doctors to ensure the long-lasting effectiveness of treatments. These are not necessarily sensorial or olfactory products, but more technical treatments. Today's customers are looking for efficiency. The results are almost immediate with cryotherapy, and the skin is more luminous".

SIGNATURE TREATMENTS

Enjoy a relaxing getaway in the heart of the vineyards with the Maison Rouge Signature treatment created by our Spa team...This treatment features Vinotherapy thanks to the Gewurztraminer Grand Cru Scrub and the Volupté Sensual Oil. Exfoliant Gewurztraminer Grand Cru is the result of a collaboration between Vinesime and Domaine du Bollenberg, a renowned Alsace vineyard. Its elegant, fresh fragrance reveals intense aromas of exotic fruits and citrus, accompanied by a delicate, complex floral touch. Volupté Sensual Oil, with its luscious notes of red fruit and grape, completes this treatment for a moment of absolute relaxation.

A TREATMENT TO RECOMMEND IN PARTICULAR

"Le Voyage Grand Millésime combines exfoliation to refine skin texture, an anti-aging body wrap to sublimate the skin, and a stimulating then relaxing massage to awaken the body. All in an hour and a half."

WHAT SHE ENJOYS THE MOST ABOUT HER JOB

"Seeing the smiles on our customers faces and those of our spaprofessional therapists. I also love training my teams. I love being with them and helping them at every moment of the day. The management of the team, its cohesion, keeping it together... that's very important to me.

And then there's the almost constant renewal, in line with the challenges of the moment, which is very stimulating!"

MAISON ROUGE

"Dynamic and elegant."





LES SOINS DU VISAGE ET **DU CORPS SONT PRODIGUÉS CHAQUE JOUR**

pour les clients de l'hôtel du lundi au jeudi de 9h à 20h et de 9h à 21h du vendredi au dimanche.

Pour les clients extérieurs, le spa est accessible de 10h à 20h du lundi au samedi, de 10h à 17h le dimanche.

FACIAL AND BODY TREATMENTS ARE OFFERED **DAILY**

to hotel guests from Monday to Thursday, 9am to 8pm, and from Friday to Sunday, 9am to 9pm.

For external guests, the spa is open from 10 a.m. to 8 p.m. Monday to Saturday, and from 10 a.m. to 5 p.m. on Sundays.





Julien Tanguy est un visage bien connu des clients du Maison Rouge !

À sa loge, il se démène chaque jour pour vous suggérer le meilleur restaurant de Strasbourg, vous réserver une escapade sur la route des vins d'Alsace ou encore vous conseiller la dernière exposition à voir absolument.

Julien Tanguy is a familiar face for guests at Maison Rouge!

From his desk, he goes above and beyond each day, recommending the best restaurants in Strasbourg, booking escapes along the Alsace Wine Route, or directing guests to must-see exhibitions.

Mais avez-vous remarqué que depuis peu l'uniforme de Julien est décoré de petites clefs ? Eh oui, notre concierge fait désormais partie de l'association Les Clefs d'Or ! Mais savez-vous ce que cela veut dire ?

JULIEN. QUE SIGNIFIE LES CLEFS D'OR?

Les Clefs d'Or est une association professionnelle historique constituée de concierges d'hôtel uniquement. Nous sommes environ 4000 présents à travers le monde. La France, qui est un pays fondateur de l'association depuis 1929, regroupe environ 400 membres, et à Strasbourg, en Alsace, nous ne sommes que 3, je suis actuellement le 3° membre dans le Grand-Est.

COMMENT DEVIENT-ON CONCIERGE LES CLEFS D'OR ?

Pour y accéder il faut être concierge dans un hôtel depuis au moins 5 ans. Il y a ensuite un processus, nous devons être parrainés par 3 membres actifs de l'association, présenter un dossier de motivation, et enfin passer un entretien avec le comité directeur national à Paris sur nos connaissances en culture générale, en langues, et sur la destination dans laquelle nous travaillons.

QUELLE EST LA DIFFÉRENCE ENTRE UN CONCIERGE ET UN CONCIERGE CLEFS D'OR ?

Tout d'abord ça se remarque ! On porte un insigne en forme de Clefs d'Or croisées de part et d'autre du costume. C'est un symbole protégé, uniquement porté par les membres de l'association. C'est le signe d'une expérience certaine.

De plus, un concierge Clefs d'Or pourra faire appel à son réseau, qui s'étend non seulement en France mais partout dans le monde. Ainsi je peux répondre à n'importe quelle demande pour mes clients.

QUELLE ÉMOTION POUR VOUS RIME AVEC CLEFS D'OR ?

Fierté. Responsabilité, nous sommes les garants d'un certain nombre de valeurs qui viennent avec cette adhésion et que nous devons mettre en pratique au quotidien : être toujours patient, prévenant, à l'écoute, plein de ressources, honnête...

Reconnaissance aussi, envers tous ceux qui m'ont aidé à être ce que je suis aujourd'hui.

But have you noticed that Julien's uniform now features small crossed keys? Yes, indeed—our concierge is now a proud member of the prestigious Les Clefs d'Or association! But what does that really mean?

JULIEN, WHAT DOES LES CLEFS D'OR MEAN?

Les Clefs d'Or is a historic professional association exclusively for hotel concierges. There are around 4,000 members worldwide, with France, a founding member since 1929, boasting about 400 members. In Strasbourg, Alsace, I am currently the third member in the Grand-Est region.

HOW DOES ONE BECOME A CLEFS D'OR CONCIERGE?

To join, you must be a hotel concierge for at least five years. Then, there's a process: you need sponsorship from three active members, submit a motivation dossier, and finally undergo an interview with the national committee in Paris. They assess your general cultural knowledge, language skills, and expertise in your specific destination.

WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN A REGULAR CONCIERGE AND A CLEFS D'OR CONCIERGE?

Firstly, you can spot it immediately! Clefs d'Or concierges wear an insignia of crossed golden keys on each side of their uniform. This protected symbol is worn only by association members and signifies a certain level of experience. Additionally, a Clefs d'Or concierge can draw on an extensive network, both in France and worldwide, allowing me to fulfill any request for my clients.

WHAT EMOTION DO YOU ASSOCIATE WITH CLEFS D'OR?

Pride. Responsibility—we are the guardians of values that come with this membership and must uphold them daily: patience, attentiveness, resourcefulness, honesty, and consideration. And gratitude—to everyone who has helped me become who I am today.

COMME UNE SYMPHONIE OÙ CHAQUE INSTRUMENT JOUE SA NOTE AVEC PRÉCISION, NOTRE ÉQUIPE S'ATTELLE À CRÉER UNE HARMONIE PARFAITE QUI SE RESSENT DANS TOUS LES DÉTAILS DE L'HÔTEL MAISON ROUGE.

hacun de nos collaborateurs, de notre concierge au réceptionniste, du chef cuisinier aux serveurs en passant par le personnel d'entretien et l'administratif, tous jouent un rôle unique et indispensable. Leur travail ne se résume pas à des tâches individuelles, mais à la création d'une expérience mémorable pour le client. Et c'est en travaillant ensemble, main dans la main, que nous y parvenons.

Notre union repose sur la communication, la confiance et le respect mutuel. Chacun est conscient que notre réussite dépend de l'effort collectif, de l'entraide et de la volonté de faire briller les autres autant que soi-même. Une solidarité qui permet de surmonter les défis quotidiens, de s'adapter rapidement aux imprévus et de visualiser des sommets que seul on ne pourrait atteindre.

Dans cette ambiance, les talents individuels s'épanouissent, et ensemble, nous créons une atmosphère où le client ressent la chaleur humaine qui dépasse le simple service.

Bien plus qu'une équipe professionnelle, nous sommes une famille unie par un objectif commun : offrir l'excellence et laisser une empreinte inoubliable dans le cœur de ceux qui passent la porte du Maison Rouge.





ike a symphony in which each instrument plays its note with precision, our team works to create a perfect harmony that is felt in every detail at Hôtel Maison Rouge. Every member, from concierge to receptionist, chef to server, housekeeping to administration, plays a unique and essential role. Their work is not just a collection of individual tasks but the creation of a memorable experience for our guests. And it is by working together, hand in hand, that we achieve this.

Our unity is built on communication, trust, and mutual respect. Each of us understands that our success depends on collective effort, mutual support, and the desire to uplift one another. This solidarity enables us to overcome daily challenges, adapt swiftly to the unexpected, and aim for heights that could not be reached alone.

In this environment, individual talents thrive, and together, we create an atmosphere where guests feel a warmth that goes beyond mere service. More than just a professional team, we are a family united by a common goal: to deliver excellence and leave an unforgettable mark on the hearts of those who step through the doors of Maison Rouge.

AN AMAZING TEAM

STRASBOURG OUT OF THE BOX

Les conseils de Julien, Chef Concierge

JULIEN'S ADVICE -CHEF CONCIERGE

BRASSERIES

LE TIGRE

Une déco magnifique dans un lieu historique pouvant accueillir jusqu'à 400 personnes dans 4 espaces différents. Le petit Tigre et son spectaculaire bar cuivré où des maîtres-brasseurs élaborent chaque jour les différents brassins de Tigre Bock. Le Grand Tigre, situé sous la grande coupole, pour déguster notamment des tartes flambées cuites au feu de bois. Le Bockage et le Blind Tiger, une grande terrasse de 250m² en plein cœur de la ville. Le caveau avec sa scène ouverte.

A magnificent decor in a historic venue that can accommodate up to 400 people in 4 different areas. Le petit Tigre and its spectacular copper bar where master brewers create the different Tigre Bock brews every day. The Grand Tigre, located under the large dome, where you can enjoy some "tartes flambées" cooked over a wood fire. The Bockage and the Blind Tiger, a large 250m² terrace right in the heart of the city. The cellar with its open stage.

5 rue du Faubourg national 67 000 Strasbourg Tél.: 03 90 23 21 58 letigre.eu





CHÈRE AMIE

Un lieu impressionnant au passé historique, qui mixe codes contemporains et classiques, une brasserie grand style, que le tout-Strasbourg fréquente pour son ambiance animée. Prenez place sur l'une des élégantes banquettes face à la cuisine ouverte ou autour du bar majestueux et de ses comptoirs thématiques, pour déguster toute la journée et jusque tard, classiques de brasserie revisités, choucroute « Chère Amie », spécialités de la mer et pâtisseries de chef dans une ambiance animée. Une adresse incontournable!

An impressive venue with a historic past, Chère Amie seamlessly blends contemporary and classic styles—a grand brasserie frequented by Strasbourg's finest for its lively ambiance. Settle into one of the elegant banquettes facing the open kitchen or gather around the majestic bar with its themed counters. From morning until late, enjoy reimagined brasserie classics, the signature "Chère Amie" choucroute, seafood specialties, and chef-crafted pastries, all in a vibrant atmosphere. A must-visit destination!

5 avenue de La Marseillaise 67 000 Strasbourg Tél.: 03 67 68 70 70 chere-amie.fr





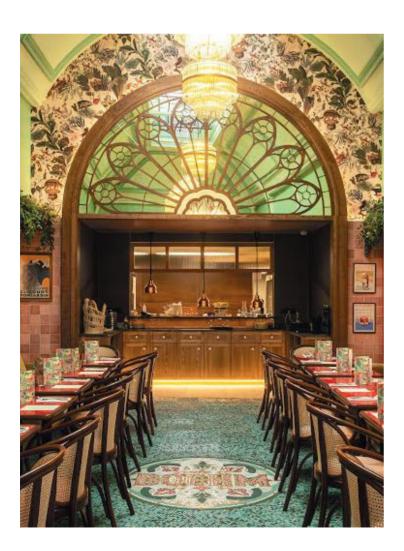
BRASSERIE BOEHM

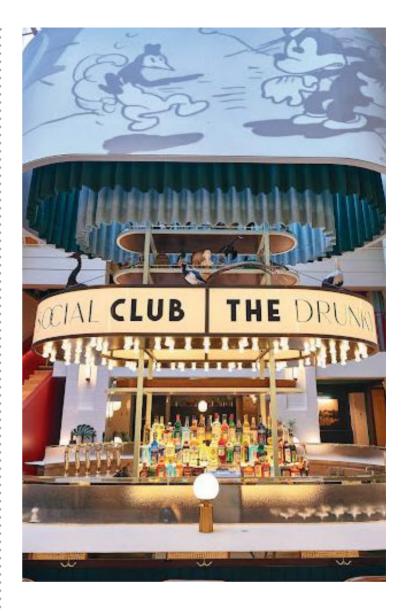
Bienvenue à la Brasserie BOEHM où convivialité et saveurs authentiques se rencontrent! Dégustez des produits frais, locaux et de saison, avec une touche de créativité dans une ambiance vitaminée et florale du petit-déjeuner au dîner. Découvrez le grand bar central, la salle voûtée surplombée par une verrière colorée, mais aussi la terrasse et la salle privatisable qui vous invitent à vivre une expérience unique. L'adresse idéale pour partager un bon moment autour d'une table gourmande!

• • • • • • • • • •

Welcome to Brasserie BOEHM, where warmth and authentic flavors come together! Enjoy fresh, local, and seasonal ingredients with a creative twist in a vibrant and floral setting, from breakfast to dinner. Explore the grand central bar, the vaulted room with a colorful glass ceiling, the inviting terrace, and a private dining room, all designed to offer you a unique experience. The perfect spot to share a delicious meal and a great time!

134 Grand Rue 67 000 Strasbourg Tél.: +33 9 67 31 20 20 brasserie-boehm.com





THE DRUNKY STORK SOCIAL CLUB

Autrefois ancienne banque strasbourgeoise, le « Stork » est aujourd'hui un bar-restaurant atypique offrant une expérience unique, à la décoration rétro et décalée. Le chef y propose une cuisine éclectique de saison, avec une carte évolutive et multiculturelle. Pour un afterwork, un dîner entre amis ou un événement privé, le Drunky Stork est l'endroit qu'il vous faut !

Formerly an old Strasbourg bank, the "Stork" is now an atypical barrestaurant offering a unique experience with its retro and quirky decor. The chef presents eclectic seasonal cuisine with an evolving, multicultural menu. Whether for after-work drinks, dinner with friends, or a private event, the Drunky Stork is the place for you!

24 rue du Vieux Marché aux Vins 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 67 68 60 60 thedrunkystorksocialclub.com







BANQUET des SOPHISTES

Restaurant Bistronomique

Cuisine de saisor

- 5 rue d'Austerlitz 67000 Strasboura

0 3 8 8 6 8 5 9 6 ⁻



RESTAURANTS



LE BANQUET DES SOPHISTES

Les Sophistes vous attendent pour un festin bistronomique dans une ambiance chaleureuse au décor authentique et tendance. Au menu: plats bistronomiques et découvertes culinaires, propices aux conversations décontractées. Nos cartes dynamiques réalisées avec des produits frais et de saison, allient produits et épices du monde, afin de vous faire vivre sans cesse de nouvelles découvertes culinaires. Venez échanger avec nous!

Les Sophistes awaits you for a bistronomic feast in a warm, authentic and trendy setting. On the menu: bistronomic dishes and culinary discoveries, favourable for relaxed conversation. Our dynamic menus, created with fresh, seasonal products, combine ingredients and spices from all over the world, so that you can constantly discover new culinary delights. Come and share with us!

5 rue d'Austerlitz 67000 Strasbourg Tél. : 03 88 68 59 67 le-banquet.com

.

STARLING BURGERS

Les vrais burgers maison avec des ingrédients locaux, BIO et de saison. Tous les burgers sont disponibles en version végétarienne. 12 bières craft à la pression et une collection unique de plus de 100 références en bouteilles disponibles sur place et à emporter.

The real homemade burgers in the city center of Strasbourg. Only fresh local ingredients and French cheese. The vegetarian option mirror the main menu. The unique collection of craft beer from around the world. Beer tasting tours are available in English, German and French languages.

7 rue Hannong 67 000 Strasbourg Tél.: 09 51 84 48 08 @starlingburgers starling-burgers.com





THE REAL HOMEMADE BURGERS & THE BIGGEST CRAFT BEER COLLECTION IN STRASBOURG

7 rue Hannong • Strasbourg starling-burgers.com



CAFÉ DES SPORTS

Dans un cadre boisé et chaleureux, partagez un moment convivial au cœur de Strasbourg. Découvrez une sélection de 17 bières artisanales à la pression d'ici et d'ailleurs, une soixantaine de vins natures et bios sélectionnés avec les cavistes du coin et directement auprès des vignerons locaux.

Une cuisine de comptoir vous est proposée, tels que de généreuses planchettes ou saucisse purée à déguster en regardant les matchs sportifs. Puis venez défier vos amis avec une partie de babyfoot. Vous pouvez également profiter de l'happy hour, du lundi au vendredi, de 17h à 20h.

Ouvert tous les jours.

In a warm and wooded setting, share a convivial moment in the heart of Strasbourg. Discover a selection of 17 craft beers on draught from near and far, and some sixty natural and organic wines selected with local wine merchants and directly from local winemakers.

We also offer counter-service cuisine, such as generous planks or mashed sausage to enjoy while watchingsports matches. Then challenge your friends to a game of table soccer. You can also enjoy happy hour, Monday to Friday, 5pm to 8pm.

Open every day.

16 rue Sainte-Hélène 67 000 Strasbourg Tél. : 03 67 97 83 46

ACADÉMIE DE LA BIÈRE

L'Académie de la Bière est une institution bien connue des amateurs de bières. Ses trois établissements sur Strasbourg et un sur Haguenau mettent en avant une large gamme de bières, allant des sélections internationales aux productions locales plus rares, voire en exclusivité. Servies pour une vingtaine d'entre-elles à la pression. Les « Académie de la Bière » proposent également une grande variété de cocktails, de spiritueux, de vins et de softs ainsi qu'une carte gourmande. Les plats tant traditionnels que contemporains sont montés avec des produits de qualité, variant de la tarte flambée « flammkueche », aux burgers, salades et plats brasseurs.

Le cadre allie rusticitée et modernisme, c'est le lieu idéal pour se retrouver entre amis, profiter d'un afterwork ou simplement passer un moment agréable. Les établissements Académie de la Bière Petite France et Cathédrale disposent également de caveaux laissant place au dance floor à la nuit tombée (espaces privatisables).

Amateurs éclairés ou novices, venez partager une expérience inoubliable.

Académie de la Bière is a well-known institution among beer enthusiasts. With three locations in Strasbourg and one in Haguenau, it offers an extensive range of beers, from international selections to rare, even exclusive, local brews. Around twenty of these are served on tap. The "Académie de la Bière" also features a wide variety of cocktails, spirits, wines, and soft drinks, along with a delicious menu. Dishes range from traditional to contemporary, using quality ingredients, with options like "flammkueche" (tarte flambée), burgers, salads, and hearty brasserie plates.

The decor combines rustic charm with modern touches, making it the perfect spot to meet friends, enjoy an after-work gathering, or simply unwind. The Petite France and Cathédrale locations also offer cellar spaces that transform into dance floors at night, with private booking options available.

Whether you're a seasoned beer lover or a curious novice, come share an unforgettable experience.

ACADÉMIE DE LA BIÈRE - PETITE FRANCE 17 R rue Adolphe Seyboth - 67000 Strasbourg Tél.: 03 88 22 38 88

ACADÉMIE DE LA BIÈRE - CATHÉDRALE 29 rue des Juifs - 67 000 Strasbourg

Tél.: 03 88 35 18 25

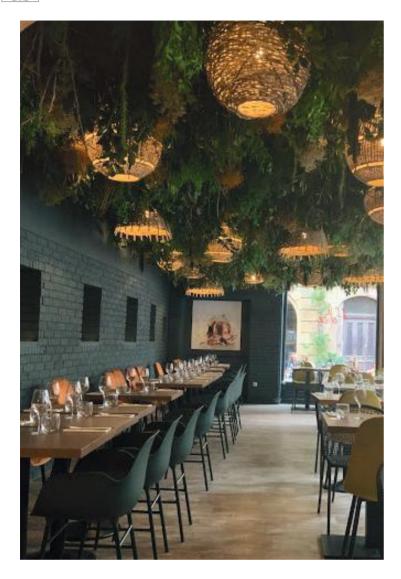
ACADÉMIE DE LA BIÈRE - KRUTENAU 6 rue Sainte-Catherine - 67000 Strasbourg

Tél. : 09 70 95 07 32

academiedelabiere.com







RESTAURANT IL FELICE

Situé en plein cœur de Strasbourg, Il Felice vous accueille dans une atmosphère propre aux trattorias italiennes. Son cadre cosy, floral et plein de charme s'allie à une cuisine ensoleillée et très colorée. Un savoir-faire à la manière napolitaine pour des pizzas généreuses, des pastas aux recettes surprenantes ou encore des plats « signatures » originaux qui célèbrent les ingrédients de saison.

Ici on vit l'Italie!

.

Located in the heart of Strasbourg, Il Felice welcomes you with the warmth and charm of an authentic Italian trattoria. Its cozy, floral decor pairs perfectly with a vibrant, sun-kissed cuisine. Experience Neapolitan craftsmanship with generous pizzas, surprising pasta recipes, and original "signature" dishes that celebrate seasonal ingredients. Here, you live Italy!

2 rue du Poumon 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 86 87 ilfelice.com

.

WINSTUB LA VIEILLE ENSEIGNE

Tout près de la cathédrale de Strasbourg, notre winstub vous accueille comme à la maison et vous invite à découvrir l'art de vivre alsacien!

Dans un lieu convivial et chaleureux, faites l'expérience d'une cuisine gourmande et généreuse, préparée selon la tradition familiale. Dégustez une choucroute aux sept viandes, découvrez le foie gras d'Oie, le Presskopf, le jambonneau laqué au Pinot Noir, les spaetzle, la bouchée à la reine, les quenelles de foie, et notre fameuse tarte à l'oignon!

Just steps from Strasbourg's cathedral, our winstub welcomes you like family, inviting you to experience the Alsatian way of life! In a warm, friendly setting, enjoy hearty, flavorful dishes crafted with traditional family recipes. Savor a choucroute with seven meats, discover goose foie gras, Presskopf, ham hock glazed with Pinot Noir, spaetzle, bouchée à la reine, liver dumplings, and our famous onion tart!

9 rue des Tonneliers 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 75 95 11 lavieilleenseigne.com

.







LA PETITE MAIRIE

.

Offrez-vous une parenthèse de saveurs et de plaisir au cœur de la cité strasbourgeoise! La Petite Mairie vous accueille dans un cadre chaleureux et convivial et vous invite à partager des moments gourmands autour d'une assiette généreuse, accompagnée de vins soigneusement sélectionnés. Dans cet établissement emblématique de la tradition culinaire alsacienne, découvrez des incontournables tels que les Fleischkiechle, le Bibeleskaes, le Waedele et bien évidement la Choucroute. Sans oublier les Flammekueche!

Indulge in a moment of flavor and pleasure in the heart of Strasbourg! La Petite Mairie welcomes you to a warm and friendly setting, inviting you to savor generous dishes accompanied by carefully selected wines. In this emblematic establishment of Alsatian culinary tradition, discover classics like Fleischkiechle, Bibeleskaes, Waedele, and of course, Choucroute. And don't forget the Flammekueche!

8 rue Brûlée – 67000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 83 06 Ignetitemairie fr





RESTAURANT ITALIEN LA CANTINA

Au cœur de Strasbourg, découvrez une vraie trattoria italienne avec une cuisine originale et gourmande et une carte des vins exclusive. Dégustez les antipasti, la focaccia, la bruschetta, les pâtes fraîches, goutez à leur pizza signature et laissez vous surprendre par une pizza au chocolat et noisettes du Piémont. Passage obligatoire pour les amoureux de gastronomie italienne!

In the heart of Strasbourg, discover an authentic Italian trattoria offering original, flavorful cuisine and an exclusive wine list. Savor antipasti, focaccia, bruschetta, fresh pasta, and try their signature pizza. For a delightful surprise, indulge in their chocolate and Piedmont hazelnut pizza. A must-visit for lovers of Italian gastronomy!

12-15 Place du Marché Gayot 67s000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 22 00 65 lacantinarestaurant.fr

.

.

RESTAURANT LE BIBELESS'

Au cœur de Strasbourg, le Bibeless est une winstub aux reflets de la convivialité alsacienne. Bien plus qu'un simple repas, chaque plat est une fenêtre sur l'âme de la région. De la croustillance d'une Tarte Flambée Traditionnelle au caractère généreux d'une choucroute aux cinq viandes, chaque bouchée est une invitation à partager un moment authentique. Une expérience où le vin, les rires et les bons moments sont au centre de tout.

In the heart of Strasbourg, Le Bibeless is a winstub that embodies Alsatian warmth and conviviality. More than just a meal, each dish offers a glimpse into the soul of the region. From the crispiness of a Traditional Tarte Flambée to the hearty character of a choucroute with five meats, every bite invites you to savor an authentic moment. An experience where wine, laughter, and good times take center stage.

17 Place du Marché Gayot 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 96 48 85 www.bibeless.com



Du Lundi au Vendredi / Midi et Soir



LA PETITE MAIRIE

- RESTAURANT TRADITIONNEL -

8 Rue Brulée – 67000 Strasbourg 03 88 32 83 06 – lapetitemairiestrasbourg@gmail.com

RESTAURANT IN VINO VERITAS

Attablez-vous sur la terrasse du restaurant italien qui à la plus belle vue de Strasbourg. Face à la majestueuse Cathédrale, In Vino Veritas vous propose ses spécialités à base de produits frais et d'ingrédients tout droit venus d'Italie. Fraîcheur et qualité constituent les maîtres mots de ce restaurant qui affiche volontairement une carte restreinte afin de vous dévoiler le meilleur de la gastronomie italienne. Du Piémont à la Sicile, faites voyager vos sens et vos papilles!

Dine on the terrace of the Italian restaurant with Strasbourg's most breathtaking view. Facing the majestic Cathedral, In Vino Veritas offers specialties crafted from fresh ingredients sourced directly from Italy. Freshness and quality are the guiding principles of this restaurant, which features a deliberately curated menu to bring you the very best of Italian gastronomy. From Piedmont to Sicily, let your senses and taste buds embark on a delightful journey!

25 Place de la Cathédrale 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 75 85 restaurant-invinoveritas.com





CAFÉ MONTMARTRE

.

Au sein du quartier de la cathédrale, dans la Grande île de Strasbourg, Café Montmartre vous accueille dans un cadre inspiré du quartier parisien. Installez-vous au comptoir et sirotez un Kronenbourg 1947 servi en pression, ou bien sur une banquette avec un verre de Pinot Noir Rosé sous un éclairage tamisé, dans une atmosphère intime et apaisante. Tartes et pâtisseries accompagneront votre cappuccino pour une petite pause en terrasse sous les arcades.

In the heart of the cathedral district on Strasbourg's Grande Île, Café Montmartre invites you into a setting inspired by the iconic Parisian neighborhood. Settle in at the counter with a draft Kronenbourg 1947, or relax on a cozy banquette with a glass of Pinot Noir Rosé under soft lighting in an intimate, soothing atmosphere. Enjoy tarts and pastries with your cappuccino for a delightful pause on the terrace beneath the arcades.

6 rue du Vieux-Marché-aux-Poissons 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 28 32 40 58

3.14 - D'WERTSCHÀFT

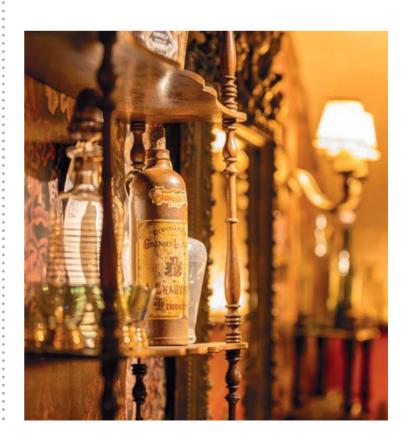
En plein cœur historique de Strasbourg, le 3.14 "D'Wertschâft" (bistrot en alsacien) est un bistrot au charme rétro. A la fois lieu de gourmandise et de curiosité, l'endroit se distingue par une déco inspirée des années 50 au rez-de-chaussée, années 30 dans son caveau.

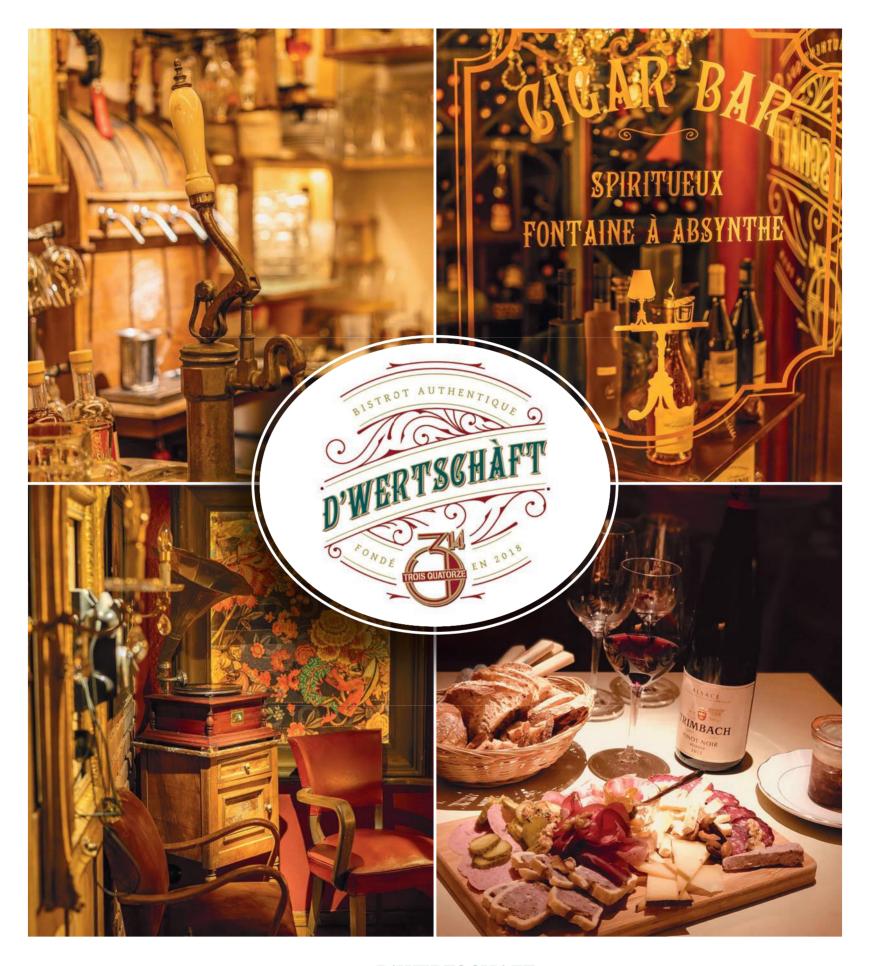
Partez à la découverte d'une selection de 100 vins au verre, d'apéritifs oubliés, de spiritueux originaux pour accompagner la carte qui propose des produits fermiers locaux, de qualité et soigneusement sélectionnés. Savourez un verre en terrasse, partagez un apéritif dinatoire dans une ambiance conviviale aux touches vintage ou dégustez votre cigare dans un fumoir intimiste pour bien terminer votre soirée!

In the historic heart of Strasbourg, 3.14 "D'Wertschaft" (Alsatian for "bistro") is a charming retro-inspired spot. Both a place of indulgence and curiosity, it stands out with its 1950s-inspired decor on the ground floor and 1930s ambiance in its cellar.

Explore a selection of 100 wines by the glass, forgotten aperitifs, and unique spirits, all perfectly paired with a menu featuring high-quality, locally sourced farm products. Enjoy a drink on the terrace, share an aperitif dinner in a friendly, vintage atmosphere, or finish your evening in style in an intimate cigar lounge.

14 rue des Tonneliers 67 000 Strasbourg Tél.: +33 7 66 97 58 79 winecafe314@gmail.com





3.14 « D'WERTSCHAFT »

14 rue des Tonneliers – 67000 STRASBOURG 07 66 97 58 79

Horaires à consulter sur **bistrot314.fr**



RESTAURANTS GASTRONOMIQUES



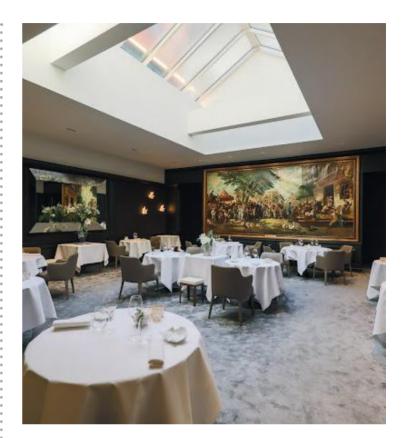


Située au cœur de Strasbourg, au pied de la Cathédrale, La Casserole est plus qu'un restaurant, c'est une parenthèse à la fois gastronomique et esthétique. Dans un écrin aux formes brutes et satinées, authentiques et raffinées, Cédric Kuster et sa brigade s'engagent à l'excellence. Ici, ce sont toutes les richesses de L'Alsace qui sont sublimées. Salés ou sucrés, moelleux ou croquants, ces produits de caractère régionaux s'unissent aux meilleurs produits français, pour une assiette d'exception!

Nestled in the heart of Strasbourg, at the foot of the Cathedral, La Casserole is more than a restaurant—it's a culinary and aesthetic escape. In a setting that combines raw elegance and refined authenticity, Cédric Kuster and his team are committed to excellence. Here, the richness of Alsace is celebrated to its fullest. From savory to sweet, soft to crunchy, regional ingredients of character blend with the finest French products, crafting a truly exceptional dining experience!

24 rue des Juifs 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 36 49 68 la-casserole.fr

.



RESTAURANT AU CROCODILE

Véritable maison du patrimoine gastronomique au cœur de Strasbourg! Découvrez une expérience culinaire unique où tradition et innovation s'allient dans une ambiance élégante et romantique doublé d'un service raffiné et haut de gamme. Savourez un moment d'exception, laissez-vous envouter par le chef Romain Brillat qui régale ses convives d'une cuisine classique remise au goût du jour, sensible à la fraîcheur et à la qualité des produits. Au Crocodile vous offre un moment hors du temps!

A true gem of gastronomic heritage in the heart of Strasbourg! Discover a unique culinary experience where tradition meets innovation in an elegant and romantic setting, complemented by refined, top-tier service. Enjoy an exceptional moment as Chef Romain Brillat enchants guests with his modern take on classic cuisine, crafted with a focus on freshness and quality. At Au Crocodile, step into a timeless experience!

10 rue de l'Outre 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 13 02 au-crocodile.com





23 Rue des Hallebardes 67000 Strasbourg

+33 (0)9 84 13 28 13

laguiole.strasbourg@gmail.com

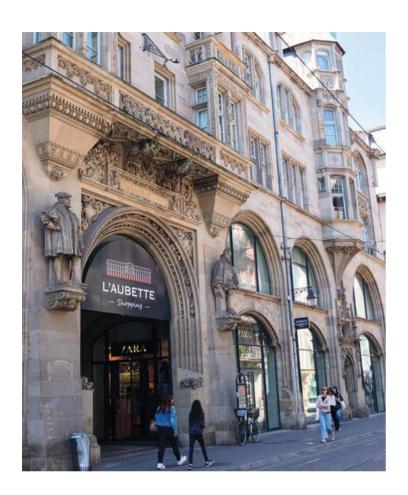








SHOPPING LUXE



L'AUBETTE SHOPPING

Votre shopping dans un lieu d'exception! Situé sur la célèbre place Kléber au cœur du centre de Strasbourg, le bâtiment classé monument historique vous accueille pour une expérience shopping qui valse avec la culture. Régulièrement l'Aubette organise des événements et des expositions enrichissant son offre commerciale. Une variété de boutiques et de restaurants dans un cadre historique pour un shopping en toute élégance. So Strasbourg!

Experience shopping in an exceptional setting! Located on the renowned Place Kléber in the heart of Strasbourg, this historic landmark offers a shopping experience that dances with culture. L'Aubette regularly hosts events and exhibitions, enhancing its commercial offerings. A variety of boutiques and restaurants set within this historic space create a shopping atmosphere of pure elegance. So very Strasbourg!

31 Place Kléber 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 10 19 00 laubette.com

.



ULTIMA

.

Concept store multi marques unique en France, Ultima sélectionne avec soin et attention les plus belles collections de Prêt-à-Porter, chaussures, sacs et accessoires, Femmes et Hommes, parmi les plus belles maisons de luxe.

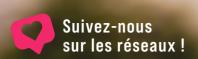
Entrez dans un univers où chaque détail compte, des écrins prestigieux, une ambiance feutrée et intimiste, tout est fait pour vous garantir une expérience client inoubliable.

Une adresse incontournable pour profiter d'une expérience shopping unique!

A one-of-a-kind multi-brand concept store in France, Ultima meticulously curates the finest collections of ready-to-wear fashion, shoes, bags, and accessories for both women and men, featuring pieces from the most prestigious luxury houses.

Step into a world where every detail matters—luxurious settings, a soft and intimate ambiance—all designed to ensure you an unforgettable shopping experience. An essential destination for a truly unique shopping journey!

3, 4 & 8 Petite Rue de l'Église, 13 & 16 rue de la Mésange, 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 87 69 ultimamode.com





Chapellerie Clerff-Fraikin

Élégance et savoir-faire depuis 1872

Boutique & Atelier 40 Grand'Rue 67000 Strasbourg Tél: 03 69 32 78 26 @clerff.fraikin

www.clerff-fraikin-strasbourg.com

Lundi : 14h - 18h30 Mardi - Vendredi : 10h - 19h Samedi : 10h - 18h30





ALGORITHME LA LOGGIA

.

Poussez la porte de ce concept store unique et plongez au cœur d'un univers singulier avec des collections audacieuses et pointues de créateurs. L'ambiance cosy et la convivialité de la boutique sont signées Bernard, Patricia et leur équipe, des passionnés qui qui aiment dénicher des marques et des collections qui offrent un temps d'avance à leurs clients. Paul Smith, Rick Owens, Essentiel Antwerp, Elisabetta Franchi, Premiata et bien d'autres ...Un style que vous ne retrouverez pas à chaque coin de rue!

Step into this unique concept store and immerse

yourself in a distinctive world of bold, curated collections from top designers. The cozy ambiance and friendly atmosphere are crafted by Bernard, Patricia, and their team—passionate individuals who love to discover brands and collections that keep their clients a step ahead. Featuring names like Paul Smith, Rick Owens, Essentiel Antwerp, Elisabetta Franchi, Premiata, and more... a style you won't find just anywhere!

6 rue Gutenberg – 67000 Strasbourg Tél. : 03 88 23 61 61 www.algorithmelaloggia.com

LA CHAPELLERIE CLERFF FRAIKIN

Depuis plus d'un siècle, la Chapellerie Clerff Fraikin offre une certaine idée du style et du produit haut de gamme à Strasbourg. La boutique est la référence incontournable pour ceux qui recherchent des chapeaux d'exception. Elle offre une fabrication strasbourgeoise pour les femmes effectuée dans les règles de l'art et selon un savoir-faire ancestral. Le tweed, le lin, le feutre, le cuir ou encore la laine traversent les générations et s'adaptent à tous. Trouvez le couvre-chef qui vous distingue et sublimez votre allure, que ce soit pour une occasion spéciale ou votre quotidien.

For over a century, La Chapellerie Clerff Fraikin has embodied a distinctive sense of style and premium quality



in Strasbourg. This boutique is the go-to destination for those seeking exceptional hats. Offering locally crafted headwear for women, each piece is made with time-honored expertise and meticulous artistry. Materials like tweed, linen, felt, leather, and wool stand the test of time and suit everyone. Find the hat that sets you apart and enhances your style, whether for a special occasion or everyday wear.

40 Grand'rue – 67 000 Strasbourg Tél. : +33 3 69 32 78 26 clerff-fraikin-strasbourg.com

FEMME & HOMMEPRÊT-À-PORTER - CHAUSSURES





PAUL SMITH
JACOB COHEN
BARBOUR
MONTAGUT
ELISABETTA FRANCHI
MASON'S
RRD
RICK OWENS
ISABEL BENENATO
INSIDE US
PARAJUMPERS

ESSENTIEL ANTWERP



BIJOUX ROSA MARIA & CATHERINE MICHIELS MES DEMOISELLES PARIS PHILIPPE MODEL PREMIATA P448

CLARIS VIROT SECRID

VERNIS ECO KURE BAZAAR
HISTOIRE DE PARFUMS
MONTRES FOB PARIS

la loggia







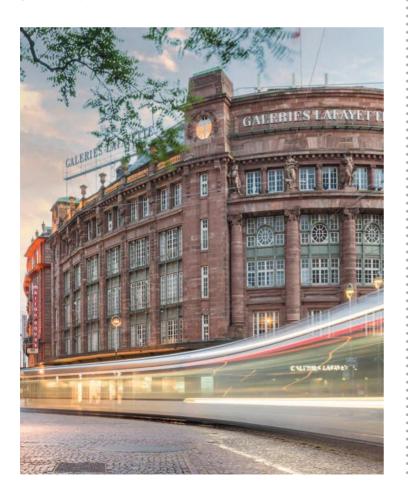


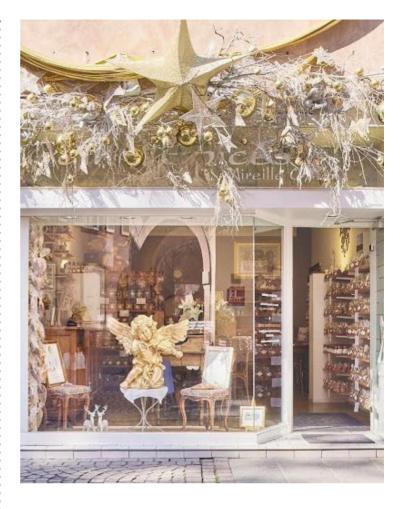
LES GALERIES LAFAYETTE

Véritable fleuron du patrimoine architectural et historique de Strasbourg, les Galeries Lafayette vous proposent des collections qui témoignent du meilleur de la créativité française et internationale. Découvrez une sélection de marques, des plus accessibles aux plus prestigieuses, le plus grand espace chaussures femme de la ville, une boutique Pierre Hermé Paris en exclusivité et de nombreux services qui feront de votre shopping une expérience unique: Personal Shopper et accueil personalisé sur rendez vous, nos salons privés, nos services pour les détaxes ou les retouches. Les Galeries Lafayette sont incontestablement le Grand Magasin de Tous.

A jewel in Strasbourg's architectural and historical heritage, Galeries Lafayette offers collections that reflect the best of French and international creativity. Discover a selection of brands, from the most accessible to the most prestigious, the city's largest women's footwear space, an exclusive Pierre Hermé Paris boutique and numerous services to make your shopping experience unique: Personal Shopper and personalized welcome by appointment, our private lounges, our tax-free and alteration services. Galeries Lafayette is undoubtedly the department store for everyone.

34 rue du 22 Novembre 67 000 Strasbourg. Tél.: 03 88 15 23 00 galerieslafayette.com





PAIN D'EPICES MIREILLE OSTER

Ancrée dans un savoir-faire artisanal, la Maison Mireille Oster sélectionne des ingrédients nobles et confectionne une variation de créations de pain d'épices. Des emblématiques petits carrés aux barres de pains d'épices, l'abondance de ses créations régalera vos papilles et vous transportera vers un délicieux voyage parfumé d'arômes d'épices, d'agrumes, de miel, de beurre fondu...et d'amour.

L'incontournable passion des pains d'épices aux recettes originales !

Rooted in artisanal expertise, Maison Mireille Oster carefully selects premium ingredients to create an array of gingerbread delights. From iconic little squares to gingerbread bars, her abundant creations will delight your taste buds and whisk you away on a fragrant journey infused with spices, citrus, honey, melted butter...and love.

An essential destination for gingerbread enthusiasts, offering unique, original recipes!

329 rue des Hallebardes & 14 rue des Dentelles 67000 Strasbourg 2 rue du Marché 67210 Obernai

e-shop : mireilleoster.com

DOME

Située en plein cœur de la ville de Strasbourg, entre les places Kleber et Gutenberg, Dome propose une large collection de prêtà-porter masculin aussi chic qu'élégante.

Depuis plus de 25 ans, la boutique multimarques séduit par sa sélection raffinée et tendance, mettant en avant l'authenticité artisanale et la perfection de maisons italiennes d'exception.

Réputée pour son savoir faire et sa qualité de service haut-degamme, la boutique offre un espace où la mode et l'élégance se conjuguent avec plaisir et modernité. Un adresse incontournable!

• • • • • • • • • •

Located in the heart of Strasbourg, between Place Kleber and Place Gutenberg, Dome offers a broad collection of men's ready-to-wear that is as chic as it is elegant.

For over 25 years, this multi-brand boutique has charmed customers with its refined, on-trend selections, highlighting the artisanal authenticity and flawless craftsmanship of exceptional Italian fashion houses. Renowned for its expertise and top-tier service, the boutique provides a space where style and sophistication come together in perfect harmony. A must-visit address!

24 rue du Vieux Marché aux Grains 67 000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 75 54 88 boutique-dome.fr





FURLA

FURLA - Un art de vivre raffiné.

Sublimez chaque instant avec des sacs et accessoires en cuir italien d'exception qui allient style et qualité. Depuis 1927, FURLA incarne l'essence de la mode italienne, mêlant tradition artisanale et design contemporain.

Venez explorez l'univers FURLA à côté de la Cathédrale en boutique au 10 Rue de Orfèvres à Strasbourg et trouvez la pièce qui vous ressemble.

FURLA - A refined art of living.

Elevate every moment with exquisite Italian leather bags and accessories that blend style and quality. Since 1927, FURLA has embodied the essence of Italian fashion, merging artisanal tradition with contemporary design. Visit the FURLA boutique near the Cathedral at 10 Rue des Orfèvres in Strasbourg and discover the piece that speaks to you.

10 rue des Orfèvres 67 000 Strasbourg @BoutiqueFStrasbourg





THÉ DAMMANN FRÈRES

.

.

Connue pour sa qualité exceptionnelle, la maison française est une référence pour les amateurs de thé! Deux boutiques sont installées à Strasbourg, l'une près de la Cathédrale, et l'autre dans le quartier Petite France. Chacune d'elle vous invite à flâner, rêver, déguster et découvrir librement les typicités des principaux thés de la maison, noirs, verts, natures et aromatisés... Prenez le temps d'une dégustation au comptoir où de véritables signatures des savoir-faire maison sont proposés.

Renowned for its exceptional quality, this French house is a must-visit for tea enthusiasts! Dammann Frères has two boutiques in Strasbourg, one near the Cathedral and the other in the Petite France district. Each invites you to stroll, dream, taste, and explore the distinct characteristics of the house's signature teas—black, green, pure, and flavored. Take a moment for a tasting at the counter, where you can sample some of the finest expressions of their craftsmanship.

48 rue du Fossé des Tanneurs 67000 Strasbourg Tél.: 09 50 50 18 64. 19 rue des orfèvres 67000 Strasbourg Tél.: 09 53 37 45 60 dammann.fr

LES CAFÉS SATI

Le café comme vous l'aimez ! Découvrez l'authenticité des Cafés Sati, torréfacteur à Strasbourg depuis 1926. Une entreprise familiale et un savoir-faire transmis dans chaque tasse pour un café d'exception, torréfié avec passion révélant des arômes uniques. Cafés Sati, un café sublimé par la maîtrise des techniques, riches de traditions pour des moments de pur plaisir!

Coffee just the way you like it! Discover the authenticity of Cafés Sati, a Strasbourg roaster since 1926. This family-owned business brings exceptional coffee to every cup, with a passion for roasting that reveals unique aromas. Cafés Sati offers coffee elevated by expert techniques, rich in tradition, for moments of pure pleasure!

4. rue de Nantes 67000 Strasbourg Tél.: 03 88 34 63 36 cafesati.com













UN SAVOIR-FAIRE ARTISANAL

es recettes originales, au bon goût de miel, de beurre fondu, des épices aux nombreuses vertus et une alchimie d'ingrédients nobles : gingembre, citron, dattes, noisettes, baies de goji...

Autant d'inspirations issues d'un savoir-faire artisanal pour faire naître des pains d'Amour, d'Orient, de Soleil, des Anges, des Délices...

La Maison Mireille Oster confectionne une variation de créations de pains d'épices, des emblématiques petits carrés aux barres de pains d'épices autant de saveurs qui accompagnent à merveille aussi bien un goûter qu'un repas festif.

Bienvenue dans nos boutiques!





29 rue des Hallebardes • Strasbourg 4 14 rue des Dentelles • Strasbourg





Retrouvez-nous au MARCHÉ DE NOËL de STRASBOURG PLACE BROGLIE & BENJAMIN ZIX du 27 novembre au 24 décembre 2024







LA COUTELLERIE LAGUIOLE EN AUBRAC

Située dans une des plus belles rues piétonnes de Strasbourg, La Coutellerie Laguiole en Aubrac propose une large sélection de Couteaux pliants, Sommeliers, couteaux de cuisine ainsi qu'un vaste choix de Couteaux de Table, avec leurs fourchettes et cuillères assorties. Dans des matériaux nobles et durables, chaque pièce incarne l'héritage d'une longue tradition coutelière, d'ailleurs toutes les pièces Laguiole en Aubrac sont garanties À VIE! Visitez notre boutique et laissez vous séduire par la précision et l'élégance intemporelle de nos créations. Parce que l'excellence se trouve dans chaque détail.

Located on one of Strasbourg's most beautiful pedestrian streets, The Cutlery Laguiole en Aubrac offers a wide selection of folding knives, sommeliers, kitchen knives, and a vast range of table knives with matching forks and spoons. Made from noble and durable materials, each piece reflects the heritage of a longstanding cutlery tradition. In fact, all Laguiole en Aubrac pieces come with a LIFETIME GUARANTEE! Visit our boutique and let yourself be charmed by the precision and timeless elegance of our creations, because excellence is found in every detail.

23 rue des Hallebardes 67000 Strasbourg Tél.: +33 9 84 13 28 13 laguiole-en-aubrac.fr/les-boutiques/strasbourg

.

.

LA MAISON ALAIN BATT

Artisan chocolatier et confiseur de renommée depuis plus de 30 ans, Alain Batt et ses équipes vous invitent dans un monde de savoureuses sensations où la légende du chocolat prend toute sa dimension.

La Maison Alain Batt sélectionne les meilleurs ingrédients et élabore ses propres créations de façon artisanale. De la bergamote au macaron en passant par les babas mirabelle et autres douceurs chocolatées, les produits proposés chez Alain Batt sont le reflet d'une gourmandise universelle toujours renouvelée. Un plaisir intense!

Renowned chocolatier and confectioner for over 30 years, Alain Batt and his team invite you into a world of exquisite flavors where the legend of chocolate truly comes alive. At Maison Alain Batt, only the finest ingredients are selected, and each creation is crafted with artisanal expertise. From bergamot to macarons, mirabelle babas, and other chocolate delicacies, every product at Alain Batt reflects a timeless, ever-evolving indulgence. Pure, intense pleasure!

4 rue des Franc-Bourgeois 67000 Strasbourg Tél.: 03 88 22 64 46 alainbatt.com

.







ART





Strass'Art Gallery, située au cœur de l'ellipse insulaire strasbourgeoise, se démarque par son hommage subtil à l'histoire et à la culture de Strasbourg. En portant le nom de Georges Frédéric Strass, la galerie honore le joaillier qui a révolutionné le monde de la bijouterie avec l'invention du strass, mais également à La Cathédrale de Strasbourg que vous retrouverez subtilement intégrée au cœur de notre logo.

Plongez dans cet espace enchanteur et laissez-vous inspirer par des œuvres uniques qui captivent l'esprit et l'imagination.

Que vous soyez un amateur d'art ou un collectionneur, nous vous invitons à vivre une expérience artistique inoubliable.

Strass'Art Gallery, located in the heart of Strasbourg's island ellipse, stands out for its subtle homage to Strasbourg's history and culture. By bearing the name of Georges Frédéric Strass, the gallery honors not only the jeweler who revolutionized the world of jewelry with the invention of rhinestones, but also Strasbourg Cathedral, which you'll find subtly embedded in the heart of our logo.

Immerse yourself in this enchanting space and let yourself be inspired by unique artworks pieces that captivate the mind and imagination.

Whether you're an art lover or a collector, we invite you to enjoy an unforgettable artistic journey.

2 Petite Rue de l'Église 67000 Strasbourg Tél. : 03 69 61 62 63 Du lundi au samedi de 10h à 19h

.

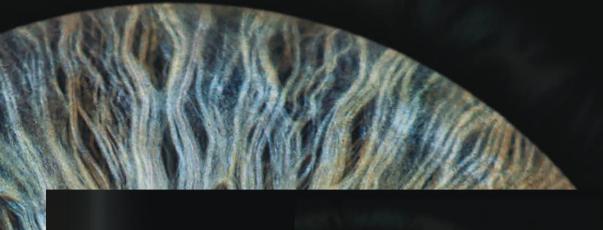


IRIS PHOTO ART

Votre IRIS est unique, nous en faisons une œuvre d'art spectaculaire! Grâce à notre technique de caméra spécialement développée, nous en capturons les détails époustouflants en haute résolution. Plongez dans un univers où chaque cliché révèle la complexité et les couleurs vives de votre iris, une œuvre d'art à la limite de l'intime et si extraordinaire. Chez IRIS PHOTO ART nous vous accompagnons avec passion et créativité pour que chaque séance soit une expérience inoubliable.

Your IRIS is like no other, we turn it into a spectacular work of art! Thanks to our specially developed camera technology, we capture its breathtaking details in high resolution. Immerse yourself in a world where every shot reveals the complexity and vivid colors of your iris, a work of art that's both intimate and extraordinary. At IRIS PHOTO ART we accompany you with passion and creativity to make every session an unforgettable experience.

45 Grand Rue 67 000 Strasbourg Tél.: +33 (0) 6 02 44 89 13 strasbourg@irisphoto.art





IRIS PHOTO.ART

Vos yeux sont une oeuvre d'art

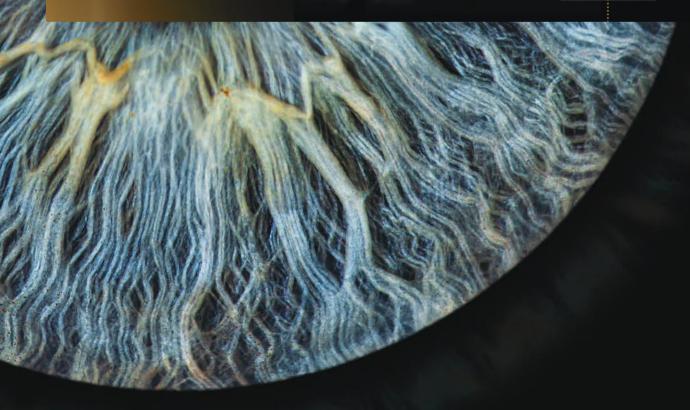




5% de réduction sur les gammes acrylique et chromalux sur présentation de la page / offre non cumulable

GALERIE STRASBOURG 45 Grand'Rue, 67000 STRASBOURG +33 (0)6 02 44 89 13 strasbourg@irisphoto.art

GALERIE COLMAR 1 Grand'Rue, 68180 HORBOURG-WHIR +33 (0)7 64 41 69 05 colmar@irisphoto.art



RETROUVEZ NOS 26 ARTISTES DU LUNDI AU SAMEDI DE 10 H À 19 H







YANIV EDERY



EDDY MANIEZ



PATRICK RUBINSTEIN



S'INSCRIRE DANS LE PATRIMOINE HISTORIQUE ET ARTISTIQUE DE STRASBOURG

Le nom de **Strass'Art Gallery**, ainsi que leur logo, est un hommage à la fois à la ville de Strasbourg ainsi qu' à Georges Frédéric Strass, joaillier strasbourgeois, créateur et inventeur du strass.

S'inscrivant ainsi dans un héritahe historique, cette galerie s'attèle à participer au rayonnement artistique et culturel de la ville de Strasbourg dans le domaine de l'art contemporain.



Inaugurée le 9 avril 2022, la galerie Strass'Art naît de l'expérience de passionnés et de collectionneurs d'art.

Ces associés ont un objectif, démocratiser le marché de l'art grâce à leurs connaissances en faisant découvrir plusieurs artistes d'exception et de renommée internationale.

L'ART DU PARTAGE...

Toujours dans une dynamique de développement, **Strass'Art Gallery** vous propose une collection diversifiée de plusieurs formes d'expression entre tableaux et sculptures signés d'artistes mondialement connus, tout en mettant à l'honneur des talents alsaciens émergeants.

Venez découvrir les œuvres de ces 26 artistes tous aussi inspirants qu'innovants.

Strass'Art Gallery n'est pas qu'une simple galerie d'art mais un lieu d'échanges artistiques et humains.



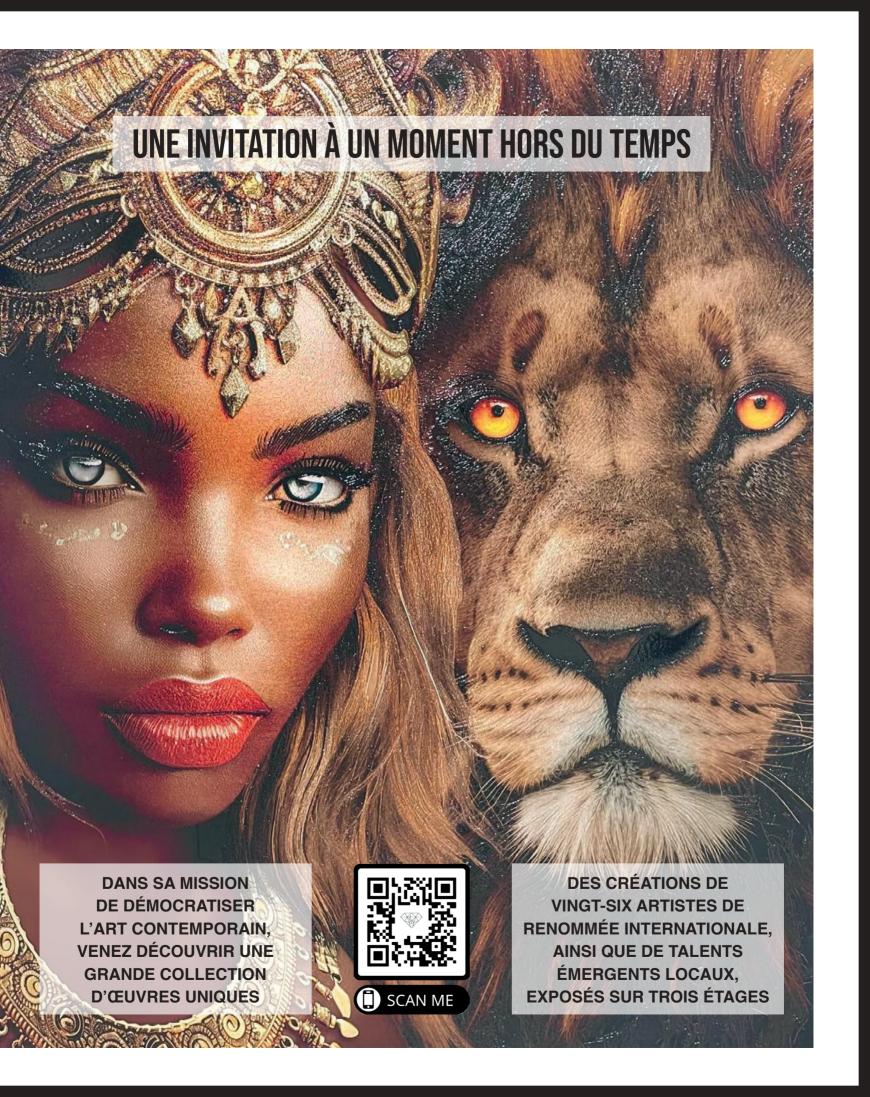


Participant au rayonnement de l'art contemporain français, les livraisons d'œuvres à l'international sont fréquentes.

Cette galerie se dénote également des autres en étant partenaire de plusieurs événements sportifs et caritatifs.

En perpétuelle évolution, son espace atypique propose régulièrement des événements marquants par leur qualité, offrant alors à ses collectionneurs un moment hors du temps.

QUE VOUS SOYEZ AMATEURS D'ART OU CURIEUX, **STRASS'ART GALLERY** VOUS PROMET UNE EXPÉRIENCE ARTISTIQUE INOUBLIABLE!





BIEN-ÊTRE / BEAUTÉ

INSTITUT FILLMED

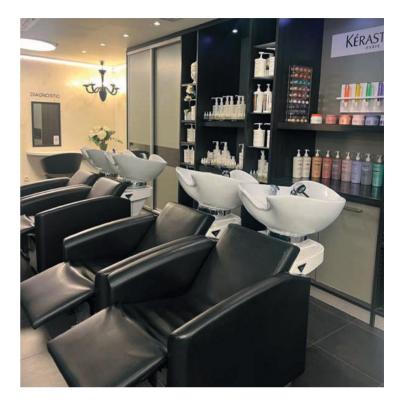
.

Découvrez le secret d'une beauté intemporelle grâce aux formules innovantes de FILLMED. L'institut vous propose un univers de soins du visage sur mesure alliant le geste expert de l'esthéticienne à des techniques exclusives inspirées de la médecine esthétique permettant ainsi un traitement global du vieillissement cutané. Composés d'acide hyaluronique et de nombreux principes actifs, les produits FILLMED aident à conserver un visage lisse, hydraté et lumineux. Adieu rides et imperfections, bonjour hydratation, éclat et fermeté!

Discover the secret to timeless beauty with FILLMED's innovative formulas. The institute offers a world of customized facial treatments, combining the expert touch of estheticians with exclusive techniques inspired by aesthetic medicine for comprehensive skin rejuvenation. Composed of hyaluronic acid and a blend of powerful active ingredients, FILLMED products help maintain a smooth, hydrated, and radiant complexion. Say goodbye to wrinkles and imperfections, and hello to hydration, glow, and firmness!

4 rue des Francs-Bourgeois 67000 Strasbourg Tél.: +33 3 88 32 08 60 fr.fillmed.com





HAUTE COIFFURE WEBER

.

.

Quels que soient vos envies, vos besoins ou vos folies, nos coiffeurs diplômés, stylistes et visagistes sont à votre écoute et vous accueillent du mardi au samedi pour vous offrir leurs conseils personnalisés et professionnels.

Extensions capillaires, blond polaire, couleur personnalisés, gloss, ombré, lissage brésilien, relooking, ou tout simplement une mise en beauté avec massages du cuir chevelu et retouches maquillage.

Leurs savoir-faire, leur expérience, ainsi que leur renommée sauront vous éblouir !

Whatever your desires, needs, or whims, our certified hairstylists, stylists, and image consultants are here to listen. From Tuesday to Saturday, they welcome you with personalized and professional advice.

Hair extensions, icy blonde, custom color, gloss, ombré, Brazilian straightening, makeovers, or simply a beauty touch-up complete with scalp massages and makeup touch-ups—our team's expertise, experience, and reputation are sure to dazzle you!

25 Rue des Grandes Arcades, Place Kléber 67000 Strasbourg Tél. : +33 3 88 32 34 11 coiffureweber.com

BIJOUTERIE



ARTHUS BERTRAND

Fusionnant sa passion de l'artisanat d'exception avec une joaillerie créative et audacieuse, la Maison Arthus Bertrand insuffle un esprit de modernité à ses bijoux.

Installée dans le cœur historique de Strasbourg, la boutique Arthus-Bertrand présente toutes ses collections qui accompagnent les bonheurs de la vie comme les coups de folie, ou les grandes célébrations. La joaillerie or et pierres précieuses, l'argent, les bijoux pour enfants ou encore les célèbres médailles et décorations... À vous de choisir!

Blending a passion for exceptional craftsmanship with creative and daring jewelry design, Maison Arthus Bertrand brings a spirit of modernity to its collections. Located in the historic heart of Strasbourg, the Arthus-Bertrand boutique showcases its entire range, perfect for life's joys, bold whims, and grand celebrations. From gold and gemstone jewelry to silver pieces, children's jewelry, and the renowned medals and decorations... the choice is yours!

18 rue du Dôme, 67000 Strasbourg Tél.: +33 9 70 97 02 77 arthusbertrand.com

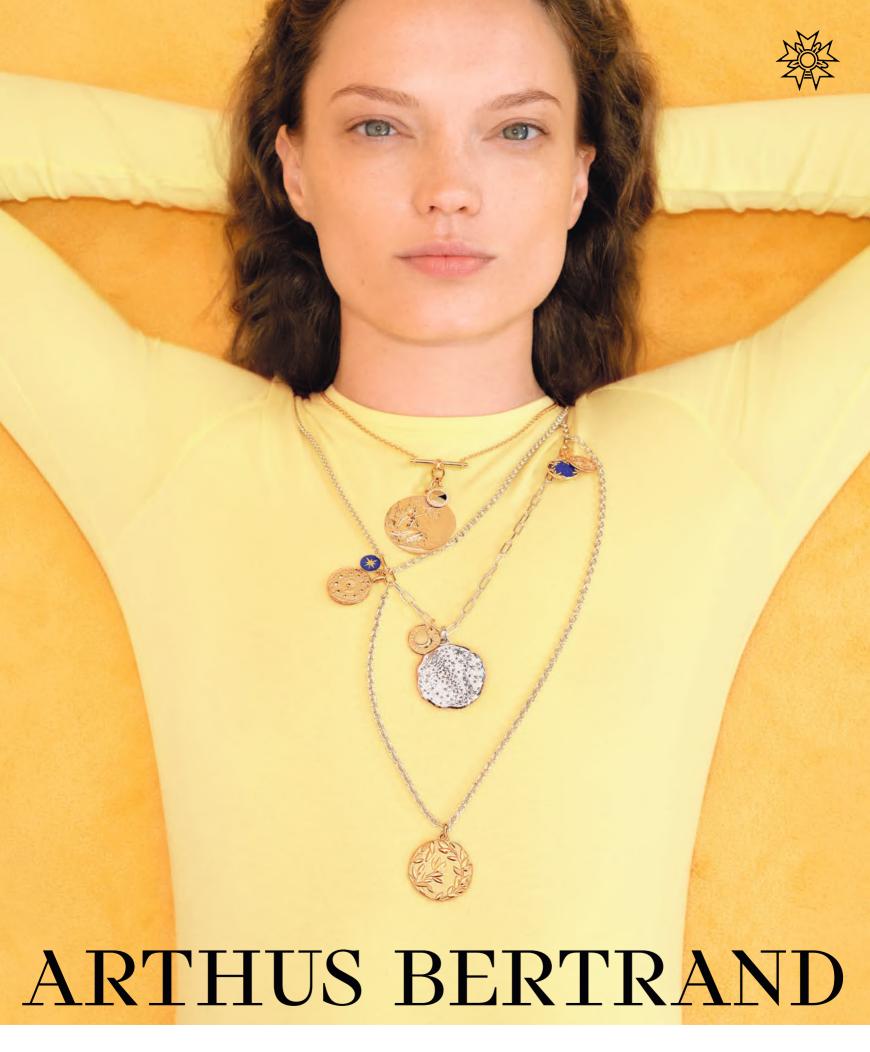
BIJOUTERIE HAMMAECHER SIPION

L'Atelier de bijouterie Hammaecher Sipion, c'est un savoir-faire transmis depuis 3 générations, où l'artisanat et le luxe se rencontrent harmonieusement. Situé au cœur de Strasbourg, notre joaillerie se consacre à la création de bijoux sur mesure et à la vente de pièces uniques faites à la main. Chaque bijou est conçu avec soin et passion. Que ce soit pour faire votre demande, pour vos alliances, pour la création d'un pendentif, bracelet ou d'une paire de boucles d'oreilles. Nous proposons également une large sélection de pierres précieuses et de perles pour des créations qui vous ressemblent. Venez visiter notre bijouterie et vivez une expérience unique où chaque détail compte.

Atelier Hammaecher Sipion embodies a jewelry—making tradition passed down through three generations, where craftsmanship and luxury blend seamlessly. Located in the heart of Strasbourg, our jewelry house is dedicated to bespoke creations and the sale of unique, handcrafted pieces. Each jewel is designed with meticulous care and passion—whether for an engagement, wedding bands, or the creation of a pendant, bracelet, or earrings. We also offer a wide selection of precious stones and pearls for creations that truly reflect you. Visit our boutique and experience a unique journey where every detail matters.

4 rue des Serruriers, 67 000 Strasbourg Tél. : +33 3 88 23 14 86





A Timeless Story

The history of **Arthus Bertrand** has been written by six generations of the family, and is based on the perfect mastery of its craftsmanship to create contemporary, lively jewelry. For over two centuries, Arthus Bertrand has been promoting the art of French jewelry. Ruban, Enlacé, Gloria, Royale, Vitraux and Médailles have become iconic collections that reflect the meaning and values of the House, through its sophisticated and timeless creations.

Unrivalled Expertise

Maison Arthus Bertrand's signature is based on unrivalled expertise. Each piece of jewelry is created by the expert hands of craftsmen in our Saumur workshops, mastering ancestral techniques such as engraving, grand feu enameling and gem-setting. The stained-glass windows, inspired by the art of stained glass, embody all the House's expertise, captivating with their play of light and color, and reflecting an aesthetic that is both ancient and modern. Precision and quality are at the heart of each creation, where every detail is meticulously crafted to guarantee unique, refined pieces. Innovation and the quest for excellence make Arthus Bertrand a benchmark in the world of jewelry.

Arthus Bertrand also stands out for its commitment to the environment. The company uses recycled gold to manufacture some of its jewelry, reducing its ecological footprint and ensuring traceability of materials.









Contemporary Icons

Among the company's most emblematic collections, the Ruban and Enlacé lines stand out for their elegance and sophistication.

// The Ruban collection, with its delicate curves and flowing lines, connotes timeless elegance. Each piece in this collection captures the subtle movement and texture of ribbon. This collection is an ode to femininity and delicacy, where each jewel tells a unique story.

// The Enlacé collection plays on interlacing and captures light in a sublime touch. The pieces in this collection are inspired by the majestic ribbon of the distinguished decorations that Maison Arthus Bertrand still designs today.

Always on the lookout for new inspirations, Arthus Bertrand regularly unveils new products that seduce with their originality and finesse. The new collections explore contemporary patterns and pure lines. Each is an invitation to discover a world where heritage meets modernity with elegance.

Among them, the Astro collection, distinguished by its refined celestial representations capturing the beauty of the stars with delicate detail, and the Flora pierres medals, which combine poetic symbolism with the brilliance of stones.











Créateur joaillier au parcours riche et inspiré, Eric Humbert a voyagé aux quatre coins du monde pour nourrir sa créativité et découvrir de nouvelles influences. Après des années d'exploration, il décide de revenir aux sources, à Strasbourg, pour y ancrer sa marque.

De ce retour naît l'idée d'une création unique et symbolique : le « Bretzel ». Découvrez ce bijou qui incarne l'essence de l'Alsace en réinventant le célèbre bretzel sous une forme élégante et raffinée, hommage à la culture et aux racines de cette région.

A jewellery designer with a rich and inspired background, Eric Humbert has traveled to the four corners of the world to nurture his creativity and discover new influences. After years of exploration, he decided to return to his roots in Strasbourg to establish his brand.

This comeback gave rise to the idea of a unique and symbolic creation: the "Bretzel". Discover this jewel that embodies the essence of Alsace by reinventing the famous bretzel in an elegant and refined form, a tribute to the culture and origins of this region.

46 rue des Hallebardes 67 000 Strasbourg Tél.: 03 88 32 43 05 www.eric-humbert.com



FLORE & ZÉPHYR

.

La Maison Flore & Zéphyr incarne une joaillerie contemporaine et engagée, fondée par un couple de Strasbourgeois passionné d'artisanat et aspirant à insuffler un nouveau dynamisme dans l'univers de la joaillerie.

Fabriqués à la main à partir de matières premières éthiques et traçables, les bijoux en or 18 carats allient expertise artisanale et personnalisation, donnant vie à des pièces d'exception.

Une expérience client unique où exclusivité, authenticité et élégance se rencontrent.

Maison Flore & Zéphyr embodies contemporary and committed jewelry, founded by a Strasbourg couple passionate about craftsmanship and dedicated to revitalizing the world of fine jewelry.

Handcrafted from ethical and traceable materials, these 18-carat gold pieces blend artisanal expertise with personalization, creating truly exceptional jewelry.

A unique client experience where exclusivity, authenticity, and elegance converge.

SHOWROOM PERMANENT 2 rue du tribunal 67 000 Strasbourg Tél.: 03 69 31 46 84 flore-et-zephyr.com

IMMOBILIER

ESCAPADES



К-НОМЕ

Poussez les portes de cette agence immobilière peu commune et faites la connaissance de Jean-Philippe Kostelnik, un véritable Artisan immobilier. Centrée sur la vente privée et la recherche personnalisée, K-HOME vous propose appartements et maisons de prestige, de luxe et de qualité à Strasbourg.

L'Agence s'appuie sur les réseaux confidentiels « hors annonces » qui lui permet de proposer des biens rares, conformes à vos souhaits. Unique de par son concept exclusif, K-HOME vous apporte un service sur mesure doublé d'une parfaite connaissance du marché local qui vous offre une réussite certaine pour chacun de vos projets.

Step into the unique world of this extraordinary real estate agency and meet Jean-Philippe Kostelnik, a true real estate Artisan. Specializing in exclusive sales and tailored searches, K-HOME offers a curated selection of prestigious, luxury, and high-quality apartments and homes in Strasbourg.

The agency leverages private, "off-market" networks to present rare properties that align precisely with your desires. Defined by its exclusive concept, K-HOME provides bespoke service paired with in-depth knowledge of the local market, ensuring the success of each of your projects.

3 rue de l'Épine 67 000 Strasbourg Tél. : +33 6 29 28 61 67 k-home.fr

.

.

OPHORUS

OPHORUS vous plonge au cœur d'une des régions les plus enchanteresses de France! Réservez des visites captivantes et faites l'expérience de la magie d'Alsace en embarquant pour des excursions au départ de Colmar ou de Strasbourg. Explorez les charmantes villes d'Alsace, la campagne pittoresque et la célèbre Route des Vins. Découvrez l'emblématique cathédrale de Strasbourg et la Petite France, ou promenez-vous dans les rues pavées de Colmar. Goûter aux délices locaux, de la choucroute copieuse aux marchés de Noël festifs. Vivez le Strasbourg des contes de fées!

OPHORUS invites you to experience one of France's most enchanting regions! Book captivating tours and immerse yourself in the magic of Alsace with excursions departing from Colmar or Strasbourg. Discover the charming towns of Alsace, the picturesque countryside, and the famous Wine Route. Explore Strasbourg's iconic cathedral and Petite France, or stroll through the cobbled streets of Colmar. Savor local delights, from hearty choucroute to festive Christmas markets. Experience the fairytale charm of Strasbourg!

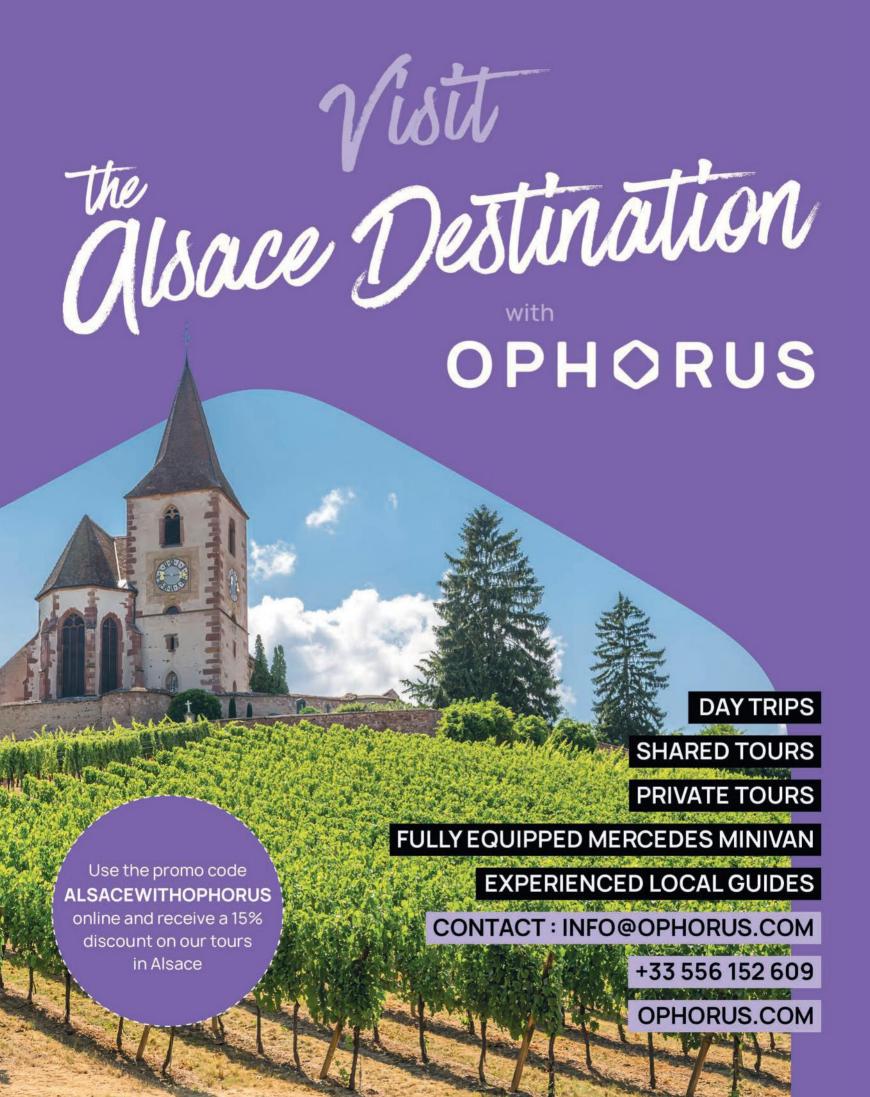
Z.A du Mittelfeld, 2 rue Alfred Kastler, 67300 Strasbourg Tél. : +33 5 56 15 26 09 www.ophorus.com





Poussez les portes de cette agence immobilière peu commune et faites la connaissance de **Jean-Philippe Kostelnik**, un véritable Artisan immobilier. Centrée sur la vente privée et la recherche personnalisée, **K-HOME** vous propose appartements et maisons de prestige, de luxe et de qualité à Strasbourg.

L'Agence s'appuie sur les réseaux confidentiels « hors annonces » qui lui permet de proposer des biens rares, conformes à vos souhaits. Unique de par son concept exclusif, **K-HOME** vous apporte un service sur mesure doublé d'une parfaite connaissance du marché local qui vous offre une réussite certaine pour chacun de vos projets.



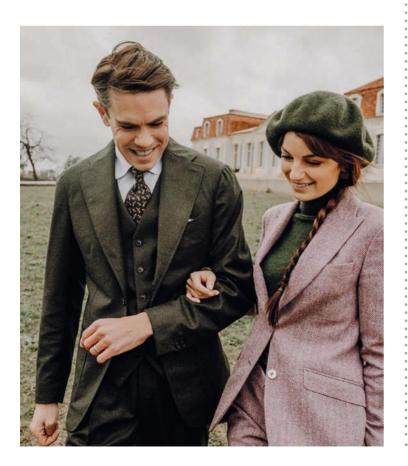
MARIAGE

BLANDIN ET DELLOYE

Dans notre showroom de Strasbourg, vous découvrirez des créations de costume sur mesure d'une élégance intemporelle. Que vous recherchiez un costume, une chemise ou un accessoire, Alain saura vous guider en fonction de vos besoins et de votre style. Croire en l'importance de se sentir à l'aise dans sa tenue, car c'est là que réside le véritable charme de l'élégance authentique. Laissez Alain vous guider dans la recherche de votre style unique, en prenant compte de votre corps et de votre personnalité.

In our Strasbourg showroom, discover custom-tailored suits that embody timeless elegance. Whether you're seeking a suit, shirt, or accessory, Alain is here to guide you based on your needs and personal style. We believe in the importance of feeling comfortable in your attire, as that is where the true charm of authentic elegance lies. Let Alain assist you in finding your unique style, tailored to your body and personality.

10 rue Sainte-Hélène 67 000 Strasbourg Tél.: +33 9 77 52 49 81 blandinetdelloye.com





ELYA COUTURE

Trouvez la robe de mariée de vos rêves! Chez Elya Couture chaque robe est conçue pour sublimer ce jour unique. Que vous recherchiez un style classique, bohème ou moderne, notre collection vous offre une sélection exclusive, adaptée à toutes les mariées. Accompagnée par nos conseillères expertes, vivez une expérience sur mesure parce que chaque mariage mérite l'exceptionnel. Découvrez également une large sélection de robes de soirée et cocktail à la pointe de la tendance qui conviendront à tous vos événements.

Find the wedding dress of your dreams! At Elya Couture, each dress is designed to enhance your special day. Whether you're looking for a classic, bohemian, or modern style, our collection offers an exclusive selection to suit every bride. Guided by our expert consultants, enjoy a personalized experience, because every wedding deserves something exceptional. Discover as well a wide range of trendy evening and cocktail dresses, perfect for any event.

20 rue de Bouxwiller 67 000 Strasbourg Tél. : 03 88 23 17 11 elyacouture.com

ELYA

COUTURE



Située à 5 minutes de la Gare de Strasbourg et à une proximité immédiate des Halles, la boutique Elya Couture vous ouvre ses portes du Mardi au Samedi de 9h30 à 17h00. Ouverture non-stop entre 12h et 14h.

20 rue de Bouxwiller - 67000 Strasbourg - Tél. : 03 88 23 17 11 www.elyacouture.com / info@elyacouture.com

AS YOU WISH

Au gré de vos envies GASTRONOMIE

GASTRONOMY

ES CÉLÈBRES WINSTUBS sont les premières ambassadrices d'une cuisine alsacienne qui se veut généreuse. Situées dans les quartiers historiques de Strasbourg, elles proposent de nombreuses spécialités aux noms parfois imprononçables, toujours goûteuses et accompagnées des meilleurs vins de la région. La convivialité y est de mise.



La célèbre **FLAMMEKUECHE** est présente un peu partout à Strasbourg. Composée d'un fond de tarte recouverte de crème épaisse et garnie de lardons, d'oignons crus en rondelles puis cuite au four, c'est un vrai délice.

On ne peut se rendre à Strasbourg sans goûter le plat emblématique de la région, **UNE BONNE CHOUCROUTE!** Mijotée dans du vin blanc et accompagnée de viande, de charcuterie et de pommes de terre, c'est le plat typiquement alsacien.

Pour en manger à Strasbourg vous pouvez vous rendre chez Porcus ou bien la Maison des Tanneurs ou encore la Maison Kammerzell.

Quant au **BAECKEOFFE** ou « Four du Boulanger » c'est un plat traditionnel succulent dans lequel on alterne couches de viandes marinées avec couches de pomme de terre émincées, le tout recouvert de vin blanc d'Alsace. Ses bonnes adresses sont le Baeckeoffe d'Alsace, le Coucou des Bois ou encore le Tire-Bouchon.

N'oublions pas le jambonneau braisé ou **WAEDELE!** C'est un jarret de porc salé accompagné généralement d'une salade de pommes de terre ou d'une choucroute. On l'apprécie accompagné de moutarde et de raifort. Le Meiselocker, le Clou et les Armes de Strasbourg en ont fait leur spécialité.

Et bien sûr les **GRUMBEEREKIECHLE**, des petites galettes constituées de pommes de terres crues râpées, mélangées avec des œufs, de l'oignon, du persil haché et rissolées dans l'huile sont un vrai régal.

Coté sucré, on ne présente plus le mythique **PAIN D'ÉPICES**, dont l'origine remonte vraisemblablement aux croisades. Ses senteurs entre cannelle, miel, coriandre, gingembre, anis, muscade et girofle se caractérisent dans certaines boutiques telles que Fortwenger et Mireille Oster, mais vous pourrez également le savourer sur les marchés de Noël.

La plupart des boulangeries strasbourgeoises propose le **KOUGELHOPF**, cette brioche alsacienne, cuite dans un moule typique et qui s'accompagne volontiers d'un verre de gewürtztraminer.

Sans compter les célèbres et innombrables **BREDLE**, ces petits gâteaux fabriqués quelques semaines avant Noël, à offrir ou à s'offrir.

Et enfin le **BRETZEL**, une sorte de pain en forme de nœud et recouvert d'éclats de gros sel, également dans toutes les boulangeries de la région, sur les marchés de Noël et plus précisément chez Bretzel Burgard.



LES PLAISIRS DE LA TABLE
SONT EN ALSACE UNE
VÉRITABLE INSTITUTION.
PARADIS DES GOURMETS,
STRASBOURG VOUS INVITE
À GOÛTER, DÉGUSTER ET
SAVOURER SES SAVEURS
D'UN PATRIMOINE
CULINAIRE REMARQUABLE.



HE FAMOUS WINSTUBS are the first ambassadors of generous Alsatian food. Located in Strasbourg's historic districts, they offer a wide range of specialties, sometimes with unpronounceable names, always tasty and accompanied by the region's finest wines. Conviviality is the order of the day.

THE SPECIALTIES

The famous **FLAMMEKUECHE** is found just about everywhere in Strasbourg. Made from a pie crust covered with thick cream and topped with bacon, sliced raw onions and baked in the oven, it's a real delicacy.

You can't visit Strasbourg without tasting the region's signature dish: **THE CHOUCROUTE!** Simmered in white wine and served with meat, charcuterie and potatoes, it's a typical Alsatian dish.

You can eat it in Strasbourg at Porcus, Maison des Tanneurs or Maison Kammerzell.

As for the BÄCKEOFFE or "Baker's Oven", it's a succulent traditional dish in which layers of marinated meats alternate with layers of sliced potatoes, all topped with Alsace white wine. Good places to eat are Baeckeoffe d'Alsace, Coucou des Bois and Tire-Bouchon.

Let's not forget the braised knuckle of pork, or WAEDELE! This is a salted knuckle of pork usually served with potato salad or choucroute. It's best served with mustard and horseradish. Meiselocker, the Clou and Armes de Strasbourg restaurant have made it their trademark.

And of course, **GRUMBEEREKIECHLE**, small patties made from grated raw potatoes, mixed with eggs, onion and chopped parsley and browned in oil, are a real treat.

On the sweet side, we no longer need to introduce the mythical PAIN D'ÉPICES, whose origins probably can be traced back to the Crusades. Its scents of cinnamon, honey, coriander, ginger, aniseed, nutmeg and cloves can be found in boutiques such as Fortwenger and Mireille Oster, but you can also enjoy it at Christmas markets.

Most of Strabourg's bakeries offer **KOUGELHOPF**, the Alsatian brioche baked in a typical mold and accompanied by a glass of Gewürtztraminer.

Not to mention the famous and numerous **BREDLE**, the little cakes made a few weeks before Christmas, to give as gifts or just to yourself.

And last but not least, the **BRETZEL**, a kind of bread in the shape of a knot, covered with coarse salt flakes, which can also be found in all the region's bakeries, at Christmas markets and, more specifically, at Bretzel Burgard.







Au gré de vos envies CITY-GUIDE SHOPPING

AS YOU WISH

LA GRAND'RUE

C'est l'une des principales artères du centre de Strasbourg. Longue d'environ un kilomètre et entièrement piétonne, elle est parfaite pour le lèche-vitrines. Elle compte de nombreux restaurants, épiceries fines et boutiques de mode. L'offre y est éclectique, aussi bien pour l'alimentaire que la mode ou les articles spécialisés. Parmi les lieux les plus courus de la Grand'Rue, vous trouverez une fromagerie, un magasin de thé, une boutique d'articles en cuir, une librairie et un disquaire. En matière de mode, il y a aussi bien des boutiques indépendantes que des enseignes bien connues.

LA PLACE DE LA CATHÉDRALE

C'est principalement une zone piétonne, ce qui en fait un lieu parfait pour flâner au fil des boutiques et acheter des souvenirs à Strasbourg. Bordée par de nombreuses boutiques touristiques, vous y trouverez tous les souvenirs typiques comme des porte-clés, des cartes postales, des sacs, des t-shirts ou encore des portefeuilles.

LA PLACE KLÉBER

C'est la place principale du centre de Strasbourg. Lieu piétonnier par excellence il se veut animé et regorge d'innombrables boutiques. On y trouve également de grandes marques et des magasins d'envergure tels qu'Apple, Zara, la FNAC et HEMA. Cœur architectural et culturel de la ville, cette charmante place reste dynamique toute l'année. C'est d'ailleurs là que se tient le célèbre Grand Sapin de Noël de Strasbourg, entre novembre et fin décembre.

LA RUE DES JUIFS

C'est une artère commerçante majeure du centre de Strasbourg qui propose quelques commerces plus pointus et des boutiques d'artisans. Autrefois centre de la communauté juive de la ville, cette rue à sens unique compte des bâtiments historiques datant du XIIIe siècle, ainsi que plusieurs boutiques indépendantes et magasins spécialisés.

LA RUE DE HALLEBARDES

Dans cette rue le shopping devient exceptionnel pendant le mois de décembre, le mois du marché de Noël. Illuminée par la prestigieuse cristallerie Baccarat, la rue est transformée et s'y promener est un moment intemporel, dû très certainement aux magnifiques lustres de cristal qui sont assemblés pièce à pièce par des spécialistes.

LES GALERIES LAFAYETTE

C'est l'un des grands magasins les plus populaires de la ville. Fondé en 1912, il est devenu un élément central du patrimoine architectural strasbourgeois. Situé entre la place Kléber et la Grand'Rue, il est facilement accessible à pied depuis tout le centre-ville. De la cosmétique, en passant par la mode et la maison, ce vaste établissement s'étend sur plus de 13 000 mètres carrés et compte environ 400 marques.

RIVÉTOILE • • •

C'est un complexe commercial moderne de deux étages, situé au bord de l'eau. Il s'étend sur 32 000 mètres carrés au sud du centre-ville, juste derrière le canal et compte plus de 90 boutiques de marques populaires haut de gamme et de mode express. De quoi stopper toutes vos envies.

PLACE DES HALLES

C'est le nom du principal centre commercial de Strasbourg. L'immense complexe abrite plus de 120 boutiques, restaurants et services. Il se trouve juste à l'extérieur du centre historique de la ville, à seulement dix minutes à pied de la place Kléber. Il accueille environ II millions de visiteurs chaque année, ce qui en fait l'un des centres commerciaux les plus fréquentés de la ville.

AU CARRÉ D'OR

Un village dans la ville! Le quartier composé de la Rue des Orfèvres, la Rue du Chaudron, la Rue du Sanglier,

la Rue du Temple Neuf et des places du Marché et du Temple Neuf a traversé le temps. Il est aujourd'hui ce Carré d'Or propice aux découvertes et aux emplettes. C'est un incontournable de la ville de Strasbourg! Envie d'un sac à main: vous avez le choix parmi plus de deux cent modèles dans quatre boutiques; pour un bijou ou une montre, huit bijoutiers et horlogers sauront vous conseiller. Parfums et prêt-à-porter: vous trouverez au Carré d'Or de quoi vous faire plaisir. Dans toutes les villes et capitales, il est un quartier qui concentre l'esprit des lieux par son architecture et son ambiance.

À Strasbourg, ce quartier c'est le Carré d'Or.

LA GRAND'RUE

This is one of the main streets in the center of Strasbourg. Around a kilometer long and pedestrian-only, it's perfect for window-shopping. It is home to many restaurants, delicatessens and fashion boutiques. There's an eclectic choice of food, fashion and special items. Among the most popular spots on the Grand'Rue are a cheese shop, a tea store, a leather goods boutique, a bookshop and a record store. When it comes to fashion, there are independent boutiques as well as well-known brands.

PLACE DE LA CATHÉDRALE

This is mainly a pedestrian zone, making it the perfect place to stroll through the stores and buy souvenirs in Strasbourg. Lined with numerous tourist stores, you'll find all the typical souvenirs, from key-rings and postcards to bags, T-shirts and wallets.

PLACE KLÉBER

This is the main square in the center of Strasbourg. A pedestrian area, it is a lively place, brimming with countless boutiques. You'll also find major brands and stores such as Apple, Zara, FNAC and HEMA. The architectural and cultural heart of the city, this charming square remains vibrant all year round. It's also where Strasbourg's famous Christmas market is held between November and the end of December.

RUE DES JUIFS

This is a major shopping street in the center of Strasbourg, with a few more specialized shops and craftsmen's boutiques. Once, the center of the city's Jewish community, this one—way street features historic buildings dating back to the 13th century, as well as several independent boutiques and specialized stores.

NO MATTER WHERE
WE GO, WHAT CITY
WE VISIT, OR WHAT
PLACES WE DISCOVER,
THERE'S ALWAYS
A SOUVENIR, A
FAVORITE, A MUSTHAVE OR JUST A
DESIRE TO RETURN
WITH SOMETHING
UNIQUE.

RUE DE HALLEBARDES

In this street, shopping becomes exceptional during December, the month of the Christmas market. Illuminated by the prestigious Baccarat crystal works, the street is transformed and walking by is a timeless moment, no doubt due to the magnificent crystal chandeliers that are assembled piece by piece by specialists.

GALERIES LAFAYETTE STRASBOURG

This is one of the city's most popular department stores. Founded in 1912, it has become a central part of Strasbourg's architectural heritage. Located between Place Kleber and Grand'Rue, it's within easy walking distance of the entire city center. From cosmetics to fashion and homeware, this vast establishment covers over 13,000 square meters and counts some 400 brands.

RIVÉTOILE • • •

This is a modern, two-floor shopping complex on the waterfront. It extends over 32,000 square meters south of the city center, just behind the canal, and boasts over 90 boutiques featuring popular highend brands and express fashion. Enough to stop you in your tracks.

PLACE DES HALLES

This is the name of Strasbourg's main shopping center. The huge complex houses over 120 stores, restaurants and services. It's just outside the city's historic center, a ten-minute walk from Place Kléber. It welcomes around 11 million visitors every year, making it one of the city's busiest shopping centers.

LE CARRÉ D'OR

A village in town! The district comprising Rue des Orfèvres, Rue du Chaudron, Rue du Sanglier, Rue du Temple Neuf and Place du Marché and du Temple Neuf has stood the test of time. Today, it's the Carré d'Or, an ideal place to discover and shop. It's one of Strasbourg's must-sees! If you're looking for a handbag, you can choose from over two hundred models in four boutiques; if you're looking for jewelry or a watch, eight jewelers and watchmakers will be able to advise you. Perfumes and ready-to-wear: Carré D'Or has something for everyone. In every city and capital, there's a district that captures the spirit of the place through its architecture and atmosphere.

In Strasbourg, that neighborhood is Carré d'Or.

À Strasbourg, LA CULTURE...

LES MUSÉES

La ville dispose d'un réseau de onze musées municipaux dont la richesse patrimoniale est exceptionnelle. Les collections thématiques y sont d'une étonnante diversité.

LE MUSÉE ALSACIEN se veut le reflet de sa population du territoire : multiculturel et en constante évolution. Il propose tout au long de l'année des expositions et une programmation dynamique pour tous les publics qui fait le lien entre tradition et modernité.

Installé au rez-de-chaussée du palais Rohan, LE MUSÉE D'ARTS DÉCORATIFS retrace la diversité et l'évolution des arts appliqués strasbourgeois de 1681 à 1870, particulièrement en matière de mobilier, de céramique, d'horlogerie et d'orfèvrerie. Il présente également une sélection de jouets mécaniques, issus de la donation Tomi Ungerer.

LE MUSÉE TOMI UNGERER ou le Centre International de l'Illustration, présente une collection par roulements dans un parcours thématique, avec des sections sur les dessins de livres pour enfants, les dessins satiriques et publicitaires, ainsi que sur les œuvres érotiques. D'autres illustrateurs des XX° et XXI° siècles sont également présentés dans les salles du musée en fonction de son actualité.

Pour sortir des sentiers battus, on aura le choix entre un mystérieux CHÂTEAU VODOU ou, à deux pas, un passionnant MUSÉE MILITAIRE (à la Wantzenau) ou un appétissant MUSÉE DU CHOCOLAT (à Geispolsheim)...

LES SALLES DE SPECTACLES

Théâtres, salles de concerts, danse et spectacle. Chaque lieu possède une personnalité bien définie qui fait qu'aucun ne se ressemble.

LE TNS - THÉÂTRE NATIONAL DE STRASBOURG Situé avenue de la Marseillaise, il présente plus d'une quinzaine de spectacles par saison, dont plusieurs créations et coproductions. En parallèle, une programmation d'évènements éclectiques, ouverts à tous, gratuits et déconnectés des spectacles est proposée sous le nom de « L'autre saison ». À voir absolument!

LE MAILLON Scène européenne reconnue bien au-delà de nos frontières, le Maillon explore les formes les plus contemporaines du spectacle vivant. Il déploie une programmation variée, à la croisée des disciplines du théâtre, de la danse, du cirque, de la musique et des arts visuels.

L'OPÉRA NATIONAL DU RHIN Tout en demeurant farouchement attaché à ses racines régionales et européennes, l'ONR s'est imposé comme une institution de la vie lyrique française et internationale. Il obtient le label « Opéra national » en 1997. Opéra, ballets, récitals, concerts, spectacles jeune public... plus de 150 représentations se tiennent chaque année. De purs

LA LAITERIE C'est la salle de concert incontournable de

moments d'émotion...

Strasbourg! Elle accueille une programmation riche et variée, faisant la part belle aux artistes nationaux, internationaux mais aussi locaux!

Bien d'autres salles de spectacles jalonnent l'Eurométropole. Les Strasbourgeois et les habitants de la région aiment à s'y retrouver pour des spectacles et concerts de qualité, avec une ambiance intimiste favorisant souvent une grande proximité avec les artistes. On peut ainsi citer le CHEVAL BLANC de Schiltigheim, l'ILIADE à Illkirch, la SALLE DU CERCLE à Bischheim, le PRÉO à Oberhausbergen, le POINT D'EAU à Ostwald, le DIAPASON à Vendenheim, le FIL DE L'EAU à La Wantzenau...

LES FESTIVALS

Tout au long de l'année, Strasbourg et l'Eurométropole vivent au rythme des festivals. Une palette riche et colorée : musique, littérature, cinéma, arts visuels...

LE PRINTEMPS DES BRETELLES - ILLKIRCH EN MARS

Entièrement dédié à l'accordéon, ce festival présente une programmation internationale de grande qualité dans une ambiance festive.

WOLFIJAZZ - WOLFISHEIM EN JUIN

Les plus grandes pointures de la scène jazz internationale se retrouvent chaque année dans le cadre atypique du Fort Kléber à Wolfisheim, pour célébrer, en plein air, l'arrivée de l'été.

STRAS'ORGUES - STRASBOURG EN AOÛT

Avec une quinzaine d'orgues traversant l'Histoire du XIV^e siècle à nos jours, le patrimoine organistique de Strasbourg est incomparable. Le festival se donne pour objectif de faire connaître cet instrument, son répertoire et son univers à travers de nombreux concerts.

L'OSOSPHÈRE - STRASBOURG EN SEPTEMBRE

Un festival multiforme, organisé dans la ville et le quartier de la Laiterie, où se mêlent nuits électroniques, expositions, projections, croisières sonores, workshops, etc.

MUSICA - STRASBOURG EN SEPTEMBRE/OCTOBRE

C'est le rendez-vous incontournable de la création et de la diffusion musicale contemporaine en Europe.

Il réunit grands compositeurs, musiciens et jeunes talents prometteurs. Plus de 16 000 spectateurs le suivent chaque année à travers une quarantaine de représentations.

JAZZDOR - STRASBOURG EN NOVEMBRE

Cet événement soutient la création jazzistique et met à l'affiche, année après année, des pointures du jazz. Cela dure depuis plus de trente ans ! Une institution à Strasbourg...

Sources - Office du Tourisme de Strasbourg

... c'est partout et TOUT LE TEMPS!

In Strasbourg, CULTURE...

MUSEUMS

The city has a network of eleven municipal museums with an exceptionally rich heritage. Thematic collections are astonishingly diverse.

THE "MUSÉE ALSACIEN" (Alsatian Museum) reflects the population of the region: multicultural and constantly evolving. Throughout the year, it offers exhibitions and dynamic programming for all publics, linking tradition and modernity.

Located on the first floor of the Palais Rohan, THE MUSEUM OF DECORATIVE ARTS covers the diversity and evolution of Strasbourg's applied arts from 1681 to 1870, with a particular focus on furniture, ceramics, clocks and goldsmiths. It also features a selection of mechanical toys from the Tomi Ungerer donation.

THE MUSEUM TOMI UNGERER, or Centre International de l'Illustration, presents a rolling collection in a thematic tour, with sections on children's book drawings, satirical and advertising drawings, as well as erotic works. Other illustrators from the 20th and 21st centuries are also featured in the museum's rooms, according to their current relevance.

If you want to get off the beaten track, you can choose between a mysterious VODOU CASTLE or, a stone's throw away, a fascinating MILITARY MUSEUM (in La Wantzenau) or an appetizing MUSEUM OF CHOCOLATE (in Geispolsheim)...

THEATERS AND CONCERT HALLS

Theaters, concert halls, dance halls and entertainment shows. Each has its own distinct personality, so no two are alike.

LE TNS - THÉÂTRE NATIONAL DE STRASBOURG Located on avenue de la Marseillaise, the TNS presents over 15 shows per season, including several premieres and co-productions. In parallel, a program of eclectic events, open to all, free and disconnected from the shows, is offered under the name « L'autre saison ». A must-see!

THE MAILLON European stage, recognized far beyond our borders, explores the most contemporary forms of performing arts. It offers a varied program, at the crossroads of theater, dance, circus, music and visual arts.

THE OPÉRA NATIONAL DU RHIN While remaining strongly attached to its regional and European roots, the ONR has established itself as an institution in French and international opera. It was awarded the «Opéra national» label in 1997.

Opera, ballets, recitals, concerts, shows for young audiences... over 150 performances are held each year. Pure moments of emotion...

LA LAITERIE This is Strasbourg's must-see concert hall! It hosts a rich and varied program, featuring national, international

and local artists!

Many other concert halls are located throughout the Eurometropole.

Strasbourgeois and locals love to come here for quality shows and concerts, with an intimate atmosphere that often encourages close contact with the artists. These include the CHEVAL BLANC in Schiltigheim, the ILIADE in Illkirch, the SALLE DU CERCLE in Bischheim, the PRÉO in Oberhausbergen, the POINT D'EAU in Ostwald, the DIAPASON in Vendenheim, the FIL DE L'EAU in La Wantzenau...

FESTIVALS

Throughout the year, Strasbourg and the Eurometropole live to the rhythm of festivals. A rich and colorful selection: music, literature, cinema, visual arts...

LE PRINTEMPS DES BRETELLES - ILLKIRCH IN MARCH

Entirely dedicated to the accordion, this festival features topquality international programming in a festive atmosphere.

WOLFIJAZZ - WOLFISHEIM IN JUNE

The biggest names on the international jazz scene come together every year in the unusual setting of Fort Kléber in Wolfisheim, to celebrate the arrival of summer in open air.

STRAS'ORGUES - STRASBOURG IN AUGUST

With some fifteen organs spanning history from the 14th century to the present day, Strasbourg's organ heritage is incomparable. The festival aims to raise awareness of this instrument, its repertory and its world through a series of concerts.

L'OSOSPHÈRE - STRASBOURG IN SEPTEMBER

A multi-faceted festival held in the city and in the Laiterie district, featuring electronic nights, exhibitions, screenings, sound cruises, workshops and more...

MUSICA - STRASBOURG IN SEPTEMBER/OCTOBER

Musica is Europe's leading event for the creation and broadcast of contemporary music.

It brings together great composers, musicians and promising young talents.

Over 16,000 spectators follow some forty performances every year.

JAZZDOR - STRASBOURG IN NOVEMBER

The Jazzdor event supports jazz creation, showcasing jazz greats year after year. It's been going on for over thirty years! A Strasbourg institution...

Sources - Strasbourg Tourist Office

...is everywhere ALL THE TIME!



LES PARCS & LES JARDINS

PARKS & GARDENS



MORE THAN A FEAST FOR THE EYES, THEY ARE THE LUNGS OF THE CITY, BRINGING WELL-BEING AND PEACE TO ALL WHO VISIT THEM!

populaire. C'est ici que vous pouvez admirer le bel oiseau symbole de l'Alsace, elle qui a été menacée de disparition, la cigogne a retrouvé sa place et plus de 800 cigogneaux y ont vu le

jour depuis 1971.

■ PARC DE L'ORANGERIE

A favorite rendezvous for lovers, joggers and walkers, the Orangerie is the city's oldest park. Play areas and a vintage car circuit welcome children, who love the place. There's also a lake with a large, romantic waterfall where you can indulge in the joys of canoeing. As for the Pavillon Joséphine, it hosts exhibitions and temporary events all year round. The Buerehiesel, an attractive half-timbered house, houses a gourmet restaurant.

A bowling alley and terrace complete the leisure offer. And let's not forget the popular zoo. It's here that you can admire the beautiful bird that is the symbol of Alsace. Once threatened with extinction, the stork has regained its rightful place and more than 800 chicks have been born here since 1971.



■ LE JARDIN DES DEUX RIVES

Symbole d'une parfaite amitié entre la France et l'Allemagne, ce jardin se situe de part et d'autre du Rhin.

À deux pas de Strasbourg et de Kehl, il constitue un lieu de rencontres et de promenades uniques où sont régulièrement organisées des manifestations culturelles.

Concours de jardins éphémères, expositions florales, musique, danse et arts de la rue s'y succèdent pour le plus grand plaisir de ses visiteurs français, allemands ou étrangers.

Une passerelle aux lignes audacieuses relie les deux rives et offre aux piétons et aux cyclistes qui l'empruntent la plus internationale des balades.

■ THE GARDEN OF TWO BANKS

A symbol of the perfect friendship between France and Germany, this garden is located on both sides of the Rhin.

Just a stone's throw from Strasbourg and Kehl, it is a unique meeting place where cultural events are regularly organized. Ephemeral garden competitions, flower shows, music, dance and street arts follow one another to the delight of visitors from France, Germany and abroad.

A boldly designed footbridge links the two banks, offering pedestrians and cyclists the most international of strolls.





■ LE PARC DE POURTALÈS

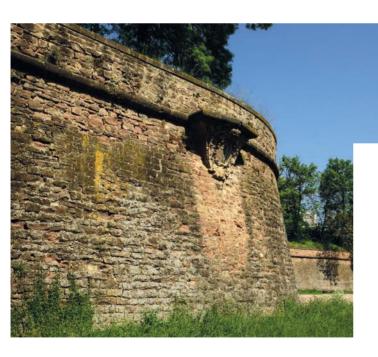
Situé au nord-est de Strasbourg, le parc de Pourtalès entoure un joli château rendu célèbre par la Comtesse Mélanie de Pourtalès qui, au siècle dernier, y recevait tout le gotha européen. De nombreuses œuvres d'art contemporain y sont disséminées.

Le parc est immense et offre de nombreuses activités. Tennis, promenade à pied ou à vélo, découvertes des sculptures, jeux de plein air... Une balade non dépourvue de charme!

■ POURTALÈS PARK

Located to the north-east of Strasbourg, the Parc de Pourtalès surrounds a pretty château made famous by Countess Mélanie de Pourtalès, who in the last century entertained all the European gotha. Numerous works of contemporary art are scattered around.

The park is huge and offers a wide range of activities. Tennis, walking or cycling, discovering the sculptures, outdoor games... A walk not devoid of charm!



■ LE PARC DE LA CITADELLE

Flâneries, activités sportives, canards et tortues feraient presque oublier l'histoire du site : une ancienne forteresse militaire élaborée par Vauban en 1681.

Aujourd'hui, le parc intègre quelques-uns des vestiges de l'imposante citadelle, comme une porte de secours, un mur d'escarpe, deux bastions, ainsi que des fossés qui servaient auparavant de douves.

Vaste de II hectares, le parc conjugue avec pittoresque les dénivelés de l'architecture, l'eau des fossés et la végétation.

De nombreux sentiers ombragés serpentent désormais le long des douves encore remplies d'eau. On y trouve aussi plusieurs aires de jeux, dont une aquatique.





THE CHRISTMAS MAGIC

Les vitrines de Strasbourg SOUS LA MAGIE DE NOËL

OF STRASBOURG'S SHOP WINDOWS



EN PARTENARIAT AVEC LA VILLE DE STRASBOURG,
L'ASSOCIATION DES VITRINES DE STRASBOURG ILLUMINE
CHAQUE ANNÉE LES RUES DE LA CAPITALE DE NOËL,
PARTICIPANT AINSI À LA FÉÉRIE DE L'ÉVÉNEMENT.

IN PARTNERSHIP WITH THE CITY OF STRASBOURG, THE VITRINES DE STRASBOURG ASSOCIATION LIGHTS UP THE STREETS OF THE CHRISTMAS CAPITAL EACH YEAR. ADDING TO THE MAGIC OF THE SEASON.







Plongez dans l'enchantement de Strasbourg et laissez-vous emporter par la magie de Noël, le temps d'une balade féerique à travers ses rues étincelantes!

LE « SAPIN CATHÉDRALE »

Laissez-vous transporter dès votre arrivée dans la ville! Sur la place de la gare, admirez le « Sapin Cathédrale » qui brille de mille feux du haut de ses 12 mètres. Une création originale des Vitrines de Strasbourg 100% MADE IN FRANCE! Fabriqué dans les ateliers de la société Blachere Illumination, à Apt dans le Vaucluse, ce monumental Sapin Cathédrale de IOm a été imaginé par le président des Vitrines de Strasbourg. Ils se composent de 77 Cathédrales reprenant les éléments de l'architecture de la façade du monument, symbole de Strasbourg, Capitale de Noël.

« VIBREZ DE TOUT CŒUR »

Entrez dans la magie de Noël par la rue du Maire Kuss et ses décors qui font écho à la générosité et au scintillement de cette fête si particulière.

L'ALLÉE MAJESTUEUSE

Passez la porte des Lumières, rue du vieux marché aux poissons, pour entrer dans un Strasbourg enchanté, honorant ainsi son surnom de Capitale de Noël.

Suivez les boules de Noël aux décors surprises, bordées de rideaux rouges, qui guideront vos pas jusqu'au Grand Sapin.

Ne manquez pas au passage les anges musiciens de la rue Mercière et les lustres Baccarat rue des Hallebardes.

LA FORÊT FÉÉRIQUE

Arpentez la forêt féérique et ses 22 arbres géants garnis d'or et de lumières, accompagnés des guirlandes qui parent les façades des immeubles, la magie opère rue de la Mésange.

Cette forêt féérique se poursuit sur la place Saint-Pierre-le-Jeune, avec une mise en lumière des arbres centenaires qui y sont installés formant ainsi un labyrinthe de Noël à leurs pieds.

LE LUSTRE GÉANT

Installé à l'angle de la Grand'Rue et de la rue du Fossé-des-Tanneurs, le lustre géant reprend les gourmandises des commerces de la Grand'Rue au travers de ses décorations étincelantes. Mesurant 6 mètres d'envergure et 3,50 mètres de hauteur sur trois niveau, il est absolument monumental!

LA DÉAMBULATION DE TONNEAUX OU QUAND L'HISTOIRE S'INVITE À NOËL!

Rue des Tonneliers, 22 tonneaux lumineux et étincelants sont suspendus comme un clin d'œil à l'histoire de la rue, où les tonneaux livrés sur les quais étaient ensuite roulés pour rejoindre les commerces.

L'ARBRE BLEU

Place Gutenberg avec son ourson tenant dans ses bras un livre, clin d'œil à Strasbourg Capitale Mondiale du Livre.

UN NOËL RESPONSABLE

Artisane de ces illuminations, l'association des Vitrines de Strasbourg a opté pour des décors fabriqués à partir de bouteilles en plastique recyclées. La transformation est effectuée par broyage puis impression 3D, concourant ainsi à limiter les émissions de gaz à effet de serre. L'ensemble des décorations sont en LED basse consommation, réduisant l'impact énergique au maximum. Pour exemple, le Sapin Cathédrale est composé de plus de 77 cathédrales imprimées en Recyprint, grâce à des robots imprimantes grand format (près de 14 000 bouteilles ont été recyclées) de différentes tailles et couleurs, amoncelées sur ce sapin.



With nods to the names, history, and charm of Strasbourg's streets and squares,

the decorations are varied and original, transforming them into attractions that offer a magical experience. Immerse yourself in the enchantment of Strasbourg and let the Christmas magic carry you away on a fairytale walk through its sparkling streets!

THE "CATHEDRAL TREE"

Feel the festive spirit from the moment you arrive! At **Place de la Gare**, marvel at the "Cathedral Tree", a 12-meter tall structure that shines brilliantly. An original creation by Vitrines de Strasbourg, this 100% MADE IN FRANCE tree was crafted in the workshops of Blachere Illumination in Apt, Vaucluse. The monumental 10-meter tree is composed of 77 cathedral elements inspired by the façade of Strasbourg's famous cathedral, an iconic symbol of the Christmas Capital.

"FEEL THE SPIRIT"

Step into the Christmas magic along **Rue du Maire Kuss**, where decorations embody the joy and sparkle of this special holiday.

THE MAJESTIC ALLEY

Enter Strasbourg's enchanted world through the "Gate of Lights" on **Rue du Vieux Marché aux Poissons**, honoring its title as the Christmas Capital. Follow Christmas baubles with surprise decorations, bordered by red curtains, leading you to the Grand Sapin. Along the way, don't miss the musician angels on **Rue Mercière** and the sparkling Baccarat chandeliers on **Rue des Hallebardes**.

THE ENCHANTED FOREST

Stroll through the Enchanted Forest with its 22 giant trees adorned with golden lights, and façades festooned with garlands, casting magic along Rue de la Mésange! The forest extends into Place Saint-Pierre-le-Jeune, where the illuminated ancient trees create a Christmas maze beneath their branches.

THE GIANT CHANDELIER

Located at the corner of Grand'Rue and Rue du Fossé-des-Tanneurs, the Giant Chandelier reflects the treats of Grand'Rue's shops in its glittering decor. Measuring 6 meters wide and 3.5 meters tall across three levels, it's truly monumental!

THE BARREL PARADE: A NOD TO HISTORY

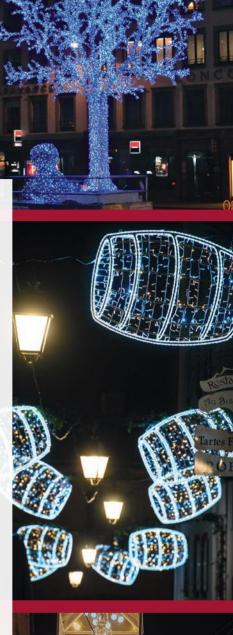
On **Rue des Tonneliers**, 22 luminous barrels are suspended in homage to the street's history, where barrels once rolled from the docks to nearby shops.

THE BLUE TREE ON PLACE GUTENBERG

The Blue Tree, featuring a bear holding a book, celebrates Strasbourg's status as the World Book Capital.

A RESPONSIBLE CHRISTMAS

As the creator of these illuminations, the Vitrines de Strasbourg association has chosen decorations made from recycled plastic bottles. The transformation process involves shredding and 3D printing, helping to reduce greenhouse gas emissions. All decorations use energy-efficient LED lighting, minimizing energy impact. For example, the Cathedral Tree is composed of over 77 cathedral elements made from Recyprint, using large-format 3D printers that recycled nearly 14,000 bottles of different sizes and colors to create this stunning display.





La Route des VINS D'ALSACE

a Route des Vins d'Alsace débute à quelques kilomètres à l'ouest de Strasbourg, près de ■ Marlenheim. Elle serpente sur 170 kilomètres du nord au sud, entre la plaine et le massif vosgien.

Retrouvez toute l'âme alsacienne en traversant les villages nichés au beau milieu des vignes, avec leurs maisons à colombages, leurs balcons fleuris des traditionnels géraniums et leurs ruelles pittoresques. Parmi les plus connus : Obernai, Barr, Ribeauvillé, Riquewihr, Hunawihr, Kaysersberg et Eguisheim...

Partez à la rencontre des viticulteurs, visitez les caves, dégustez les crus de la région, et partagez des moments authentiques chez les vignerons. Apéros gourmands et pique-niques, marches gourmandes ou vendanges touristiques sont au programme d'une journée inoubliable.

Du printemps à l'automne, Fêtes des vins, Fêtes des vendanges et autres événements jalonnent la Route des Vins. Il se passe toujours quelque chose, une manifestation folklorique, un cortège, une dégustation... tous portent un engouement populaire qui, d'année en année, est toujours plus grand. Les fêtes se terminent souvent tard dans des ambiances chaleureuses et conviviales. Une expérience à vivre!





AN EXCEPTIONAL ITINERARY, COMBINING NATURE, HERITAGE AND GASTRONOMY, TO DISCOVER IN JUST ONE DAY

he Alsace Wine Route begins a few kilometers west of Strasbourg, near Marlenheim. It winds for 170 kilometers from north to south, between the plains and the Vosges mountains.

Discover the soul of Alsace as you pass through villages nestled among the vineyards, with their half-timbered houses, balconies adorned with traditional geraniums and picturesque alleyways. Among the best-known: Obernai, Barr, Ribeauvillé, Riquewihr, Hunawihr, Kaysersberg and Eguisheim...

Meet the winegrowers, visit the cellars, taste the region's crus, and share authentic moments with the winemakers. Gourmet aperitifs and picnics, gourmet walks or tourist harvests are all part of an unforgettable day.

From spring to autumn, Wine Festivals, Harvest Festivals and other events line the Wine Route. There's always something going on: a folk event, a procession, a tasting... all of which generate a popular enthusiasm that grows from year to year. The festivities often end late, in a warm and friendly atmosphere. An experience not to be missed!

ENVIE DE PARTAGER DES ÉCLATS DE RIRE, D'EMPORTER AVEC VOUS DE MERVEILLEUX SOUVENIRS ? VENEZ VISITER EUROPA-PARK, ÉLU MEILLEUR PARC DE LOISIRS AU MONDE!

une demi-heure de Strasbourg, s'offre à vous le plus grand parc de loisirs d'Allemagne. En une seule journée, vous pouvez voir pas moins de 15 pays européens.

Ses différents lands s'ouvrent sur de nombreux pays de notre continent. Vous pourrez ainsi découvrir l'architecture, la culture et la gastronomie de diverses régions d'Europe, de la Méditerranée aux pays nordiques en passant par l'Europe Centrale et par la capitale de l'Hexagone.

Et pour repousser les frontières, vous pourrez également profiter de l'exotisme des anciennes colonies d'Orient et d'Afrique, ou encore partir à la conquête de l'espace et même plonger dans le monde imaginaire de la Forêt Enchantée.

Une surface de 95 hectares, dans un parc arboré magnifique, accueille plus de 100 attractions, dont 13 grands huit. Un monde de divertissements époustouflants pour tous!

Les décors et la programmation évoluent au fil de l'année. À ne pas rater, la saison hivernale avec son marché traditionnel, ses milliers de sapins et ses spectacles de Noël. En été, l'ambiance est à la fête, le parc se couvre de verdure et de nombreuses attractions aquatiques sont accessibles pour se rafraîchir et se divertir.

De plus, aux portes d'Europa-Park, un nouvel univers aquatique a ouvert au public. Avec dix espaces thématisés, 27 attractions spectaculaires et 25 attractions aquatiques, Rulantica promet des moments inoubliables.

Un mélange unique de paysages scandinaves, de décors mystiques et de scènes fantastiques attendent les visiteurs tout au long de l'année.



WANT TO SHARE A FEW LAUGHS
AND TAKE HOME SOME WONDERFUL
MEMORIES? COME AND VISIT EUROPAPARK, VOTED BEST AMUSEMENT PARK
IN THE WORLD!

ust half an hour from Strasbourg, you'll find Germany's largest amusement park. In a single day, you can see no fewer than 15 European countries.

The park's various lands open onto many of the countries of our continent. You can discover the architecture, culture and gastronomy of various European regions, from the Mediterranean to the Nordic countries, via Central Europe and the capital of France.

And to push back the frontiers, you can also enjoy the exoticism of the former colonies of the Orient and Africa, or set out to conquer space and even plunge into the imaginary world of the Enchanted Forest.

An area of 95 hectares, in a magnificent wooded park, hosts over 100 attractions, including 13 roller coasters. A world of breathtaking entertainment for all!

Settings and programming change throughout the year. Don't miss the winter season, with its traditional market, thousands of Christmas trees and Christmas shows. In summer, the atmosphere is festive, the park is covered in greenery and numerous water attractions are available for refreshment and entertainment.

And just outside Europa-Park, a new aquatic world has opened to the public. With ten themed areas, 27 spectacular attractions and 25 water rides, Rulantica promises unforgettable moments. ■

COLMAR

UNE « VILLE DE CAMPAGNE » ATTACHANTE ET UNIQUE À MOINS D'UNE HEURE DE STRASBOURG!

isiter Colmar est une étape incontournable lors d'un week-end à Strasbourg. Son coté carte postale ne vous laissera pas indifférent et vous tomberez facilement sous son charme.

Son centre historique est presque entièrement piétonnier. Il aligne les richesses patrimoniales du Moyen Âge au XX^e siècle.

Les édifices religieux y sont nombreux, abritant des trésors tels « LA VIERGE AU BUISSON DE ROSES », chef-d'œuvre de Martin Schongauer. Aussi célèbre que la Petite France à Strasbourg, la Petite Venise, composée de la Lauch, de maisons à colombages aux couleurs chaudes et de ruelles pittoresques, rappelle la Cité des Dosges. Ce quartier dispense un charme fou et distille un romantisme certain. Quand en plus le printemps arrive et que tout est couvert de fleurs... C'est un vrai conte de fées. Des balades en barque s'imposent!

D'autre part, Colmar compte de magnifiques bâtiments comme la Maison des Têtes, une magnifique maison construite en 1609 et qui doit son nom aux cent six têtes qui ornent sa façade. Ou bien la maison Pfister, qui est à Colmar le plus bel ensemble de style Renaissance. On peut également citer l'église des Dominicains, ou la collégiale Saint-Martin appelée « LA CATHÉDRALE DE COLMAR ». Quant au Koïfhus, construit au XVe siècle, il est le plus ancien bâtiment public de Colmar.

Les musées y sont également nombreux. Si vous aimez l'art, le Musée Unterlinden reste un incontournable, il abrite notamment le célèbre retable d'Issenheim. Si vous voulez découvrir la culture alsacienne, rendez-vous au Village Hansi, un musée très agréable consacré au célèbre dessinateur alsacien du début du 20°. Si vous êtes avec des enfants, le Musée du Jouet et le Musée du Chocolat sont deux très bonnes options. Et si vous aimez la sculpture, le Musée Bartholdi pourrait vous intéresser. Des endroits très différents et tous très agréables. N'hésitez pas à flâner, prenez les petites rues et perdez-vous!



A UNIQUE AND CHARMING "COUNTRY TOWN" LESS THAN AN HOUR FROM STRASBOURG!

visit to Colmar is a must during a weekend in Strasbourg. Its picture-postcard feeling will leave you breathless, and you'll easily fall under its spell.

Its historic center is almost entirely pedestrian. It boasts a wealth of heritage dating from the Middle Ages to the 20th century.

Religious buildings abound, housing such treasures as Martin Schongauer's masterpiece « LA VIERGE AU BUISSON DE ROSES ». As famous as Strasbourg's Petite France, Petite Venise, with its Lauch river, warmly-colored half-timbered houses and picturesque alleyways, is reminiscent of the Cité des Dosges. This district exudes charm and romance. When spring arrives and everything is covered with flowers... it's a real fairy tale. Boat trips are a must!

Colmar also features some magnificent buildings, such as the Maison des Têtes, a magnificent house built in 1609 and named after the one hundred and six heads that adorn its façade. Or the Maison Pfister, Colmar's finest Renaissance-style ensemble. There's also the Dominican church and the collegiate church of Saint-Martin, known as « COLMAR'S CATHEDRAL ». The Koïfhus, built in the 15th century, is Colmar's oldest public building.

Museums are also plentiful. If you're an art lover, the Musée Unterlinden is a must, home to the famous Issenheim Altarpiece. If you want to discover Alsatian culture, head for the Village Hansi, a delightful museum dedicated to the famous Alsatian cartoonist of the early 20th century. If you're with children, the Musée du Jouet and the Musée du Chocolat are two very good options. And if you like sculpture, the Musée Bartholdi might be of interest. All very different and all very enjoyable. Don't hesitate to stroll around, take the little streets and get lost!



À l'intérieur, la nef élancée inspire au recueillement. Sans oublier la sublime rosace de 14 mètres de diamètre et son ensemble de vitraux remarquables. Quant à l'horloge astronomique, elle constitue à elle seule une immense curiosité. Créé en 1574, ce chef-d'œuvre d'horlogerie et de mathématiques de la Renaissance surprend toujours par ses prouesses techniques et sa finesse.

Une visite s'impose!

On the outside, the façade is the largest picture book of the Middle Ages. The hundreds of sculptures that seem to stand out from the wall accentuate the effects of light and shadow, and its color changes according to the time of the day and the color of the sky. On summer evenings, the light scenography is enchanting. Inside, the slender nave inspires contemplation. Not forgetting the sublime rose window, 14 metres in diameter, and its ensemble of remarkable stained–glass windows. As for the astronomical clock, it stands alone as an immense curiosity. Created in 1574, this masterpiece of Renaissance clockmaking and mathematics continues to amaze with its technical prowess and finesse. Climbing up to the cathedral platform and its janitor's house is a breathtaking experience. The spiral staircase takes you into the heart of the building. You'll discover views you've never seen before. And the panorama from the top of the platform is extraordinary. It overlooks the roofs of Strasbourg, and on a clear day, the view stretches as far as the Vosges mountains and the Black Forest (in Germany).

A visit is a must!



137

HÔTEL & SPA MAISON ROUGE

■ LE QUARTIER EUROPÉEN

Depuis sa création au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, le quartier européen de Strasbourg abrite le siège du Conseil de l'Europe, de la Cour européenne des droits de l'homme et du Parlement européen. Il est le symbole de l'intégration européenne, de la défense des droits de l'homme, de la démocratie et de l'état de droit.

Le Parlement Européen possède une architecture grandiose tout en verre, en métal et en bois. Ses concepteurs l'ont imaginé comme un paquebot dont la proue viendrait fendre les flots. Superbement illuminé le soir, il impressionne et magnifie le site. Sa cour intérieure est un chef-d'œuvre d'arrondis. Outre son vaste hémicycle de plus de 800 places, il compte I IOO bureaux et I8 salles de commissions répartis sur une surface de 220 000 m² distribuée sur 20 niveaux !

Le Parlamentarium Simone Veil, grâce à sa salle de cinéma à 360° et ses tables à écrans tactiles, permet de mieux comprendre le rôle et le fonctionnement du Parlement Européen. C'est l'occasion aussi de vous glisser dans la peau d'un parlementaire en vous installant dans un des sièges de l'hémicycle lors des sessions ouvertes.

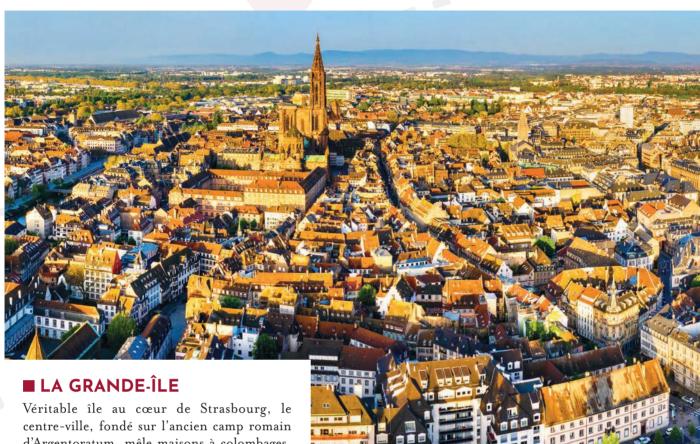
■ THE EUROPEAN QUARTER

Since its creation in the aftermath of the Second World War, Strasbourg's European Quarter has been home to the headquarters of the Council of Europe, the European Court of Human Rights and the European Parliament. It is the symbol of European integration, the defense of human rights, democracy and the rule of law.

The European Parliament boasts a grandiose architecture of glass, metal and wood. Its designers imagined it as an ocean liner, its prow splitting the waves. Superbly illuminated at night, it impresses and magnifies the site. Its inner courtyard is a masterpiece of roundness. In addition to its vast 800-seat hemicycle, it boasts 1,100 offices and 18 committee rooms spread over 220,000 m² of floor space on 20 levels!

The Simone Veil Parlamentarium, with its 360° cinema and touch-screen tables, gives visitors a better understanding of the role and workings of the European Parliament. It's also an opportunity to slip into the shoes of a member of parliament by sitting in one of the seats in the hemicycle during open sessions.





Véritable île au cœur de Strasbourg, le centre-ville, fondé sur l'ancien camp romain d'Argentoratum, mêle maisons à colombages, architecture médiévale et hôtels particuliers de l'époque moderne. Centre historique de la ville de Strasbourg, la Grande Île est classée au Patrimoine Mondial de l'Humanité.

Elle est le parfait exemple d'une cité médiévale rhénane qui a traversé les âges pour s'ancrer dans l'époque contemporaine. Ses qualités architecturales exceptionnelles se révèlent sur l'ensemble des bâtiments présents : la cathédrale Notre-Dame, le Palais Rohan et l'Ancienne Boucherie, aujourd'hui Musée Historique de la Ville de Strasbourg. Vous pourrez y découvrir l'Ancienne Douane et le quartier Finkwiller aux portes de la Petite France.

Dans ce quartier se trouve de grandes enseignes comme les grands magasins Galeries Lafayette, la FNAC, l'Apple Store ainsi qu'une multitude de boutiques, cafés et restaurants.

Les grandes places de la ville y sont également présentes : Place Kléber, Place de la Cathédrale, Place du château, Place Gutenberg, Place Broglie et Place de l'Homme de Fer.

C'est également sur la Grande-Île que sont concentrés les différents sites du marché de Noël de Strasbourg. Magique!

■ THE GRANDE-ÎLE

A true island in the heart of Strasbourg, the city center, founded on the ancient Roman camp of Argentoratum, is a blend of half-timbered houses, medieval architecture and modern townhouses. The historic center of Strasbourg, the Grande Île is a World Heritage Site.

It is the perfect example of a medieval Rhenish city that has survived through the ages to become firmly rooted in the contemporary era. Its exceptional architectural qualities are evident in all its buildings: Notre–Dame Cathedral, the Palais Rohan and the Ancienne Boucherie, now the historical Museum of the City of Strasbourg. You can also discover the Ancienne Douane and the Finkwiller district at the gateway to Petite France.

Here you'll find major retailers such as Galeries Lafayette, FNAC and the Apple Store, as well as a host of boutiques, cafés and restaurants.

The city's main squares are also to be found here : Place Kléber, Place de la Cathédrale, Place du château, Place Gutenberg, Place Broglie and Place de l'Homme de Fer.

The Grande-Île is also the site of Strasbourg's Christmas market. It's magical!

■ LA NEUSTADT

La Neustadt ou Nouvelle-ville est un quartier au riche patrimoine classée au patrimoine mondial de l'Unesco.

Elle est l'extension urbaine entreprise à partir de la fin du XIX^e siècle, durant la période du rattachement de l'Alsace à l'Allemagne. Le projet était alors de faire émerger une grande ville où ingénierie, architecture et urbanisme se conjuguent pour donner forme à un paysage urbain exceptionnel.

L'endroit se caractérise ainsi par un plan aéré, de longues et larges avenues, des places monumentales, des parcs, des jardins et par des grandes voies de circulation telles que les Avenues des Vosges, d'Alsace et de la Forêt-Noire.

■ THE NEUSTADT

The Neustadt, or New Town, is a district with a rich heritage that is a UNESCO World Heritage Site.

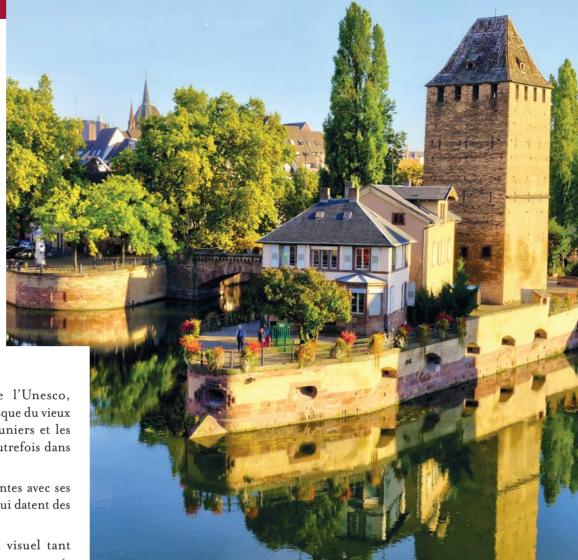
The Neustadt is the result of the urban expansion undertaken at the end of the 19th century, when Alsace became part of Germany. The aim was to create a large city where engineering, architecture and urban planning combine to create an exceptional urban landscape.

The area is characterized by an open plan, long, wide avenues, monumental squares, parks, gardens and major thoroughfares such as the Avenues des Vosges, d'Alsace and de la Forêt-Noire. These majestic vistas brought modernity to Strasbourg, linking the two cities, old and new.

Among the must-see squares and avenues is Place de la République, the city's new political and administrative center. It's home to a number of official neo-Renaissance buildings, including the Palais du Rhin, Strasbourg's national theater and the national and university library.

A must-see for history buffs!





■ LA PETITE FRANCE

Classé Patrimoine Mondial de l'Unesco, découvrez le quartier le plus pittoresque du vieux Strasbourg. Les pêcheurs, les meuniers et les tanneurs vivaient et travaillaient autrefois dans ce quartier bâti à fleur d'eau.

Découvrez la rue du Bain-aux-Plantes avec ses magnifiques maisons à colombage qui datent des XVI° et XVII° siècles.

On ne peut que céder à l'appel visuel tant l'ensemble impressionne. Flâner sur ses pavés d'autrefois est une véritable incursion dans le passé.

Omniprésente à la Petite France, l'Ill irrigue le quartier de tout son charme, ce qui lui vaut parfois d'être comparée à une petite Venise. Une balade sur ses quais vous permettra d'admirer les reflets des façades colorées des vieilles maisons.

Quant aux ponts, ils sont à eux seuls une attraction sans pareil! Le pont du Faisan, le pont Saint-Martin, chacun d'eux jouit d'une vue de carte postale, où le charme opère, et d'où vous pourrez rapporter de merveilleuses photos-souvenirs.

■ LA PETITE FRANCE

Classified as a UNESCO World Heritage Site, discover the most picturesque district of old Strasbourg. Fishermen, millers and tanners once lived and worked in this waterfront district.

Discover rue du Bain-aux-Plantes, with its magnificent half-timbered houses dating from the 16th and 17th centuries.

You can't help but be overwhelmed by the visual appeal. Strolling along the cobblestones of yesteryear is like stepping back in time.

The river Ill is omnipresent in Petite France, irrigating the district with all its charm, which sometimes earns it comparisons to a little Venice. Take a stroll along its quays to admire the reflections of the colorful facades of the old houses.

As for the bridges, they're a unique attraction in their own right! From the Pont du Faisan to the Pont Saint-Martin, each of them offers a postcard-perfect view from which you can take back wonderful pictures and memories.

HOTEL & SPA MAISON ROUGE - AUTOGRAPH COLLECTION

Nous remercions tous nos partenaires pour leur participation à ce magazine.

We thank all of our partners for their participation to this magazine.

DIRECTION COMMERCIALE & COMMUNICATION

Catalina Bergan

Responsable commerciale & communication

T Sales & communication manager

T. +33 (0)3 88 32 08 60 - commercial@maison-rouge.com

Maison Rouge Strasbourg Hotel & Spa, Autograph Collection

4 rue des Francs Bourgeois - 67 000 Strasbourg

www.maison-rouge.com

ÉDITEUR ET RÉGIE PUBLICITAIRE

BHM France

75 avenue Parmentier - 75 011 Paris - France +33 (0)1 73 02 34 14 RCS PARIS 820 173 946

David Camhi

Directeur Général direction@bhmfrance.com +33 (0)6 14 08 15 32

MARKETING & PUBLICITÉ

Patrick Benamou

Directeur des partenariats patrick.benamou@bhmfrance.com +33 (0)6 60 92 29 93

RÉDACTION DES CONTENUS / INTERVIEWS

Audrey Benamou

Rédactrice / Journaliste audrey@bhmfrance.com

TRADUCTION

BHM France

DESIGN

Frédéric Guénon

Studio BHM France pao@bhmfrance.com

Photos | Illustrations

Office de tourisme de Strasbourg / Visit.alsace / Philémon Henry - OTSR / Elsa Cyril - OTSR / Philippe de Rexel - OTSR Hôtel Maison Rouge : Elsa Cyril, Niamh Barber Vitrines de Strasbourg Shutterstock

Imprimé en CEE

Toute reproduction, représentation ou présentation, même partielle, est soumise à l'autorisation écrite de l'éditeur. La responsabilité de l'éditeur ne saurait être engagée pour les éventuelles erreurs ou omissions contenues dans cet ouvrage. Les annonceurs sont seuls responsables du contenu de leur annonce.

All pictures are under copyright restriction. Reproduction or use of the content whole or in part without the written permission of the editor Is strictly prohibited.



AUTOGRAPH COLLECTION"
HOTELS

4 rue des Francs Bourgeois – 67 000 Strasbourg – France +33 (0)3 88 32 08 60 – info@maison-rouge.com

SANTE JOIE

MAISON MEYER



Domaine familial Sainte Joie Chez les Meyer on cultive la vigne depuis plusieurs générations

saintejoie.com | contact@saintejoie.com

BOUTIQUE FURLA - 10 RUE DES ORFÈVRES - STRASBOURG



FURLA SINCE 1927 ITALY

DMLPA.STUDIO